

UBUSHAKASHATSI KU MIBEREHO N'UBUZIMA MU RWANDA 2014  
IBIBAZWA ABAGORE

MINISITERI Y'IMARI N'IGENAMIGAMBI

IKIGO CY'IGIHUGU GISHINZWE IBARURISHAMIBARE MU RWANDA

MINISITERI Y'UBUZIMA

**UMWIRONDORO W'UBAZWA**

IZINA RY'AGACE URUGO RURIMO \_\_\_\_\_

IZINA RYA NYIRI URUGO \_\_\_\_\_

NIMERO Y'AGAPANDE K'IBARURA .....

NIMERO Y'INZU .....

NIMERO Y'URUGO .....

IZINA NA NIMERO Y'UMUGORE UBAZWA \_\_\_\_\_

|  |  |  |
|--|--|--|
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |

**REBA IGIFUNIKO CY'URUTONDE RW'IBIBAZWA RWAGENEWE URUGO:**

URUGO RWATORANYIWE GUKORERWAMO IBIPIMO UBUREBURE N'IBIRO,  
URUGERO RW'AMARASO (ANEMIA), MALARIYA KUBANA(0-5), ABAGORE(15-49)

YEGO = 1  
OYA = 2

**REBA IKIBAZO CYA 141w KU RUTONDE RW'IBIBAZWA BYAGENEWE URUGO:**

UYU MUGORE YATORANYIWE KUBAZWA IBIBAZO BIREBANA N'IHOHOTERWA  
RIKORERWA MURUGO

YEGO = 1  
OYA = 2

**ISURA RY'UBAZA**

|                                       | 1     | 2     | 3     | ISURA RYA NYUMA                   |
|---------------------------------------|-------|-------|-------|-----------------------------------|
| ITARIKI                               | _____ | _____ | _____ | UMUNSI                            |
| IZINA RY'UBAZA                        | _____ | _____ | _____ | UKWEZI                            |
| UKO IBASA<br>RIRANGIYE*               | _____ | _____ | _____ | UMWAKA <b>2</b> <b>0</b> <b>1</b> |
| ISURA ITARIKI<br>RY'UBUTAHA:<br>ISAHA | _____ | _____ | _____ | NUM. Y'UBAZA                      |
|                                       |       |       |       | UKO BIRANGIYE                     |
|                                       |       |       |       | INSHURO ZOSE<br>YAGIYEYO          |
|                                       |       |       |       | <input type="checkbox"/>          |

\*CODE Z'IBISUBIZO

- |                  |                       |
|------------------|-----------------------|
| 1 BYUJJUWE BYOSE | 4 YANZE GUSUBIZA      |
| 2 NTARI MU RUGO  | 5 BYUJJUWE IGICE      |
| 3 BIRASUBITSWE   | 6 NTASHOBORA GUSUBIZA |

7 IBINDI

(BIVUGE)

|                                |   |                         |
|--------------------------------|---|-------------------------|
| URURIMI IKIGANIRO CYABEREYEMO: |   | HIFASHISHIWE UMUSEMUZI? |
| IKINYARWANDA .....             | 1 | YEGO .....              |
| URUNDI RURIMI _____            | 6 | OYA .....               |
| RWANDIKE                       |   |                         |

|                           |                          |                          |                         |
|---------------------------|--------------------------|--------------------------|-------------------------|
| TEAM LEADER/CHEF D'EQUIPE | FIELD EDITOR/CONTROLEUSE | UMUGENZUZI<br>WO MU BIRO | UBISHYIZE<br>MU MASHINI |
| IZINA _____               | IZINA _____ #            | _____                    | _____                   |

=

GUSABA KWEMERA IKIGANIRO NYUMA Y'IBISOBANURO

Muraho, nitwa ..... Ndi intumwa ya Minisiteri y'Ubuzima ifatanyije n'lkigo cy'lighugu gishinzwe Ibarurishamibare mu Rwanda. Turi gukora ubushakashatsi mu gihugu hose ku birebana n'ubuzima. Ibizava muri ubu bushakashatsi bizafasha Leta gutegra igenamigambi rijyanye no guteza imbere ubuzima. Urugo rwanyu rwatoranyiwe gukorerwamo ubu bushakashatsi hakoreshejwe tombora. Muri rusange ibibazo tubabaza bitwara hagati yiminota 30 na 60. Ibisubizo mutanga bizaba ibanga rikomeye ritazamenywa n'uwo ariwe wese uretse abo turi kumwe muri iyi kipe. Kwemera gusubiza ibibazo si agahato ariko twizeye ko ubisubiza kuko ibitekerezo byawe ari ingirakamaro. Ninkubaza ikibazo udashaka gusubiza, ubimbwire turahita dukomeza ku kibazo gikurikira kandi ushobora guhagarika ikiganiro igihe cyose wabyifusa.

Mu gihe wakenera ibisobanuro bindi kuri ubu bushakashatsi, ushobora guhamagara umuntu wanditse ku ikanita yatanze mu rudo rwanyu.

Nta kibazo kindi waba ufite? Wanyemerera gutangira ikiganiro muri aka kanya?

UMUKONO W'UMUKARANI W'IBARURA:

ITARIKI:

UBAZWA YEMEYE GUSUBIZA .....

1

UBAZWA YANZE GUSUBIZA .....

2

→ IKIGANIRC  
KIRARA-  
NGIYE



| NO. | QUESTIONS AND FILTERS   | IBISUBIZO   | JYA KURI   |
|-----|---|---|--|
| 101 | ANDIKA ISAHA UTANGIRIYEHO IKIGANIRO.  | ISAHA .....<br><br>IMINOTA .....  | <input type="checkbox"/><br><input type="checkbox"/><br><input type="checkbox"/><br><input type="checkbox"/>   |
| 102 | Ushobora kumbwira ukwezi n'umwaka wavutsemo?  | UKWEZI .....<br><br>NTAZI UKWEZI ..... 98<br><br>UMWAKA .....<br><br>NTAZI UMWAKA ..... 9998      | <input type="checkbox"/><br><input type="checkbox"/><br><br><input type="checkbox"/><br><input type="checkbox"/><br><input type="checkbox"/><br><input type="checkbox"/> |
| 103 | Wari ufite imyaka ingahe kw'isabukuru yawe y'amavuko iheruka?<br><br>GERERANYA N'IGISUBIZO WABONYE KU KIBAZO 102<br>UREBE NIBA BIHURA NIBA ARI NGOMBWA UKOSORE. | IMYAKA .....  | <input type="checkbox"/><br><input type="checkbox"/>   |
| 104 | Waba warageze mu ishuri?  | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2   | → 108  |
| 105 | Ni ikihe kiciro cy'amashuri waba waragezemo: ayincuke, abanza, ingoboka, ayisumbuye, cyangwa amakuru?   | ABANZA ..... 1<br>AYINGOBOKA ..... 2<br>AYISUMBUYE ..... 3<br>AMAKURU ..... 4<br>AYINCUME ..... 6 |  |
| 106 | Ni uwuhe mwaka warangije utsinze muri icyo kiciro?<br><br>NIBA ARI MUNSI Y'UMWAKA ANDIKA "00"   | UMWAKA .....  | <input type="checkbox"/><br><input type="checkbox"/>   |
| 107 | REBA IKIBAZO 105:<br>ABANZA/<br>AYINCUME  | INGOBOKA<br>AYISUMBUYE<br>AMAKURU   | → 110  |

|     |  |  |       |
|-----|--|--|-------|
| 108 | <p>Noneho nifuzaga ko wansomera iyi nteruro.</p> <p>MWEREKE IKARITA</p> <p>NIBA UBAZWA ADASHOBORA GUSOMA INTERURO YOSE<br/>ONGERA UMUBAZE: Ushobora gusoma igice<br/>icyo aricyo cyose cy'iyi nteruro?</p> | NTASHOBORA<br>GUSOMA NABUSA ..... 1<br>ASHOBORA GUSOMA IGICE<br>CY'INTERURO ..... 2<br>ASHOBORA GUSOMA<br>INTERURO YOSE ..... 3<br>NTA KARITA Y'URURIMI<br>AZI GUSOMA<br>IHARI ..... 4<br>VUGA URURIMI AZI<br>NI IMPUMYI, NTABONA NEZA ..... 5 |       |
| 109 | REBA IKIBAZO 108:<br>IKIRANGO '2', '3'<br>CYANGWA '4'<br>BICIYEHO AKAZIGA  | IKIRANGO '1' cg '5'<br>BICIYEHO AKAZIGA  | → 111 |
| 110 | Waba usoma ikinyamakuru cyanditse nibura rimwe mu cyumweru, urenza icyumweru uudasomye cg se ntujya usoma ikinyamakuru na rimwe?   | NIBURA RIMWE MUCYUMWERU ..... 1<br>ARENZA ICYUMWERU<br>ADASOMYE ..... 2<br>NTANARIMWE ..... 3  |       |
| 111 | Waba wumva radio nibura rimwe macyumweru, urenza icyumweru utayumvise, cyangwa ntujya uyumva narimwe?  | NIBURA RIMWE MU CYUMWERU ..... 1<br>ARENZA ICYUMWERU<br>ATAYUMVISE ..... 2<br>NTANARIMWE ..... 3   |       |
| 112 | Waba ureba televiziyo nibura rimwe mu cyumweru, urenza icyumweru utayirebye, cyangwa nta na rimwe ujya uyireba?  | NIBURA RIMWE MU CYUMWERU ..... 1<br>ARENZA ICYUMWERU<br>ATAYIREBYE ..... 2<br>NTANARIMWE ..... 3   |       |
| 113 | Ni irihe dini ubarizwamo?  | GATORIKA ..... 1<br>ABAPOROSO ..... 2<br>ABADIVANTISITI ..... 3<br>ABAYISILAMU ..... 4<br>IDINI RYA GIHANGA ..... 5<br>IRINDI ..... 6<br>RIVUGE<br>NTARYO ..... 7  |       |
| 115 | Mu mezi 12 ashize ni inshuro zingahe wagize uruzinduko, ukarara ahandi nibura ijoro rimwe cg amajoro menshi?   | UMUBARE W'<br>INSHURO .....<br>NTA NARIMWE ..... 000   | → 201 |
| 116 | Mu mezi 12 ashize waba utarabaye mu rugo mu gihe kirenze ukwezi kumwe udahagaritse?  | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2  |       |

]

-

-

-

-

-

-

]

]

]

-

-

-

-

-

-

IGIKA CYA 2. UBURUMBUKE

| NO.  | QUESTIONS AND FILTERS  | IBISUBIZO   | Jya kuri  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|------|--|---|---|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 201  | Noneho nagira ngo tuganire ku mbyaro zose wagize mu buzima bwawe. Waba warigeze ubyara?  | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2   | → 206   |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 202  | Hari abahungu cyangwa abakobwa wabyaye mu kaba mubana ubu?   | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2   | → 204   |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 203  | Abahungu wabyaye mubana mu rugo ni bangahe?<br><br>Abakobwa wabyaye mubana mu rugo ni bangahe?<br><br>NIBA NTA N'UMWE ANDIKA '00'.   | ABAHUNGU BABA MU RUGO<br><br>ABAKOBWA BABA MU RUGO  | <table border="1" style="float: right; margin-left: 10px;"><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr></table> |  |  |  |  |  |  |  |  |
|      |  |   |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
|      |  |   |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
|      |  |   |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
|      |  |   |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 204  | Hari abahungu bawe cyangwa abakobwa bawe wabyaye bariho ariko mutabana hano mu rugo?   | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2   | → 206   |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 205  | Abahungu bawe bariho ariko mutabana hano mu rugo ni bangahe?<br><br>Abakobwa bawe bariho ariko mutabana hano mu rugo ni bangahe?<br><br>NIBA NTA N'UMWE ANDIKA '00'.   | ABAHUNGU BABA AHANDI<br><br>ABAKOBWA BABA AHANDI  | <table border="1" style="float: right; margin-left: 10px;"><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr></table> |  |  |  |  |  |  |  |  |
|      |  |   |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
|      |  |   |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
|      |  |   |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
|      |  |   |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 205A | Abahungu n'abakobwa bawe bariho ariko mutabana baba hehe?<br><br>CA AKAZIGA KURI BURI HANTU AVUZE  | KU ISHURI ..... A<br>UWO BAFITANYE ISANO ..... B<br>NI INZEREREZI ..... C<br>KU KAZI _____ D<br><br>HAVUGE<br>YARASHATSE ..... E<br><br>AHANDI _____ X<br><br>NTABIZI ..... Z |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 206  | Haba hari umuhungu cyangwa umukobwa wawe wabyaye ari muzima nyuma akaza gupfa?<br><br>NIBA ARI OYA Nta mwana wawe n'umwe waba waravutse SOBANUZA: akagaragaza ibimenyetso by'ubuzima nko kurira, kwinyagambura, ariko agahita apfa ako kanya?      | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2   | → 208   |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 207  | Abahungu bawe bapfuye ni bangahe?<br><br>Naho abakobwa bawe bapfuye ni bangahe?<br><br>NIBA NTA N'UMWE ANDIKA '00'.  | ABAHUNGU BAPFUYE<br><br>ABAKOBWA BAPFUYE  | <table border="1" style="float: right; margin-left: 10px;"><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr></table> |  |  |  |  |  |  |  |  |
|      |  |   |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
|      |  |   |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
|      |  |   |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
|      |  |   |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 208  | TERANYA IBISUBIZO KUVA 203, 205, NA 207,<br>USHYIREHO UMUBARE. NIBA NTAWE ANDIKA '00'.   | UMUBARE W'ABANA   | <table border="1" style="float: right; margin-left: 10px;"><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr></table> |  |  |  |  |  |  |  |  |
|      |  |   |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
|      |  |   |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
|      |  |   |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
|      |  |   |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 209  | REBA IKIBAZO CYA 208:<br><br>Ndifusa kumenya niba ibyo wambwiye nabyumvise neza: Abana bose wabyaye ni ____ Ni byo koko?<br><br>YEGO <input type="checkbox"/><br>OYA <input type="checkbox"/> → SOBANUZA<br>UKOSORE<br>KUVA 201-208<br>AHO BIKWIYE |   |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 210  | REBA IKIBAZO CYA 208:<br><br>YABYAYE BYIBURA <input type="checkbox"/><br>UMWANA UMWE <input type="checkbox"/><br>NTA MWANA YABYAYE <input type="checkbox"/>  |   | 226   |  |  |  |  |  |  |  |  |



- 211 Noneho ndashaka kwandukura amazina y'abana bose wabyaye, baba baraho cyangwa bataraho, duhereye ku w'imfura wabyaye.  
ANDIKA AMAZINA Y'ABANA BOSE KU KIBAZO CYA 212. ANDIKA IMPANGA N'ABAVUTSE ICYARIMWE ARI 3 BANDIKWE BURI WESE  
KU MURONGO WE (NIBA ABANA BARENZE 12, UKORESHE INDI KAYI Y'IBIBAZWA UHEREYE KU MURONGO WA KABIRI).

|  |  |   |  |                             |  |   |  |   |  |
|--|--|---|--|-----------------------------|--|---|--|---|--|
| 212  | 213  | 214   | 215  | 216                         | 217  | 218                                     | 219  | 220   | 221  |
| Umwana<br>wanyu<br>w'imfura<br>mwa mwise<br>nde?<br>Umukur-<br>ikira?<br><br>(IZINA) | (IZINA) Ni<br>umuhungu<br>cyangwa<br>umukobwa? | Muri izo<br>mbyaro<br>haba<br>haravutse<br>mo<br>impanga? | Ni mukuhe kwezi<br>n'umwaka (IZINA)<br>yavutsemo?<br><br>SOBANUZA:<br>Yavutse ryari? | (IZINA)<br>aracyari-<br>ho? | NIBA ARIHO:<br>(IZINA) Yujuje<br>imyaka<br>ingahe? | NIBA ARIHO:<br>(IZINA) ubu<br>murabana? | NIBA ARIHO:<br>ANDIKA NO.<br>Y'UMURONGO<br>Y'UMWANA<br>KU RUTONDE<br>RW'IBIBAZWA<br>URUGO.<br><br>(ANDIKA "00"<br>NIBA UMWANA<br>ATARABAR-<br>UWE MU RUGO) | NIBA YARAPFUYE:<br>(IZINA) yapfuye afite<br>imyaka ingahe?<br><br>SOBANUZA<br>(IZINA) yari afite<br>amezi angahe?<br><br>MUNSI Y'UKWEZI 1,<br>ANDIKA IMINSI;<br>MUNSI Y'IMYAKA 2<br>ANDIKA AMEzi;<br>IMYAKA 2 CG IRENZE<br>ANDIKA IMYAKA. | Nta bandi<br>bazima ba<br>bagati ya i<br>RY'UMW/<br>UMUBAN.<br>) na (IZIN/<br>ushyzizemc<br>n'abafuyi<br>bamaze ki |
| 01   | UMUHUNGU 1                                     | SING 1  | UKWEZI<br>UMWAKA   | YEGO 1<br>OYA 2<br>↓<br>220 | IMYAKA<br>YUJUJE                                   | YEGO 1<br>OYA 2                         | N0 Y'UMURONGO<br>(JYA KU MWANA<br>UKURIKIRA)   | IMINSI 1<br>AMEZI 2<br>IMYAKA 3   |  |
| 02   | UMUHUNGU 1                                     | SING 1  | UKWEZI<br>UMWAKA   | YEGO 1<br>OYA 2<br>↓<br>220 | IMYAKA<br>YUJUJE                                   | YEGO 1<br>OYA 2                         | NIMERO<br>Y'UMURONGO<br>(JYA 221)  | IMINSI 1<br>AMEZI 2<br>IMYAKA 3   | YEGO<br>ONGERA/<br>UWAVUT:<br>OYA<br>JYA KU<br>UKURIKIF  |
| 03   | UMUHUNGU 1                                     | SING 1  | UKWEZI<br>UMWAKA   | YEGO 1<br>OYA 2<br>↓<br>220 | IMYAKA<br>YUJUJE                                   | YEGO 1<br>OYA 2                         | NIMERO<br>Y'UMURONGO<br>(JYA 221)  | IMINSI 1<br>AMEZI 2<br>IMYAKA 3   | YEGO<br>ONGERA/<br>UWAVUT:<br>OYA<br>JYA KU<br>UKURIKIF  |
| 04   | UMUHUNGU 1                                     | SING 1  | UKWEZI<br>UMWAKA   | YEGO 1<br>OYA 2<br>↓<br>220 | IMYAKA<br>YUJUJE                                   | YEGO 1<br>OYA 2                         | NIMERO<br>Y'UMURONGO<br>(JYA 221)  | IMINSI 1<br>AMEZI 2<br>IMYAKA 3   | YEGO<br>ONGERA/<br>UWAVUT:<br>OYA<br>JYA KU<br>UKURIKIF  |
| 05   | UMUHUNGU 1                                     | SING 1  | UKWEZI<br>UMWAKA   | YEGO 1<br>OYA 2<br>↓<br>220 | IMYAKA<br>YUJUJE                                   | YEGO 1<br>OYA 2                         | NIMERO<br>Y'UMURONGO<br>(JYA 221)  | IMINSI 1<br>AMEZI 2<br>IMYAKA 3   | YEGO<br>ONGERA/<br>UWAVUT:<br>OYA<br>JYA KU<br>UKURIKIF  |
| 06   | UMUHUNGU 1                                     | SING 1  | UKWEZI<br>UMWAKA   | YEGO 1<br>OYA 2<br>↓<br>220 | IMYAKA<br>YUJUJE                                   | YEGO 1<br>OYA 2                         | NIMERO<br>Y'UMURONGO<br>(JYA 221)  | IMINSI 1<br>AMEZI 2<br>IMYAKA 3   | YEGO<br>ONGERA/<br>UWAVUT:<br>OYA<br>JYA KU<br>UKURIKIF  |
| 07   | UMUHUNGU 1                                     | SING 1  | UKWEZI<br>UMWAKA   | YEGO 1<br>OYA 2<br>↓<br>220 | IMYAKA<br>YUJUJE                                   | YEGO 1<br>OYA 2                         | NIMERO<br>Y'UMURONGO<br>(JYA 221)  | IMINSI 1<br>AMEZI 2<br>IMYAKA 3   | YEGO<br>ONGERA/<br>UWAVUT:<br>OYA<br>JYA KU<br>UKURIKIF  |

|  |  |  |  |                             |                                     |                              |  |   |   |   |
|--|--|--|--|-----------------------------|-------------------------------------|------------------------------|--|---|---|---|
| 212  | 213  | 214  | 215  | 216                         | 217                                 | 218                          | 219  | 220   | 221   |   |
| Umwana<br>wanyu<br>w'imfura<br>mwa mwise<br>nde?<br>Umukur-<br>ikira?<br><br>(IZINA) | (IZINA) Ni<br>umuhungu<br>cyangwa<br>umukobwa?   | Muri izo<br>mbiyaro<br>haba<br>haravutse<br>mo<br>impanga? | Ni mukuhe kwezi<br>n'umwaka (IZINA)<br>yavutsemo?<br><br>SOBANUZA:<br>Yavutse ryari? | (IZINA)<br>aracyari-<br>ho? | (IZINA) Yujuje<br>imyaka<br>ingahe? | (IZINA) ubu<br>murabana?     | ANDIKA NO.<br>YUMURONGO<br>Y'UMWANA<br>KU RUTONDE<br>RW'IBIBAZWA<br>URUGO.<br>(ANDIKA "00"<br>NIBA UMWANA<br>ATARABAR-<br>UWE MU RUGO) | NIBA ARIHO:<br><br>ANDIKA IMYAKA<br>YUJUJE. | (IZINA) yapfuye afite<br>imyaka ingahe?<br><br>SOBANUZA<br>(IZINA) yari afite<br>amezi angahe?<br><br>MUNSI YUKWEZI 1,<br>ANDIKA IMINSI;<br>MUNSI YIMYAKA 2<br>ANDIKA AMEZEI;<br>IMYAKA 2 CG IRENZE<br>ANDIKA IMYAKA. | Nta bandi<br>bazima ba<br>hagati ya i<br>RY'UMW/<br>UMUBAN:<br>) na (IZIN/<br>ushizem<br>n'abafuyi<br>bamaze ki |
| O8   | UMUHUNGU   | 1 SING   | 1  | UKWEZI<br>UMWAKA            | YEGO 1<br>OYA 2<br>↓<br>220         | IMYAKA<br>YUJUJE<br>↓<br>OYA | YEGO 1<br>OYA 2<br>↓<br>(JYA 221)  | NIMERO<br>YUMURONGO<br>↓<br>(JYA 221)       | IMINSI 1<br>AMEZI 2<br>IMYAKA 3   |   |
| 09   | UMUHUNGU   | 1 SING   | 1  | UKWEZI<br>UMWAKA            | YEGO 1<br>OYA 2<br>↓<br>220         | IMYAKA<br>YUJUJE<br>↓<br>OYA | YEGO 1<br>OYA 2<br>↓<br>(JYA 221)  | NIMERO<br>YUMURONGO<br>↓<br>(JYA 221)       | IMINSI 1<br>AMEZI 2<br>IMYAKA 3   |   |
| 10   | UMUHUNGU   | 1 SING   | 1  | UKWEZI<br>UMWAKA            | YEGO 1<br>OYA 2<br>↓<br>220         | IMYAKA<br>YUJUJE<br>↓<br>OYA | YEGO 1<br>OYA 2<br>↓<br>(JYA 221)  | NIMERO<br>YUMURONGO<br>↓<br>(JYA 221)       | IMINSI 1<br>AMEZI 2<br>IMYAKA 3   |   |
| 11   | UMUHUNGU   | 1 SING   | 1  | UKWEZI<br>UMWAKA            | YEGO 1<br>OYA 2<br>↓<br>220         | IMYAKA<br>YUJUJE<br>↓<br>OYA | YEGO 1<br>OYA 2<br>↓<br>(JYA 221)  | NIMERO<br>YUMURONGO<br>↓<br>(JYA 221)       | IMINSI 1<br>AMEZI 2<br>IMYAKA 3   |   |
| 12   | UMUHUNGU   | 1 SING   | 1  | UKWEZI<br>UMWAKA            | YEGO 1<br>OYA 2<br>↓<br>220         | IMYAKA<br>YUJUJE<br>↓<br>OYA | YEGO 1<br>OYA 2<br>↓<br>(JYA 221)  | NIMERO<br>YUMURONGO<br>↓<br>(JYA 221)       | IMINSI 1<br>AMEZI 2<br>IMYAKA 3   |   |
| 222  | Hari abandi bana bavutse ari bazima bakurikira (IZINA RY'UMWANA UHERUKA)? NIBA ARI YEGO MWANDIKE MU MBONERAHAMWE).   |  |  |                             |                                     | YEGO<br>OYA                  | .....  |   |   |   |
| 223  | GERERANYA 208 N'UMUBARE W'IMBYARO ZANDITSE MURI IYI MBONERAHAMWE IRI HEJURU HANYUMA USHYIRE AGAKUBO MU KAZU<br>KAJYANYE N'IGISUBIZO:<br><br>IMIBARE<br>IRAHWANYE  IMIBARE<br>IRATANDUKANYE  → (SOBANUZA HANYUMA UBIHUZE) |  |  |                             |                                     |                              |  |   |   |   |
| 224  | REBA IKIBAZO 215:<br><br>ANDIKA UMUBARE W'ABANA BAVUTSE ARI BAZIMA KUVA MURI<br>MUTARAMA 2009 NA NYUMA YAH0  |  |  |                             |                                     | UMUBARE W'ABAVUTSE .....     |   | NTAWE .....                                 | 8 → 22  |   |

bana  
ivutse  
(IZINA  
ANA  
ZIRIZA  
A)  
o  
e  
uvuka?

1  
HO  
SE  
2  
RA

bana  
ivutse  
(IZINA  
ANA  
ZIRIZA  
A)  
o  
e  
uvuka?

1  
HO  
SE  
2  
RA

1  
2

| NO. | QUESTIONS AND FILTERS   | IBISUBIZO   | JYA KURI  |  |  |  |  |
|-----|---|---|---|--|--|--|--|
| 225 | <b>C</b> KURI BURI MWANA WAVUTSE KUVA MURI MUTARAMA 2009, ANDIKA 'B' MU KWEZI YAVUTSEMO KU NGENGABIHE. ANDIKA AMAZINA Y'UMWANA IBUMOSO BWA CODE 'B'. KURI BURI RUBYARO, BAZA UMUBARE W'AMEZI INDA YAMAZE WANDIKE 'P' MU MEZI YOSE YABANJIRIYE IVUKA RYIYO NDA UKURIKIE IGIHE YAMAZE. (ICYITONDERWA: UMUBARE WA ZA 'P' UGOMBA KUBA MUTO KU MUBARE W'AMEZI YOSE INDA YAMAZE.) |   |   |  |  |  |  |
| 226 | Ubu se waba utwite?   | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>NTABIZI ..... 8        | 230   |  |  |  |  |
| 227 | Iyo nda utwite yaba igeze ku mezi angahe?<br><br>ANDIKA UMUBARE W'AMEZI INDA YUJUJE<br><br><b>C</b> ANDIKA 'P' MU NGENGABIHE UHEREYE KU KWEZI IBASA RYABEREYEO N'UMUBARE W'AMEZI INDA IMAZE YOSE HAMWE  | AMEZI .....   | <table border="1"><tr><td></td><td></td></tr></table>                   |  |  |  |  |
|     |   |   |   |  |  |  |  |
| 228 | Usama iyi nda warabyifuzaga icyo gihe?  | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2                           | 230   |  |  |  |  |
| 229 | Waba warifuzaga undi mwana nyuma cg nta bandi wifuzaga?   | NYUMA ..... 1<br>NTABANDI ..... 2                     |   |  |  |  |  |
| 230 | Waba warigeze gutwita inda ikavamo ikiri ntoya cyane, ikuze, cg ugakubita igihwereye?   | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2                           | 238   |  |  |  |  |
| 231 | Ibyo byakubayeho ryari bwa nyuma (ubuheruka)?   | UKWEZI .....<br>UMWAKA .....                          | <table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table> |  |  |  |  |
|     |   |   |   |  |  |  |  |
| 232 | REBA 231:<br><br>IBY'INDA IHERUKA BYARA-<br>NGIYE MURI MUTARAMA 2009<br>CYANGWA NYUMA   | IBY'INDA IHERUKA BYARANGIYE<br>MBERE YA MUTARAMA 2009 | 238   |  |  |  |  |
| 233 | Ubwo bwa nyuma byabaye inda ifite amezi angahe?<br><br><b>C</b> ANDIKA UMUBARE W'AMEZI IYO NDA YARI YUJUJE ANDIKA "T" KU NGENGABIHE MU KWEZI INDA YAVIRIYEMO CG YAKUBITIYEMO IGIGHWEREYE, ANDIKA "P" MU MEZI ASIGAYE INDA YARI YUJUJE   | AMEZI .....   | <table border="1"><tr><td></td><td></td></tr></table>                   |  |  |  |  |
|     |   |   |   |  |  |  |  |
| 234 | Kuva muri Mutarama 2009waba warigeze utwita izindi nda zitavutsemo umwana muzima?   | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2                           | 236   |  |  |  |  |
| 235 | BAZA ITARIKI N'IGIHE BURI NDA AKUBWIYE YATWISE ITARAVUTSEMO UMWANA MUZIMA UHEREYE KU YA VUBA USUBIRA INYUMA MURI MUTARAMA 2009.<br><br><b>C</b> ANDIKA 'T' KU KWEZI INDA YAVIRIYEMO NA 'P' MU YANDI MEZI ASIGAYE INDA YARI YUJUJE.  |   |   |  |  |  |  |
| 236 | Hari indi nda watwise yavuyemo mbere ya Mutarama 2009 cyangwa se itaravutsemo umwana muzima?  | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2                           | 238   |  |  |  |  |
| 237 | Ni mu kuhe kwezi k'uuhwe mwaka ibyo byakubayeho bwa nyuma mbere y'umwaka wa 2009?   | UKWEZI .....  | <table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table> |  |  |  |  |
|     |   |   |   |  |  |  |  |

|     |  |   |   |
|-----|--|---|---|
| 238 | <p>Imihango uherutsemo yatangiye ryari?</p> <hr/> <p><b>ITARIKI, NIBA AYIKUBWIYE</b></p>   | <p>HASHIZE IMINSI ..... 1</p> <p>HASHIZE IBYUMWERU ... 2</p> <p>HASHIZE AMEZA ..... 3</p> <p>HASHIZE IMYAKA ..... 4</p> <p>YARACUZE/BAMUKUYEMO<br/>NYABABYEYI ..... 994</p> <p>MBERE Y'UMWANA UHERUKA .... 995</p> <p>NTIYIGEZE AJYA MU MIHANGO ... 996</p> |   |
| 239 | Kuva ku munsi wa mbere w'imihango, kugeza ku wundi wa mbere w'iyindi mihango ikurikira, wamenya iminsi nyayo umugore ashobora kuba yasama kurusha indi minsi?      | <p>YEGO ..... 1</p> <p>OYA ..... 2</p> <p>NTABIZI ..... 8</p>   |  301 |
| 240 | Utekereza ko icyo gihe nyacyo cyo gusama kibanziriza imihango, ni mu gihe cy'imihango, neza neza imihango ikirangira cg se ni hagati y'imihango ibiri ikurikirana? | <p>HAFI MBERE YUKO<br/>IMIHANGO ITANGIRA ..... 1</p> <p>MU GIHE CY'IMIHANGO..... 2</p> <p>IMIHANGO IKIRANGIRA ..... 3</p> <p>HAGATI Y'IMIHANGO<br/>IBIRI IKURIKIRANA ..... 4</p> <p>IKINDI ..... 6</p> <p>NTABIZI ..... 8</p>                               |   |

IGIKA CYA 3. KUBONEZA URUBYARO

|     |   |                                 |                            |
|-----|---|---------------------------------|----------------------------|
| 301 | None nagira ngo tuganire kubyerekeye kuboneza urubyaro. Uburo butandukanye umugabo n'umugore bakorana imbonano mpuzabitsina bashobora gukoresha kugira ngo umugore atinde cyangwa yirinde gusama.<br>Haba hari icyo wumvise ku buryo bwo ( UBURYO)? |                                 |                            |
| 01  | <b>Female Sterilization/ Kwifungisha burundu k'umugore.</b> REBA KO ABUZI: Umugore ashobora kubagwa imiyoborantanga, kugirango atazongera kubyara.  | YEGO .....<br>OYA .....         | 1<br>2                     |
| 02  | <b>Male Sterilization/ Kwifungisha burundo kw'umugabo.</b> REBA KO ABUZI: Umugabo ashobora kwibagisha imiyoborantanga, kugirango atazongera kubyara.  | YEGO .....<br>OYA .....         | 1<br>2                     |
| 03  | <b>IUD/ Agapira bashyira mu mura.</b> REBA KO ABUZI: Agapira gashyirwa mu mura w'umugore bikozwe na muganga cg umuforomo.   | YEGO .....<br>OYA .....         | 1<br>2                     |
| 04  | <b>Injectables/ Urushinge.</b> REBA KO ABUZI: Urushinge abagore biteza rugatuma badasama igihe batabishaka.   | YEGO .....<br>OYA .....         | 1<br>2                     |
| 05  | <b>Implants/ Udupira two mu kuboko.</b> REBA KO ABUZI: Udupira dushyirwa mu kuboko kw'umugore tukamurinda gusama mu gihe kirenze umwaka.  | YEGO .....<br>OYA .....         | 1<br>2                     |
| 06  | <b>Pills/ Ibinini.</b> REBA KO ABUZI: Ibinini umugore afata kimwe buri munsi bikamurinda gusama.  | YEGO .....<br>OYA .....         | 1<br>2                     |
| 07  | <b>Condom/ Agakingirizo k'umugabo.</b> REBA KO ABUZI: Abagabo bashobora kwambika agakingirizo igitsina cyabo mbere y'uko bakora imbonano mpuzabitsina n'abagore kugirango batabatera inda.  | YEGO .....<br>OYA .....         | 1<br>2                     |
| 08  | <b>Female Condom/ Agakingirizo k'abagore.</b> REBA KO ABUZI: Abagore bashobora kwambara mu gitsina cyabo agakingirizo k'abagore mbere y'uko bakora imbonano mpuzabitsina n'abagore kugirango badasama.  | YEGO .....<br>OYA .....         | 1<br>2                     |
| 09  | <b>Lactational Amenorrhea Method (LAM)/ Konsa igihe kirekire.</b> REBA KO ABUZI: Umugore yonsa igihe cy'amezi 6 yonsa amanywa n'ijoro, bituma adakurira umwana bityo bikamurinda gusama vuba.   | YEGO .....<br>OYA .....         | 1<br>2                     |
| 10  | <b>Rhythm Method/Kwifata.</b> REBA KO ABUZI: buri kwezi kw'umugore mu gihe cyo gusama(iminsi y'uburumbuke) yirinda imbonano mpuzabitsina kugirango adasama.   | YEGO .....<br>OYA .....         | 1<br>2                     |
| 11  | <b>Standard Days Methods (SDM)/ Kubara iminsi y'uburumbuke ukoreshje amasaro y'urunigi.</b> REBA KO ABUZI: Umugore ashobora kumenya iminsi y'uburumbuke bwe akoresheje urunigi rw'amabara atandukanye.  | YEGO .....<br>OYA .....         | 1<br>2                     |
| 12  | <b>Withdrawal/ kwiyakana.</b> REBA KO ABUZI: Abagabo bamwe baritwararika iyo bakora imbonano mpuzabitsina n'abagore, bajya kurangiza bkitaza bakarangiriza hanze.   | YEGO .....<br>OYA .....         | 1<br>2                     |
| 13  | <b>Emergency Contraception/ bwihutirwa bwo kubuza gutwita.</b> REBA KO ABUZI: Ibinini abagore bafata mu minsu itarenze itatu nyuma y'imbonano mpuzabitsina iyo bikanga ko bashobora gusama.   | YEGO .....<br>OYA .....         | 1<br>2                     |
| 14  | Hari ubundi buryo waba warumvise bavuga bufasha umugabo cyangwa umugore kwirinda gusama?  | YEGO .....<br><br><br>OYA ..... | 1<br><br><br>(BUVUGE)<br>2 |

|     |  |   |                                    |
|-----|--|---|------------------------------------|
| 302 | REBA 226:<br>NTABWO ATWITE<br>cg NTABIZI NEZA  | ARATWITE  | 311                                |
| NO. | QUESTIONS AND FILTERS  | IBISUBIZO   | JYA KURI                           |
| 303 | Waba ukoresha cyangwa ugerageza uburyo bwo guhagarika cyangwa kwirinda gusama?   | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2   | → 311                              |
| 304 | Ni ubuhe buryo ukoresha ubu bugufasha kwirinda gusama?<br><br>Nta bundi?<br><br>CA AKAZIGA KURI BURI BURYO AVUZE<br><br>NIBA YAKUBWIYE UBUROYO BWINSHI AKORESHA ;<br>TORANYA UBUBANZA KU RUTONDE,<br>UKURIKIZE AMABWIRIZA (RENOI/SKIP) | KWIFUNGISHA BURUNDU<br>KW'UMUGORE ..... A<br>KWIFUNGISHA BURUNDU<br>KW'UMUGABO ..... B<br>AGAPIRA KO MU MURA ..... C<br>INSHINGE ..... D<br>UDUPIRA TWO MU KUBOKO ..... E<br>IBININI ..... F<br>AGAKINGIRIZO K'ABAGABO ..... G<br>AGAKINGIRIZO K'ABAGORE ..... H<br>DIAPHRAGM ..... I<br>IMITI YICA INTANGA NGABO<br>ISHYIRWA MU NDA<br>IBYARA (FOAM/JELLY) ..... J<br>UBURYO BWO KONSA ..... K<br>KWIFATA ..... L<br>URUNIGI ..... M<br>KWIYAKANA ..... N<br>UBUNDI BURYO BWA KIZUNGU ..... X<br>UBUNDI BURYO BWA GHANGA ..... Y | → 307<br>→ 308A<br>→ 306<br>→ 308A |
| 305 | Ni ubuhe bwoko bw'ibinini ukoresha?<br><br>NIBA ATABUZI BAZA AKWEREKE AGAPAKI  | MICROGYNON ..... 01<br>LOFEMENAL ..... 02<br>OVRETTE ..... 03<br><br>UBUNDI ..... 96<br>(BUVUGE)<br><br>NTABUZI ..... 98  | → 308A                             |
| 306 | Ni ubuhe bwoko bw'agakingirizo ukoresha ?<br><br>NIBA ATABUZI BAZA AKWEREKE AGAPAKI  | PRUDENCE ..... 01<br>PLAISIR PLUS ..... 02<br><br>UBUNDI ..... 96<br>(BUVUGE)<br><br>NTABUZI ..... 98   | → 308A                             |
| 307 | Ni hehe uko kwifungisha burundi kwabereye?<br><br>SOBANUZA NEZA AKUBWIRE AHO ARIHO<br><br>NIBA ADASHOBORA GUTANDUKANYA AMAVURIRO<br>YA LETA CG AGENGWNA NA LETA NAY'ABIGENGA<br>ANDIKA IZINA RY'AHANTU/IKIGO<br><br>IZINA RY'AHANTU    | AMAVURIRO YA/AGENGWA NA LETA<br>IBITARO BIKURU ..... 11<br>IBITARO BY'AKARERE ..... 12<br>IKIGO NDERABUZIMA ..... 13<br>POSTE Y'UBUZIMA ..... 14<br>OUTREACH (Strat. Avancée) ..... 15<br>IRINDI VURIRO RYA / RIGENGWA NA<br>LETA ..... 16<br>RIVUGE<br><br>AMAVURIRO YIGENGA<br>POLIKILINIKI / IBITARO ..... 21<br>KILINIKI ..... 22<br>DISIPANSERI ..... 23<br>IRINDI VURIRO<br>RYIGENGA ..... 26<br>RIVUGE<br><br>AHANDI ..... 96<br>HAVUGE<br>NTABIZI ..... 98  |                                    |

| NO.  | QUESTIONS AND FILTERS  | IBISUBIZO   | JYA KURI   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|------|--|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 308  | Ni mu kuhe kwezi k'uuhwe mwaka bagufunze burundu?  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 308A | Ni kuva mu kuhe kwezi k'uuhwe mwaka wakoresheje (UBURYO AKORESHA UBU) nta guhagarika?<br><br>SOBANUZA: Hashize igihe kingana iki ukoresha (UBURYO AKORESHA UBU) udahagarika?   | UKWEZI .....<br>UMWAKA .....  | <table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td></tr></table> |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|      |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|      |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|      |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 309  | REBA 308/308A, 215 NA 231:<br><br>HARI UMWANA WAVUTSE CG INDA YAVUYEMO NYUMA Y'UKO ATANGIYE GUKORESHA UBURYO BWO KUBONEZA URUBYARO KURI Q 308/308A<br><br>SUBIRA 308/308A, REBA KANDI WANDIKE UKWEZI N'UMWAKA YATANGIRIYEHO GUKORESHA UBWO BURYO BWO KUBONEZA URUBYARO ATABUHAGARIKA (ITARIKI IGOMBA KUBA IRI INYUMA Y'URUBYARO RWANYUMA CG INDA YAVUYEMO)   |   | YEGO<br>OYA  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 310  | REBA 308/308A:<br><br>UMWAKA NI 2005 cg NYUMA<br><br><b>C</b> ANDIKA CODE Y'UBURYO YAKORESHEJE MU KWEZI YABAJIJWEMO MU NGENGABIHE MAZE UKOMEZE WANDIKA MURI BURI KWEZI KUGEZA MU KWEZI YATANGIRIYEHO KUBUKORESHA.  | UMWAKA NI 2004 cg MBERE<br><br><b>C</b> ANDIKA CODE Y'UBURYO YAKORESHEJE MU KWEZI YABAJIJWEMO MAZE UGEZE MU KWA MBERE 2005<br><br>HANYUMA JYA → 322 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 311  | Nifuzaga kukubaza bimwe na bimwe bijyanye n'igihe wowe cg uwo mwashakanye mwaba mwarakoresheje uburyo bwo kuboneza urubyaro mu myaka mike ishize.<br><br>KORESHA INGENGABIHE KUGIRANGO UREBE IGIHE CYA VUBA YABA YARAKORESHEJE CYANGWA ATARAKORESHEJE UBURYO BWO KU BONEZA URUBYARO, UTURUTSE KU BWO AKORESHA UBU, MAZE USUBIRE INYUMA KUGEZA MU KWEZI KWA MBERE 2005. KORESHA AMAZINA Y'ABANA, AMATARIKI BAVUKIYEHO BIGUFASHE KUBARA<br><br><b>C</b> MURI KOLONI 1, ANDIKA CODE Y'UBURYO BWAKORESHEJWE CG 0 AHO UBURYO BUTAKORESHEJWE<br><br>IBIBAZO WAKWIFASHISHA: <ul style="list-style-type: none"><li>* Ni ryari bwanyuma wakoresheje uburyo bwo kuboneza urubyaro? Bwari ubuhe buryo?</li><li>* Ni ryari watangiye gukoresha ubwo buryo? Igihe kingana iki nyuma yo kubyara (IZINA)?</li><li>* Ni mu gihe kingana iki wakoresheje ubwo buryo?</li></ul><br><b>MURI KOLONI 2, ANDIKA CODE IJYANYE N'IMPAMVU UBWO BURYO BWAHAGARITSWE KUGEZA UKWEZI KWANYUMA UBURYO BWAKORESHEJWE, UMUBARE WA CODE MULI KOLONI YA KABIRI UGOMBA KUBA UHWANYE N'UMUBARE WAHAGARIKIYEHO KUBONEZA URUBYARO MURI KOLONI YA MBERE.<br/><br/>BAZA IMPAMVU YAHAGARITSE UBURYO BWO KUBONEZA URUBYARO. NIBA ARI UKO YATWISE, MUBAZE NIBA YARATWISE ATABISHAKA MU GIHE YAKORESHAGA UBURYO, CYANGWA SE NIBA YARABUHAGARITSE ABISHAKA KUGIRA NGO ATWITE<br/><br/>IBIBAZO WAKWIFASHISHA<ul style="list-style-type: none"><li>* Kubera iki wahagaritse kuboneza urubyaro? Watwise ukoresha uburyo, cyangwa wabuhagaritse kugira ngo utwite, cyangwa se kubera izindi mpamvu?</li><li>* NIBA YARAHAGARITSE ABISHAKA KUGIRA NGO ATWITE, BAZA: Byagufashe amezi angahe ngo utwite nyuma yo guhagarika kuboneza urubyaro (UBURYO)? ANDIKA 0 KURI BURI KWEZI MURI KOLONI 1.</li></ul></b> |   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

| NO.  | QUESTIONS AND FILTERS   | IBISUBIZO   | JYA KURI  |
|------|---|---|---|
| 312  | <p>REBA MU NGENGABIHE, IKORESHWA RY' UBURYO BWO KUBONEZA URUBYARO UBWO ARIBWO BWOSE MU KWEZI UKO ARIKO KOSE</p> <p>NTA BURYO BWAKORESHEJWE    HARI UBURYO BWAKORESHEJWE</p>   |   | 1   |
| 313  | Haba hari icyo wakoze cg icyo wagerageje mu buryo ubwo ari bwo bwose kugira ngo utinde cg wirinde gutwita?  | <p>YEGO ..... 1<br/>OYA ..... 2</p>   | <br>  |
| 314  | <p>REBA 304:</p> <p>CA AKAZIGA KU MUBARE WEREKANA UBURYO AKORESHA:</p> <p>NIBA YAVUZE UBURYO BWINSHI AKORESHA KURI 304 CA AKAZIGA KU BURYO BUTANGIRA KU RUTONDE.</p>  | <p>NTA CODE ICIYEHO AKAZIGA ..... 00<br/>KWIFUNGISHA BURUNDU<br/>KW'UMUGORE ..... 01<br/>KWIFUNGISHA BURUNDU<br/>KW'UMUGABO ..... 02<br/>AGAPIRA MU MURA (DIU) ..... 03<br/>INSHINGE ..... 04<br/>UDUPIRA TWO MU KABOKO ..... 05<br/>IBININI ..... 06<br/>AGAKINGIRIZO K'ABAGABO ..... 07<br/>AGAKINGIRIZO K'ABAGORE ..... 08<br/>DIAPHRAGM ..... 09<br/>FOAM/JELLY ..... 10<br/>UBURYO BWO KONSA ..... 11<br/>KWIFATA ..... 12<br/>URUNIGI ..... 13<br/>KWIYAKANA ..... 14<br/>UBUNDI BURYO BWA KIZUNGU ..... 95<br/>UBUNDI BURYO BWA GHANGA .... 96</p> | <br><br><br><br><br><br> |
| 315  | Watangiye gukoresha [UBURYO AKORESHA] kuva (REBA ITARIKI YAVUZWE KU KIBAZO CYA 308/308A). Ni hehe wabonye ubwo buryo icyo gihe?   | <p>AMAVURIRO YA/ AGENGWA NA LETA<br/>IBITARO BIKURU ..... 11<br/>IBITARO BY'AKARERE ..... 12<br/>IKIGO NDERABUZIMA ..... 13<br/>POSTE Y'UBUZIMA ..... 14<br/>OUTREACH (Strat.avancée) ..... 15<br/>UMUKANGURAMBAGA<br/>W'UBUZIMA ..... 16<br/>IRINDI VURIRO RYA / RIGENGWA NA LETA</p>  | <br>  |
| 315A | <p>Ni hehe wigiye gukoresha uburyo bwo kwifata, urunigi no konsa igihe kirekire kugira ngo bikurinde gusama vuba?</p> <p>BAZA KUGIRANGO NGO UMENTE AHO YABUKUYE/ YABIMENYEYE.</p> <p>NIBA ATAZI GUTANDUKANYA IVURIRO RYA/ RIGENGWA NA LETA N'AYIGENGA ANDIKA IZINA</p>  | <p>AMAVURIRO YIGENGA<br/>POLIKILINIKA/ IBITARO ..... 21<br/>KILINIKI ..... 22<br/>DISIPENSERI ..... 23<br/>FARUMASI ..... 24<br/>IKIGO CYO KUBONEZA<br/>URUBYARO ..... 25<br/>IRINDI VURIRO<br/>RYIGENGA</p> <p>(RIVUGE)</p> <p>AHANDI<br/>KIYOSIKI ..... 31<br/>IDINI ..... 32<br/>INSHUTI/UWO BAFTANYE ISANO 33</p> <p>AHANDI</p> <p>(HAVUGE)</p> <p>NTABIZI ..... 98</p>   | <br>  |
|      | IZINA RY'AHANTU   |   |   |

| NO.  | QUESTIONS AND FILTERS   | IBISUBIZO   | JYA KURI                |
|------|---|---|-------------------------|
| 316  | REBA 304:<br><br>CA AKAZIGA KU MUBARE WEREKANA UBURYO:<br><br>NIBA HARI IMIBARE MYINSHI KURI 304 YEREKANA UBURYO<br>ICIYEHO UTUZIGA, CA AKAZIGA KU MUBARE W'UBURYO<br>BWA MBERE MURI BWO KU RUTONDE   | UDUPIRA TWO MU MURA (DIU) ..... 03<br>INSHINGE ..... 04<br>UDUPIRA TWO MU KABOKO ..... 05<br>IBININI ..... 06<br>AGAKINGIRIZO K'ABAGABO ..... 07<br>AGAKINGIRIZO K'ABAGORE ..... 08<br>DIAPHRAGM ..... 09<br>FOAM/JELLY ..... 10<br>KONSA IGIHE KIREKIRE ..... 11<br>KWIFATA ..... 12<br>URUNIGI ..... 13   | → 323<br>→ 320<br>→ 326 |
| 317  | Icyo gihe, baba barakubwiye ingaruka cg ibibazo bishobora guterwa n'ubwo buryo?   | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2   | → 319                   |
| 317A | Bagufunga burundu baba barakubwiye ingaruka cg ibibazo biterwa n'ubwo buryo?  |   |                         |
| 318  | Haba hari umukozi ushinzwe iby'ubuzima cyangwa gahunda yo kuboneza urubyaro mwigeze muganira ku by'ingaruka cg ibibazo bishobora guterwa n'ubwo buryo?  | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2   | → 320                   |
| 319  | Bakubwiye se icyo ugomba gukora mu gihe ubwo buryo buguteye ikibazo?  | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2   |                         |
| 320  | REBA IKIBAZO CYA 317:<br><br>CODE '1'<br>ICIYEHO AKAZIGA <input type="checkbox"/><br><br>Icyo gihe baba barakubwiye<br>ubundi buryo ushobora<br>gukoresha?<br><br>CODE '1'<br>IDACIYEHO<br>AKAZIGA <input type="checkbox"/><br><br>Igihe wahawe uburyo bwo<br>kuboneza urubyaro (IZINA<br>RY'UBURYO AKORESHA KURI<br>Q314) Icyo gihe bakubwiye<br>ubundi buryo ushobora<br>gukoresha? | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2   | → 322                   |
| 321  | Hari ubwo umukozi ushinzwe iby'ubuzima cyangwa gahunda yo kuboneza urubyaro yigeze akubwira ko hari ubundi buryo burinda gusama ushobora gukoresha?   | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2   |                         |
| 322  | REBA 304:<br><br>CA AKAZIGA KU MUBARE WEREKANA UBURYO:<br><br>NIBA KU KIBAZO CYA 304 HARI UBURYO BURENZE BUMWE<br>BURIHO AKAZIGA SHYIRA AKAZIGA KU BURYO BWA MBERE<br>BURI KU RUTONDE.  | KWIFUNGISHA BURUNDU<br>KW'UMUGORE ..... 01<br>KWIFUNGISHA BURUNDU<br>KW'UMUGABO ..... 02<br>AGAPIRA MUMURA (DIU) ..... 03<br>INSHINGE ..... 04<br>UDUPIRA TWO MU KABOKO ..... 05<br>IBININI ..... 06<br>AGAKINGIRIZO K'ABAGABO ..... 07<br>AGAKINGIRIZO K'ABAGORE ..... 08<br>DIAPHRAGM ..... 09<br>FOAM/JELLY ..... 10<br>UBURYO BWO KONSA ..... 11<br>KWIFATA ..... 12<br>URUNIGI ..... 13<br>KWIYAKANA ..... 14<br>UBUNDI BURYO BWA KIZUNGU ..... 95<br>UBUNDI BURYO BWA GHANGA ..... 96 | → 326<br>→ 326<br>→ 326 |

| NO. | QUESTIONS AND FILTERS   | IBISUBIZO   | JYA KURI |
|-----|---|---|----------|
| 323 | <p>Uburyo ukoresha ubu, ubwo uheruka kujya kubushaka wabukuye he?</p> <p>BAZA KO ABIZI</p> <p>NIBA ATAZI GUTANDUKANYA IVURIRO RYA/<br/>RIGENGWA NA LETA N'AYIGENGA ANDIKA IZINA</p> <hr/> <p>IZINA RY'AHANTU</p>    | <p>AMAVURIRO YA/ AGENGWA NA LETA<br/>IBITARO BIKURU ..... 11<br/>IBITARO BY'AKARERE ..... 12<br/>IKIGO NDERABUZIMA ..... 13<br/>POSITE Y'UBUZIMA ..... 14<br/>OUTREACH (Strat. Avancée) ..... 15<br/>UMUJYANAMA W'UBUZIMA ..... 16<br/>IRINDI VURIRO RYA / RIGENGWA NA<br/>LETA ..... 17<br/>RIVUGE</p> <p>AMAVURIRO YIGENGA<br/>POLIKILINIKE/ IBITARO ..... 21<br/>KILINIKE ..... 22<br/>DISPANSERI ..... 23<br/>FARUMASI ..... 24<br/>IKIGO CYO KUBONEZA<br/>URUBYARO ..... 25<br/>IRINDI VURIRO<br/>RYIGENGA ..... 26<br/>RIVUGE</p> <p>AHANDI<br/>KIYOSIKI ..... 31<br/>IDINI ..... 32<br/>INSHUTI/UWO BAFTANYE ISANO....33</p> <p>AHANDI ..... 96<br/>HAVUGE</p> <p>NTABIZI ..... 98</p> | 326<br>→ |
| 324 | Waba uzi ahantu ushobora kubona uburyo bwo kuboneza urubyaro?   | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2   | → 326    |
| 325 | <p>Ni hehe?</p> <p>Nta handi ?</p> <p>MUSOBANUZE ATANDUKANYE AHO ARIHO</p> <p>NIBA ATAZI GUTANDUKANYA AMAVURIRO YA/<br/>AGENGWA NA LETA N'AYIGENGA ANDIKA IZINA<br/>RY'AHO AVUZE.</p> <hr/> <p>AMAZINA Y'AHANTU</p> | <p>AMAVURIRO YA/ AGENGWA NA LETA<br/>IBITARO BIKURU ..... A<br/>IBITARO BY'AKARERE ..... B<br/>IKIGO NDERABUZIMA ..... C<br/>POSTE Y'UBUZIMA ..... D<br/>OUTREACH (Strat. Avancée) ..... E<br/>ABAJYANAMA B'UBUZIMA ..... F<br/>IRINDI VURIRO RYA / RIGENGWA NA<br/>LETA ..... G<br/>RIVUGE</p> <p>AMAVURIRO YIGENGA<br/>POLIKILINI/ IBITARO ..... H<br/>KILINIKI ..... I<br/>DISIPANSERI ..... J<br/>FARUMASI ..... K<br/>IKIGO CYO KUBONEZA<br/>URUBYARO ..... L<br/>IRINDI VURIRO<br/>RYIGENGA ..... M<br/>RIVUGE</p> <p>AHANDI<br/>KIYOSIKE ..... N<br/>IDINI ..... O<br/>INSHUTI/UWO BAFTANYE ISANO .. P</p> <p>AHANDI ..... X<br/>HAVUGE</p>  |          |

| NO. | QUESTIONS AND FILTERS  | IBISUBIZO                   | JYA KURI |
|-----|--|-----------------------------|----------|
| 326 | Mu mezi 12 ashize waba warasuwe n'umujyanama w'ubuzima mu kaganira ku byerekeye kuboneza urubyaro? | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2 |          |
| 327 | Mu mezi 12 ashize waba waragiye ku ivuriro kugirango wivuze cg uvuze abana bawe?                   | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2 | → 401    |
| 328 | Hari umukozi wo ku ivuriro waba warakubwiye ibirebana n'uburyo bwo kuboneza urubyaro?              | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2 |          |

IGIKA CYA 4. GUTWITA NO KWISUZUMISHA NYUMA YO KUBYARA/PREGNANCY AND POSTNATAL CARE

|     |  |  |  |  |  |
|-----|--|--|--|--|--|
| 401 | REBA 224<br>BYIBURA IMBYARO 1 CG<br>ZIRENZE MU MWAKA<br>WA 2005 CYANGWA<br>NYUMA YAH0  | <input type="checkbox"/>   | NTA MWANA YABAYYE<br>MU MWAKA WA 2005<br>CG NYUMA YAH0   | <input type="checkbox"/>   | 556  |
| 402 | REBA 215: ANDIKA NUMERO Y'UMURONGO W'UMWANA IRI MU MBONERAHAMWE Y'URUKURIKIRANE RW'ABANA YABAYYE<br>IZINA RY'UMWANA NIBA ARIHO CG SE YARAPFUYE KU MWANA WESE WAVUTSE GUHERA MURI 2005 CG NYUMA YAH0.<br>BAZA IBIBAZO KURI ABO BANA BOSE UHEREYE KU UHERUKA KUVUKA. NIBA HARI ABANA BARENZE 3 KORESHA INKINGI<br>(COLONNE) EBYIRI ZO KU MUGEREKA W'IBIBAZWA.<br><br>Noneho nagirango tuganire ku byerekeye ubuzima bw'abana/ umwana wabyaye mu myaka itanu ishize. Turagenda tuvuga kuri umwe umwe. |  |  |  |  |
| 403 | NUMERO Y'URUBYARO<br>UHEREYE KURI 212 KU<br>RUKURIKIRANE RW' IMBYARO.  | UMWANA UHERUKA<br>KUVUKA<br><br>NUMERO<br>Y'UMUR-<br>ONGO  | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br>NUMERO<br>Y'UMUR-<br>ONGO   | UBANZIRIZA UHERUKA<br>KUVUKA<br><br>NUMERO<br>Y'UMUR-<br>ONGO  | UBANZIRIZA UBANZIRIZA<br>UHERUKA KUVUKA<br><br>NUMERO<br>Y'UMUR-<br>ONGO |
| 404 | BIVANE KURI Q. 212 NA 216  | IZINA _____<br><br>ARIHO <input type="checkbox"/> YARAPFUYE <input type="checkbox"/>   | IZINA _____<br><br>ARIHO <input type="checkbox"/> YARAPFUYE <input type="checkbox"/>   | IZINA _____<br><br>ARIHO <input type="checkbox"/> YARAPFUYE <input type="checkbox"/>   |  |
| 405 | Usama inda ya (IZINA)<br>warabyifuzaga icyo gihe?  | YEGO ..... 1<br>(JYA KURI 408) <input type="checkbox"/><br>OYA ..... 2   | YEGO ..... 1<br>(JYA KURI 430) <input type="checkbox"/><br>OYA ..... 2   | YEGO ..... 1<br>(JYA KURI 430) <input type="checkbox"/><br>OYA ..... 2   |  |
| 406 | Wifuzaga kubyara umwana/undi<br>mwana utinze cg ntiwifuzaga<br>umwana/ undi mwana na gato?   | NYUMA ..... 1<br>NTABANDI ..... 2<br>(JYA KURI 408) <input type="checkbox"/>   | NYUMA ..... 1<br>NTABANDI ..... 2<br>(JYA KURI 430) <input type="checkbox"/>   | NYUMA ..... 1<br>NTABANDI ..... 2<br>(JYA KURI 430) <input type="checkbox"/>   |  |
| 407 | Wifuzaga gutegereza igihe kingana<br>gite?   | AMEZI ... 1<br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br>IMYAKA .. 2<br><input type="checkbox"/><br>NTABIZI ..... 998   | AMEZI ... 1<br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br>IMYAKA .. 2<br><input type="checkbox"/><br>NTABIZI ..... 998 | AMEZI ... 1<br><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br>IMYAKA .. 2<br><input type="checkbox"/><br>NTABIZI ..... 998 |  |
| 408 | Wagiye kwipimisha iyo nda ku muntu<br>uwo ariwe wese?  | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>(JYA KURI 415) <input type="checkbox"/>   |  |  |  |
| 409 | Wipimishije kwande?<br><br>Ntawundi?<br><br>SOBANUZA KUGIRANGO<br>UMENYE UWO ARI WE KANDI<br>WANDIKE ABO AKUBWIYE BOSE   | ABAKOZI BO KWA<br>MUGANGA<br>MUGANGA .... A<br>UMUFOROMO/<br>UMUFASHA<br>WA MUGANGA B<br>UMUBYZA<br>WABYIGIYE ... C<br><br>UNDI MUNTU<br>ABABYZA<br>BA GHANGA ... D<br>ABAJYANAMA<br>B'UBUZIMA ... E<br>UMUJYANAMA<br>USHINZWE<br>UBUZIMA<br>BW'UMUBYEYI<br>N'UMWANA ... F<br><br>ABANDI _____ X<br>(BAVUGE) |  |  |  |

| NO.  | QUESTIONS AND FILTERS  | UMWANA UHERUKA<br>KUVUKA<br><br>IZINA _____   | UBANZIRIZA UHERUKA<br>KUVUKA<br><br>IZINA _____ | UBANZIRIZA UBANZIRIZA<br>UHERUKA KUVUKA<br><br>IZINA _____ |  |  |
|------|--|---|---|--|--|--|
| 410  | Kuri iyo nda wipimishirje he?<br><br>Nta handi hantu?<br><br>SOBANUZA UGARAGAZE AHO<br>YIPIMISHIRIE<br><br>NIBA ADASHOBORA<br>KUGARAGAZA KO ARI IVURIRO<br>RYA/RIGENGWA NA LETA<br>CG RYIGENGA<br>ANDIKA IZINA RY'AHO HANTU<br><br>AMAZINA Y'AHO HANTU | MURUGO<br>IWE ..... A<br>URUNDI RUGO .... B<br><br>AMAVURIRO YA/<br>AGENGWA NA LETA<br>IBITARO BIKURU .. C<br>IBITARO<br>BY'AKARERE .. D<br>IKIGO NDERA-<br>BUZIMA ..... E<br>POSTE<br>Y'UBUZIMA ... F<br>IRINDI VURIRO<br>RYA/RIGENGWA<br>NA LETA<br>_____<br>RIVUGE<br><br>AMAVURIRO YIGENGA<br>POLIKILINIKE/<br>IBITARO ... H<br>KILINIKE ..... I<br>DISIPANSERI ... J<br>AHANDI HANTU<br>IRINDI VURIRO<br>RYIGENGA<br>_____<br>RIVUGE<br><br>AHANDI _____ X<br>HAVUGE |   |  |  |  |
| 411  | Wipimisha bwa mbere iyo nda, yari ifite amezi angahe?  | AMEZI ..... <table border="1"><tr><td></td><td></td></tr></table><br>NTABIZI ..... 98   |   |  |  |  |
|      |  |   |   |  |  |  |
| 412  | Wipimishije inshuro zingahe kuri iyo nda?  | INSHURO ... <table border="1"><tr><td></td><td></td></tr></table><br>NTABIZI ..... 98<br>(JYA KURI 413) ←   |   |  |  |  |
|      |  |   |   |  |  |  |
| 412A | REBA 412:  | INSHURO 2      MUNSI<br>NO      Y'EBYIRI<br>HEJURU<br>↓<br>(JYA KURI 413)   |   |  |  |  |
| 412B | Ku nshuro ya kabiri wipimisha inda yari ifite amezi angahe?  | AMEZI ..... <table border="1"><tr><td></td><td></td></tr></table><br>NTABIZI ..... 98   |   |  |  |  |
|      |  |   |   |  |  |  |
| 412C | REBA 412:  | INSHURO 3      MUNSI<br>NO      Y'INSHU-<br>HEJURU      RO 3<br>↓<br>(JYA KURI 413)   |   |  |  |  |
| 412D | Ku nshuro ya gatatu wipimisha inda yari ifite amezi angahe?  | AMEZI ..... <table border="1"><tr><td></td><td></td></tr></table><br>NTABIZI ..... 98   |   |  |  |  |
|      |  |   |   |  |  |  |
| 412E | REBA 412:  | INSHURO 4      MUNSI<br>NO      Y'INSHU-<br>HEJURU      RO 4<br>↓<br>(JYA KURI 413)   |   |  |  |  |

|      |  |   |  |  |  |
|------|--|---|--|--|--|
| 412F | Ku nshuro ya 4 wipimisha inda yari ifite amezi angahe?   | AMEZI ... <table border="1"><tr><td></td><td></td></tr></table><br>NTABIZI ..... 98                           |  |  |  |
|      |  |   |  |  |  |
| 413  | Mu gihe wipimishaga waba warakorewe byibuze kimwe muri ibi bikurikira:<br><br>Gupimwa umuvuduko w'amaraso?<br>Ikizamini cy'inkari?<br>Ikizamini cy'amaraso?    | YEGO OYA<br><br>UMUVUDUKO 1 2<br>INKARI 1 2<br>AMARASO 1 2  |  |  |  |
| 414  | Mu gihe wipimishaga waba waramenyeshejwe ibyo ugomba kwirinda byatera ibibazo mu gihe utwite?  | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>NTABIZI ..... 8  |  |  |  |
| 415  | Muri icyo gihe wari utwite baguhaye urukingo rwa tetanosi ku kuboko?   | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>(JYA KURI 418) ←<br>NTABIZI ..... 8  |  |  |  |
| 416  | Muri icyo gihe wari utwite wahawe urukingo rwa tetanosi inshuro zingahe?   | INSHURO ..... <table border="1"><tr><td></td></tr></table><br>NTABIZI ..... 8                                 |  |  |  |
|      |  |   |  |  |  |
| 417  | REBA 416:  | INSHURO 2 IZINDI<br>CG ZIR- ENZE<br>(JYA KURI 421) ↓<br><table border="1"><tr><td></td><td></td></tr></table> |  |  |  |
|      |  |   |  |  |  |
| 418  | Waba warigeze guhabwa urukingo rwa tetanosi mbere y'i yi nda ?   | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>(JYA KURI 421) ←<br>NTABIZI ..... 8  |  |  |  |
| 419  | Mbere y'i yi nda waba warahawé urukingo rwa tetanosi inshuro zingahe?<br><br>NIBA ZIRENZE 7, ANDIKA '7.  | INSHURO ..... <table border="1"><tr><td></td></tr></table><br>NTABIZI ..... 8                                 |  |  |  |
|      |  |   |  |  |  |
| 420  | Mbere yo gusama iyi nda hari hashize imyaka ingahe ubonye urukingo rwa nyuma rwa tetanosi?   | IMYAKA<br>ISHIZE ..... <table border="1"><tr><td></td><td></td></tr></table>                                  |  |  |  |
|      |  |   |  |  |  |
| 421  | Utwite iyi nda wahawé cg waguze ibinini byongera amaraso bya feri ?<br><br>GARAGAZA IBININI/ SYRUP   | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>(JYA KURI 423) ←<br>NTABIZI ..... 8  |  |  |  |
| 422  | Mu gihe cyose wari utwite iyi nda wamaze iminsi ingahe ufata ibinini byongera amaraso bya feri?<br><br>NIBA IGISUBIZO ATARI UMUBARE GERERANYA UMUBARE W'IMINSI | IMINSI <table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td></tr></table><br>NTABIZI ..... 998                    |  |  |  |
|      |  |   |  |  |  |

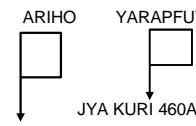
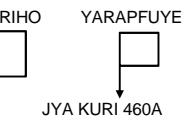
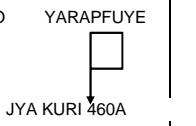
|      |   |  |  |
|------|---|--|--|
| 423  | Mu gihe wari utwite waba warafashe imiti ivura inzoka zo mu nda?  | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>NTABIZI ..... 8   |  |
| 424  | Mu gihe wari utwite waba warigeze ufata imiti ya malaria?   | YEGO ..... 1<br><br>OYA ..... 2<br>(JYA KURI 430) ←<br>NTABIZI ..... 8   |  |
| 425  | Waba warafashe iyihe miti?<br><br>ANDIKA IYO AVUZE YOSE<br>NIBA ATAGARAGAJE UBWOKO<br>BW'UMUTI MWEREKE IMITI YA<br>MALARIYA ISHOBOKA  | COARTEM ..... A<br>QUININE ..... B<br><br>INDI MITI _____ X<br>(YIVUGE)<br><br>NTABIZI ..... Z   |  |
| 425A | Ni hehe wakuye imiti ya Malaria?<br><br>SOBANUZA KUGIRANGO<br>UMENYE AHO YAYIVANYE<br><br>NIBA ADASHOBORA<br>KUGARAGAZA KO ARI IVURIRO<br>RYA/RIGENGWA NA LETA<br>CG RYIGENGA<br>ANDIKA IZINA RY'AHO HANTU<br><br>_____ IZINA RY'AHANTU | AMAVURIRO YA/<br>AGENGWA NA LETA<br>IBITARO BIKURU .. A<br>IBITARO<br>BY'AKARERE .. B<br>IKIGO NDER-<br>ABUZIMA ... C<br>POSTE<br>Y'UBUZIMA ... D<br>OUTREACH<br>(Str. Avancée) .. E<br>ABA JYANAMA<br>B'UBUZIMA ... F<br>IRINDI VURIRO<br>RYA/RIGENGWA<br>NA LETA<br>_____ G<br>RIVUGE<br><br>AMAVURIRO YIGENGA<br>POLIKILINIKI/<br>IBITARO ..... H<br>KILINIKI ..... I<br>DISIPANSERI ... J<br>FARUMASI ..... K<br>ANDI MAVURIRO<br>Y'ABIKO-<br>RERA KUGITI<br>CYABO<br>_____ L<br>YAVUGE<br><br>AHANDI<br>KIOSKI ..... M<br>UMUVUZI WA<br>GIHANGA ... N<br>IDINI ..... O<br>INSHUTI/UWO BAFI-<br>TANYE ISANO .. P<br><br>UNDI MUNTU _____ X<br>MUVUGE |  |
| 430  | Igihe wabyaraga (IZINA) yari munini cyane, yari munini murugero, yari aringaniye, yari muto cg muto cyane?  | MUNINI CYANE ... 1<br>MUNINI<br>MURUGERO ... 2<br>ARINGANIYE ..... 3<br>YARI MUTO ..... 4<br>MUTO CYANE ..... 5<br>NTABIZI ..... 8   | MUNINI CYANE ... 1<br>MUNINI<br>MURUGERO ... 2<br>ARINGANIYE ..... 3<br>YARI MUTO ..... 4<br>MUTO CYANE ..... 5<br>NTABIZI ..... 8 |

|     |   |  |  |  |
|-----|---|--|--|--|
| 431 | Ese (IZINA) bamupimye ibiro akivuka?  | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>(JYA KURI 433) ←<br>NTABIZI ..... 8   | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>(JYA KURI 433) ←<br>NTABIZI ..... 8   | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>(JYA KURI 433) ←<br>NTABIZI ..... 8   |
| 432 | Ese (IZINA) yapimaga ibiro bingahe?<br><br>ANDIKA IBIRO UVANYE<br>KU IFISHI NIBA IHARI.   | IBIRO BIRI KU IFISHI<br>1 [ ] . [ ] [ ]<br><br>IBIRO YIBUKA<br>2 [ ] . [ ] [ ]<br><br>NTABIZI 99.998   | IBIRO BIRI KU IFISHI<br>1 [ ] . [ ] [ ]<br><br>IBIRO YIBUKA<br>2 [ ] . [ ] [ ]<br><br>NTABIZI 99.998   | IBIRO BIRI KU IFISHI<br>1 [ ] . [ ] [ ]<br><br>IBIRO YIBUKA<br>2 [ ] . [ ] [ ]<br><br>NTABIZI 99.998   |
| 433 | Ni nde wagufashije ubyara (IZINA)?<br><br>Ntawundi?<br><br>SOBANUZA<br>ANDIKA ABANTU BOSE AVUZE<br><br>NIBA AVUZE KO<br>NTAWAMUFASHIE<br>MUBAZE NIBA NTA MUNTU<br>MUKURU WARI UHARI AYARA                       | UMUKOZI WO<br>KWA MUGANGA<br>UMUGANGA ... A<br>UMUFOROMO/<br>UMUFASHA<br>WA MUGANGA B<br>ABABYZA<br>BABYIGIYE ... C<br><br>ABANDI BANTU<br>ABABYZA<br>BA GHANGA ... D<br>ABAJYANAMA<br>B'UBUZIMA ... E<br>UMUJYANAMA USHI-<br>NZWE UBUZIMA<br>BW'UMWANA<br>N'UMUBYEYI ... F<br><br>ABANDI _____ X<br>BAVUGE<br>NTawe ..... Y   | UMUKOZI WO<br>KWA MUGANGA<br>UMUGANGA ... A<br>UMUFOROMO/<br>UMUFASHA<br>WA MUGANGA B<br>ABABYZA<br>BABYIGIYE ... C<br><br>ABANDI BANTU<br>ABABYZA<br>BA GHANGA ... D<br>ABAJYANAMA<br>B'UBUZIMA ... E<br>UMUJYANAMA USHI-<br>NZWE UBUZIMA<br>BW'UMWANA<br>N'UMUBYEYI ... F<br><br>ABANDI _____ X<br>BAVUGE<br>NTawe ..... Y   | UMUKOZI WO<br>KWA MUGANGA<br>UMUGANGA ... A<br>UMUFOROMO/<br>UMUFASHA<br>WA MUGANGA B<br>ABABYZA<br>BABYIGIYE ... C<br><br>ABANDI BANTU<br>ABABYZA<br>BA GHANGA ... D<br>ABAJYANAMA<br>B'UBUZIMA ... E<br>UMUJYANAMA USHI-<br>NZWE UBUZIMA<br>BW'UMWANA<br>N'UMUBYEYI ... F<br><br>ABANDI _____ X<br>BAVUGE<br>NTawe ..... Y   |
| 434 | Ni hehe (IZINA) yavukiye?<br><br>SOBANUZA<br>UMENYE AHO ARIHO<br><br>NIBA ADASHOBORA<br>KUGARAGAZA KO ARI IVURIRO<br>RYA/RIGENGWA NA LETA<br>CG RYIGENGA<br>ANDIKA IZINA RY'AHO HANTU<br><br>IZINA RY'AHO HANTU | MU RUGO<br>IWE ..... 11<br>(JYA KURI 438) ←<br>AHANDI ..... 12<br><br>AMAVURIRO YA /AGEN-<br>GWA NA LETA<br>IBITARO BIKURU.. 21<br>IBITARO<br>BY'AKARERE ..'22<br>IKIGO NDER-<br>ABUZIMA ... 23<br>POSTE Y'UBUZIMA 24<br>AHANDI HA /HAGE-<br>NGWA NA LETA<br>26<br>HAVUGE<br><br>AMAVURIRO YIGENGA<br>POLIKILINIKE/<br>IBITARO ..... 31<br>KILINIKE ..... 32<br>DISIPANSERI ... 33<br>IRINDI VURIRO<br>RYIGENGA<br>36<br>HAVUGE<br><br>AHANDI ..... 96<br>HAVUGE<br>(JYA KURI 438) ← | MU RUGO<br>IWE ..... 11<br>(JYA KURI 448) ←<br>AHANDI ..... 12<br><br>AMAVURIRO YA /AGEN-<br>GWA NA LETA<br>IBITARO BIKURU.. 21<br>IBITARO<br>BY'AKARERE ..'22<br>IKIGO NDER-<br>ABUZIMA ... 23<br>POSTE Y'UBUZIMA 24<br>AHANDI HA /HAGE-<br>NGWA NA LETA<br>26<br>HAVUGE<br><br>AMAVURIRO YIGENGA<br>POLIKILINIKE/<br>IBITARO ..... 31<br>KILINIKE ..... 32<br>DISIPANSERI ... 33<br>IRINDI VURIRO<br>RYIGENGA<br>36<br>HAVUGE<br><br>AHANDI ..... 96<br>HAVUGE<br>(JYA KURI 448) ← | MU RUGO<br>IWE ..... 11<br>(JYA KURI 448) ←<br>AHANDI ..... 12<br><br>AMAVURIRO YA /AGEN-<br>GWA NA LETA<br>IBITARO BIKURU.. 21<br>IBITARO<br>BY'AKARERE ..'22<br>IKIGO NDER-<br>ABUZIMA ... 23<br>POSTE Y'UBUZIMA 24<br>AHANDI HA /HAGE-<br>NGWA NA LETA<br>26<br>HAVUGE<br><br>AMAVURIRO YIGENGA<br>POLIKILINIKE/<br>IBITARO ..... 31<br>KILINIKE ..... 32<br>DISIPANSERI ... 33<br>IRINDI VURIRO<br>RYIGENGA<br>36<br>HAVUGE<br><br>AHANDI ..... 96<br>HAVUGE<br>(JYA KURI 448) ← |

|      |   |  |  |  |
|------|---|--|--|--|
| 435  | Waba warabyaye (IZINA) bakubaze?<br>Ni ukuvuga wabyaye (IZINA)<br>bamuguteruyemo ?  | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>(JYA KURI 436) ←  | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>(JYA KURI 448) ←                                      | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>(JYA KURI 448) ←                                      |
| 435A | Ujya kwa muganga kubyara<br>ubazwe(IZINA), wakoresheje ubuhe<br>buro kugirango ugereyo ?  | AMBULANCE ..... 1<br>IMODOKA<br>YIGENGA ..... 2<br>UBUNDI<br>BURYO ..... 6<br>BUVUGE   | AMBULANCE ..... 1<br>IMODOKA<br>YIGENGA ..... 2<br>UBUNDI<br>BURYO ..... 6<br>BUVUGE | AMBULANCE ..... 1<br>IMODOKA<br>YIGENGA ..... 2<br>UBUNDI<br>BURYO ..... 6<br>BUVUGE |
| 436  | Umaze kubyara (IZINA) hari<br>ibizamini/isuzuma bagukoreye ukiri<br>kwa muganga/aho wabyariye?  | YEGO ..... 1<br>(JYA KURI 439) ←<br><br>OYA ..... 2  |  |  |
| 437  | Hari ibizamini cg isuzumwa waba<br>warakorewe nyuma y'uko uvuye kwa<br>muganga cg aho wabyariye?  | YEGO ..... 1<br>(JYA KURI 439) ←<br><br>OYA ..... 2<br>(JYA KURI 446) ←  |  |  |
| 438  | Nyuma y'uko ubyaye, (IZINA) hari<br>ibizamini/ isuzuma wakorewe?  | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>(JYA KURI 442) ←  |  |  |
| 439  | Ni inde wagukoreye ibizamini/<br>wagusuzumye muri icyo gihe?<br><br>SOBANUZA WANDIKE UFITE<br>UBUSHOBOZI KURUSA ABANDI<br>AKUBWIYE  | UMUKOZI WO KWA<br>MUGANGA<br>UMUGANGA ... 11<br>UMUFOROMO/<br>UMUFASHA<br>WA MUGANGA 12<br>ABABYZA<br>BABYIGIYE ... 13<br><br>ABANDI BANTU<br>ABABYZA<br>BA GHANGA ... '21<br>ABAJYANAMA<br>B'UBUZIMA ... 22<br>UMUJYANAMA USHI-<br>NZWE UBUZIMA<br>BW'UMWANA<br>N'UMUBYEYI ... '23<br><br>ABANDI ..... 96<br>BAVUGE |  |  |
| 440  | Usuzumwa bwa mbere hari hashize<br>igihe kingana gute umaze kubyara?<br><br>NIBA ARI MUNSI Y'UMUNSI<br>UMWE ANDIKA MU MASAHA<br>NIBA ARI MUNSI Y'ICYUMWERU<br>ANDIKA IMINSI | AMASAHA 1<br>IMINSI 2<br>IBYUM-<br>WERU 3<br>NTABIZI ..... 998   |  |  |
| 441  | REBA 437:   | YEGO<br>NTIYAKIBA-<br>JIJWE<br>(JYA KURI 446)  |  |  |
| 442  | Mu mezi 2 (IZINA) avutse yigewe<br>asuzumwa n'umuvuzi wemewe<br>cyangwa umubyaza wa gihanga?  | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>(JYA KURI 446) ←<br>NTABIZI ..... 8   |  |  |

|     |  |  |  |
|-----|--|--|--|
| 443 | <p>Ese (IZINA) asuzumwa bwa mbere<br/>hari hashize amasaha, iminsi, cg<br/>ibyumeru bingahe avutse?</p> <p>NIBA ARI MUNSI Y'UMUNSI 1<br/>ANDIKA AMASAH A NIBA ARI<br/>MUNSI Y'ICYUMWERU<br/>1 ANDIKA IMINSI</p>  | <p>AMASAH<br/>NYUMA YO<br/>KUBYARA 1 <span style="border: 1px solid black; display: inline-block; width: 20px; height: 15px; vertical-align: middle;"></span> <span style="border: 1px solid black; display: inline-block; width: 20px; height: 15px; vertical-align: middle;"></span></p> <p>IMINSI<br/>NYUMA YO<br/>KUBYARA 2 <span style="border: 1px solid black; display: inline-block; width: 20px; height: 15px; vertical-align: middle;"></span> <span style="border: 1px solid black; display: inline-block; width: 20px; height: 15px; vertical-align: middle;"></span></p> <p>IBYUMWERU<br/>NYUMA YO<br/>KUBYARA 3 <span style="border: 1px solid black; display: inline-block; width: 20px; height: 15px; vertical-align: middle;"></span> <span style="border: 1px solid black; display: inline-block; width: 20px; height: 15px; vertical-align: middle;"></span></p> <p>NTABIZI ..... 998</p>       |  |
| 444 | <p>Ni nde wasuzumye (IZINA) icyo gihe<br/>?</p> <p>ANDIKA UMUNTU W'INZOBERE<br/>KURUSHA ABANDI</p>   | <p>UMUKOZI WO KWA<br/>MUGANGA<br/>UMUGANGA ... 11<br/>UMUFOROMO/<br/>UMUFASHA<br/>WA MUGANGA 12<br/>ABABYZA<br/>BABYIGIYE ... 13</p> <p>ABANDI BANTU<br/>ABABYZA BA<br/>GIHANGA ... 21<br/>ABAJYANAMA<br/>B'UBUZIMA ... 22<br/>UMUJYANAMA USHI-<br/>NZIVE UBUZIMA<br/>BV'UMWANA<br/>NUMUBYEYI .. '23</p> <p>UNDI <span style="border-top: 1px solid black; border-bottom: 1px solid black; display: inline-block; width: 100px; text-align: center;">96</span><br/>MUVUGE</p>  |  |
| 445 | <p>Ni hehe (IZINA) yasuzumiwe bwa<br/>mbere?</p> <p>SOBANOZA ANDIKA AHO<br/>AKUBWIYE UZENGURUTSE<br/>AKAZIGA KU MUBARE UKWIYE</p> <p>NIBA ADASHOBORA<br/>KUGARAGAZA KO ARI IVURIRO<br/>RYA LETA CG RYIGENGA<br/>ANDIKA IZINA RY'AHO HANTU</p> <p>IZINA RY'AHANTU</p> | <p>MURUGO<br/>IWE ..... 11<br/>AHANDI ..... 12</p> <p>AMAVURIRO YA /<br/>AGENGWA NA LETA<br/>IBITARO BIKURU.. 21<br/>IBITARO<br/>BY'AKARERE .. '22<br/>IKIGO NDER-<br/>ABUZIMA ... 23<br/>POSTE<br/>Y'UBUZIMA ... 24<br/>IRINDI VURIRO RYA /<br/>RIGENGWA NA LETA<br/><span style="border-top: 1px solid black; border-bottom: 1px solid black; display: inline-block; width: 100px; text-align: center;">26</span><br/>RIVUGE</p> <p>AMAVURIRO YIGENGA<br/>POLIKILINIKE/<br/>IBITARO ..... 31<br/>KILINIKE ..... 32<br/>DISIPANSERI ... 33<br/>IRINDI VURIRO<br/>RYIGENGA<br/><span style="border-top: 1px solid black; border-bottom: 1px solid black; display: inline-block; width: 100px; text-align: center;">36</span><br/>RIVUGE</p> <p>AHANDI <span style="border-top: 1px solid black; border-bottom: 1px solid black; display: inline-block; width: 100px; text-align: center;">96</span><br/>HAVUGE</p> |  |
| 446 | <p>Mu mezi abiri umaze kubyara<br/>wahawe Vitamin A?</p> <p>GARAGAZA UBWOKO<br/>RUSANGE BWA AMPOULES/<br/>CAPSULES/SYRUPS</p>  | <p>YEGO ..... 1</p> <p>OYA ..... 2</p> <p>NTABIZI ..... 8</p>  |  |
| 447 | <p>Ese waba waratangiye kujya mu<br/>mihango nyuma y'uko ubyaye<br/>(IZINA)?</p>   | <p>YEGO ..... 1<br/>(JYA KURI 449) ←</p> <p>OYA ..... 2<br/>(JYA KURI 450) ←</p>   |  |

|     |   |   |   |   |   |  |   |   |  |  |  |   |  |  |  |  |
|-----|---|---|---|---|---|--|---|---|--|--|--|---|--|--|--|--|
| 448 | Imihango yaba yaragarutse hagati y'uko ubaye (IZINA) no gutwita kwakurikiyeho?  |   | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>(JYA KURI 452) ← | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>(JYA KURI 452) ← |   |  |   |   |  |  |  |   |  |  |  |  |
| 449 | Nyuma yo kubyara (IZINA) wamaze amezi angahe utabona imihango?  | AMEZI ... <table border="1"><tr><td></td><td></td></tr></table><br>NTABIZI ..... 98   |   |   | AMEZI ... <table border="1"><tr><td></td><td></td></tr></table><br>NTABIZI ..... 98 |  |   | AMEZI ... <table border="1"><tr><td></td><td></td></tr></table><br>NTABIZI ..... 98 |  |  |  |   |  |  |  |  |
|     |   |   |   |   |   |  |   |   |  |  |  |   |  |  |  |  |
|     |   |   |   |   |   |  |   |   |  |  |  |   |  |  |  |  |
|     |   |   |   |   |   |  |   |   |  |  |  |   |  |  |  |  |
| 450 | REBA 226:<br>ESE UBAZWA ARATWITE?   | NTA ARATWITE<br>TWITE CG <table border="1"><tr><td></td></tr></table><br>NTABIZI NEZA<br>(JYA KURI 452) ←   |   |   |   |  |   |   |  |  |  |   |  |  |  |  |
|     |   |   |   |   |   |  |   |   |  |  |  |   |  |  |  |  |
| 451 | Ese waba warigeze gukora imibonano mpuzabitsina nyuma y'uko ubaye (IZINA)?  | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>(JYA KURI 453) ←   |   |   |   |  |   |   |  |  |  |   |  |  |  |  |
| 452 | Wongeye gukora imibonano mpuzabitsina nyuma y'minsi cg amezi angahe ubaye (IZINA)?  | IMINSI ... 1 <table border="1"><tr><td></td><td></td></tr></table><br>AMEZI ... 2 <table border="1"><tr><td></td><td></td></tr></table><br>NTABIZI ..... 98 |   |   |   |  | IMINSI ... 1 <table border="1"><tr><td></td><td></td></tr></table><br>AMEZI ... 2 <table border="1"><tr><td></td><td></td></tr></table><br>NTABIZI ..... 98 |   |  |  |  | IMINSI ... 1 <table border="1"><tr><td></td><td></td></tr></table><br>AMEZI ... 2 <table border="1"><tr><td></td><td></td></tr></table><br>NTABIZI ..... 98 |  |  |  |  |
|     |   |   |   |   |   |  |   |   |  |  |  |   |  |  |  |  |
|     |   |   |   |   |   |  |   |   |  |  |  |   |  |  |  |  |
|     |   |   |   |   |   |  |   |   |  |  |  |   |  |  |  |  |
|     |   |   |   |   |   |  |   |   |  |  |  |   |  |  |  |  |
|     |   |   |   |   |   |  |   |   |  |  |  |   |  |  |  |  |
|     |   |   |   |   |   |  |   |   |  |  |  |   |  |  |  |  |
| 453 | Ese wigize wonsa (IZINA)?   | YEGO ..... 1<br>(JYA KURI 455) ←<br>OYA ..... 2   | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2                     | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2                     |   |  |   |   |  |  |  |   |  |  |  |  |
| 454 | REBA 404:<br>ARACYARIHO?  | ARIHO <table border="1"><tr><td></td></tr></table><br>(JYA KURI 460)<br>YARAPFUYE <table border="1"><tr><td></td></tr></table><br>JYA KURI 460A             |   |   |   |  |   |   |  |  |  |   |  |  |  |  |
|     |   |   |   |   |   |  |   |   |  |  |  |   |  |  |  |  |
|     |   |   |   |   |   |  |   |   |  |  |  |   |  |  |  |  |
| 455 | (IZINA) wamwonkeje nyuma y'igie kingana iki avutse?<br><br>NIBA ARI MUNSI Y'ISAHA 1<br>ANDIKA '00'H; NIBA ARI MUNSI<br>Y'AMASAHA 24 ANDIKA<br>AMASAHA; AHANDI HOSE<br>ANDIKA IMINSI | AKO KANYA ... 000<br><br>AMASAHA 1 <table border="1"><tr><td></td><td></td></tr></table><br>IMINSI 2 <table border="1"><tr><td></td><td></td></tr></table>  |   |   |   |  |   |   |  |  |  |   |  |  |  |  |
|     |   |   |   |   |   |  |   |   |  |  |  |   |  |  |  |  |
|     |   |   |   |   |   |  |   |   |  |  |  |   |  |  |  |  |
| 456 | Mu minsi 3 nyuma y'uko ubaye hari icyo kunywa kindi wahaye (IZINA) uretse amashereka?   | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>(JYA KURI 458) ←   |   |   |   |  |   |   |  |  |  |   |  |  |  |  |

|      |  |  |  |  |  |
|------|--|--|--|--|--|
| 457  | Niba hari icyo yanyoye ni ikihe?<br><br>Hari ikindi ?<br><br>ANDIKA IBYO AVUZE BYOSE | AMATA ATARI<br>AMASHEREKA ... A<br>AMAZI ..... B<br>AMAZI ARIMO<br>ISUKARI ..... C<br>UMUTI UVURA<br>ICYO MUNDA ... D<br>URUVANGE<br>RW'AMAZI, UMU-<br>NYU ISUKARI ... E<br>UMUTOBE<br>W'IMBUTO ..... F<br>IBITEGURIRWA<br>IMPINJA ..... G<br>ICYAYI, IBINDI BYA<br>KIJYAMBERE<br>NKACYO ..... H<br>IKAWA ..... I<br>UBUKI ..... J<br><br>IBINDI _____ X<br><br>BIVUGE                               |  |  |  |
| 458  | REBA 404:<br><br>UMWANA ARIHO?   | ARIHO YARAPFUYE<br>   | ARIHO YARAPFUYE<br>   | ARIHO YARAPFUYE<br>   |  |
| 459  | (IZINA) aracyonka?   | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2  |  |  |  |
| 460  | Umunsi w'ejo cg mu ijoro ryakeye<br>(IZINA) yanywereye mu nkongoro ya kizungu?       | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>NTABIZI ..... 8   | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>NTABIZI ..... 8   | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>NTABIZI ..... 8   |  |
| 460A | REBA 434:<br><br>UMWANA YABA<br>YARAVUKIYE MU RUGO?                                  | YEGO OYA<br>   | YEGO OYA<br>   | YEGO OYA<br>  |  |
| 460B | Ni iyihem pamvu y'ingenzi yatumye utabyarira (IZINA) ku ivuriro?                     | BIRAHENDA CYANE 01<br>KURE CYANE/NTA<br>BURYO BWO<br>KUGERA YO ... 02<br>NTIYIZERA IVURIRO 03<br>NTAMUBYAZA<br>W'UMUGORE ... 04<br>UMUGABO/<br>UMURYANGO NTIBA-<br>MWEMEREYE ... 05<br>NTABWO ARI<br>NGOMBWA/<br>BYARI BINYOROHE-<br>YE KUBYARA<br>EASY TO DELIVER<br>NARI MEZE NEZA<br>(COMFORTABLE<br>POSITION) ... 06<br>MENYEREYE KUBYA-<br>RIRA MU RUGO . 07<br>INDI MPAMVU<br><br>96<br>YIVUGE | BIRAHENDA CYANE 01<br>KURE CYANE/NTA<br>BURYO BWO<br>KUGERA YO ... 02<br>NTIYIZERA IVURIRO 03<br>NTAMUBYAZA<br>W'UMUGORE ... 04<br>UMUGABO/<br>UMURYANGO NTIBA-<br>MWEMEREYE ... 05<br>NTABWO ARI<br>NGOMBWA/<br>BYARI BINYOROHE-<br>YE KUBYARA<br>EASY TO DELIVER<br>NARI MEZE NEZA<br>(COMFORTABLE<br>POSITION) ... 06<br>MENYEREYE KUBYA-<br>RIRA MU RUGO . 07<br>INDI MPAMVU<br><br>96<br>YIVUGE | BIRAHENDA CYANE 01<br>KURE CYANE/NTA<br>BURYO BWO<br>KUGERA YO ... 02<br>NTIYIZERA IVURIRO 03<br>NTAMUBYAZA<br>W'UMUGORE ... 04<br>UMUGABO/<br>UMURYANGO NTIBA-<br>MWEMEREYE ... 05<br>NTABWO ARI<br>NGOMBWA/<br>BYARI BINYOROHE-<br>YE KUBYARA<br>EASY TO DELIVER<br>NARI MEZE NEZA<br>(COMFORTABLE<br>POSITION) ... 06<br>MENYEREYE KUBYA-<br>RIRA MU RUGO . 07<br>INDI MPAMVU<br><br>96<br>YIVUGE |  |
| 461  |  | SUBIRA KURI 405<br>MURI KOLONI IKURIKI-<br>YEHO, NIBA NTA WUNDI<br>MWANA, JYA KURI 501   | SUBIRA KURI 405<br>MURI KOLONI IKURIKI-<br>YEHO, NIBA NTA WUNDI<br>MWANA, JYA KURI 501   | SUBIRA KURI 405 MURI<br>KOLONI IBANZIRIZA IHERUKA<br>KU RUTONDE RW'IBIBAZWA<br>RW'UMUGEREKA NIBA<br>NTA WUNDI MWANA<br>JYA KURI 501  |  |

IGIKA CYA 5: IKINGIZA RY'ABANA, UBUZIMA N'IMIRIRE

|     |  |  |  |   |
|-----|--|--|--|---|
| 501 | ANDIKA MU MBONERAHAMWE NIMERO Y'URUTONDE RW'UKO ABANA BAKURIKIRANA, AMAZINA, NIBA BAKIRIHO CG BARAPFUYE KURI BURI MWANA WAVUTSE MURI 2005 NA NYUMA YAHO. BAZA IBIBAZO KURI ABO BANA BOSE, HERA KU MWANA UHERUKA KUVUKA. (NIBA HARI ABANA BARENZE 3, BANDIKE KU RUTONDE RW'IBIBAZO RW'UMUGEREKA UHEREYE MURI COLONNE IBANZIRIZA IHERUKA). |  |  |   |
| 502 | URUTONDE RW'ABANA.<br>NUMERO IVA<br>KURI 212<br>KU RUTONDE<br>RW'IMBYARO   | UMWANA UHERUKA KU<br>RUTONDE RW'IMBYARO<br>NIMERO ..... <input type="text"/> <input type="text"/>  | UMWANA UBANZIRIZA<br>UHERUKA KU RUTONDE<br>RW'IMBYARO<br>NIMERO ..... <input type="text"/> <input type="text"/>  | UMWANA UBANZIRIZA<br>UBANZIRIZA UHERUKA<br>KU RUTONDE RW'IMBYARO<br>NIMERO ..... <input type="text"/> <input type="text"/>  |
| 503 | BIVANE KURI 212<br>NA 216  | IZINA _____<br>ARIHO YARAPFUYE <input type="checkbox"/><br><input type="checkbox"/> (JYA KURI 503 MURI<br>COLONE IKURIKIRA<br>NIBA NTA WUNDI<br>MWANA<br>JYA KURI 553) | IZINA _____<br>ARIHO YARAPFUYE <input type="checkbox"/><br><input type="checkbox"/> (JYA KURI 503 MURI<br>COLONE IKURIKIRA<br>NIBA NTA WUNDI<br>MWANA<br>JYA KURI 553) | IZINA _____<br>ARIHO YARAPFUYE <input type="checkbox"/><br><input type="checkbox"/> (JYA KURI 503 MURI<br>COLONNE IBANZIRIZA<br>IHERUKA KU RUT-<br>ONDE RW'IBIBAZWA<br>RW'UMUGEREKA<br>NIBA NTA WUNDI<br>MWANA<br>JYA KURI 553) |
| 504 | Waba ufite ifishi<br>y'ikingiza (IZINA)<br>akingirizwaho?<br><br>NIBA ARI YEGO:<br>Ushobora<br>kuyinyereka?  | IRABONETSE ..... 1<br>(JYA KURI 506) <input type="checkbox"/><br>YEGO, ARIKO NTIBONETSE 2<br>(JYA KURI 509) <input type="checkbox"/><br>NTA FISHI ..... 3              | IRABONETSE ..... 1<br>(JYA KURI 506) <input type="checkbox"/><br>YEGO, ARIKO NTIBONETSE 2<br>(JYA KURI 509) <input type="checkbox"/><br>NTA FISHI ..... 3              | IRABONETSE ..... 1<br>(JYA KURI 506) <input type="checkbox"/><br>YEGO, ARIKO NTIBONETSE 2<br>(JYA KURI 509) <input type="checkbox"/><br>NTA FISHI ..... 3   |
| 505 | Wigeze utunga ifishi<br>(IZINA) yakingiriweho?   | YEGO ..... 1<br>(JYA KURI 509) <input type="checkbox"/><br>OYA ..... 2   | YEGO ..... 1<br>(JYA KURI 509) <input type="checkbox"/><br>OYA ..... 2   | YEGO ..... 1<br>(JYA KURI 509) <input type="checkbox"/><br>OYA ..... 2  |
| 506 | (1) ANDIKA AMATARIKI ARI KU IFISHI.<br>(2) ANDIKA '44' AHAGENEWE IMINSI NIBA IFISHI IRIHO INKINGO YABONETSE, ARIKO NTA TARIKI YANDITSE.  |  |  |   |
|     | UMWANA UHERUKA KUVUKA  | UBANZIRIZA UHERUKA KUVUKA  | UBANZIRIZA UBANZIRIZA<br>UHERUKA KUVUKA  |   |
|     | UMUNSI    UKWEZI    UMWAKA   | UMUNSI    UKWEZI    UMWAKA   | UMUNSI    UKWEZI    UMWAKA   |   |
|     | BCG  | BCG  | BCG  |   |
|     | POLIO 0  | P0   | P0   |   |
|     | POLIO 1  | P1   | P1   |   |
|     | POLIO 2  | P2   | P2   |   |
|     | POLIO 3  | P3   | P3   |   |
|     | PENTAVALENT 1  | D1   | D1   |   |
|     | PENTAVALENT 2  | D2   | D2   |   |
|     | PENTAVALENT 3  | D3   | D3   |   |
|     | PNEUMO. 1  | PC1  | PC1  |   |
|     | PNEUMO. 2  | PC2  | PC2  |   |
|     | PNEUMO. 3  | PC3  | PC3  |   |
|     | MEASLES  | MEA  | MEA  |   |
|     | VITAMIN A<br>(UBUHERUKA)   | VIT A  | VIT A  |   |
| 507 | REBA 506:  | IGITUNTU KUGEZA<br>KU ISERU<br>BYANDITSWE BYOSE<br><input type="checkbox"/><br>(JYA KURI 511)  | IBINDI<br><input type="checkbox"/><br>(JYA KURI 511)   | IGITUNTU KUGEZA<br>KU ISERU<br>BYANDITSWE BYOSE<br><input type="checkbox"/><br>(JYA KURI 511)   |

| NO.  | IBIBAZO   | UMWANA UHERUKA<br>KUVUKA  | UMWANA UBANZIRIZA<br>UHERUKA KUVUKA   | UBANZIRIZA UBANZIRIZA<br>UHERUKA KUVUKA  |
|------|---|---|---|--|
|      | IZINA _____   | IZINA _____   | IZINA _____   | IZINA _____  |
| 508  | (IZINA) hari inkingo yahawe zitanditse kuri iyi fishi habariwemo izatanzwe ku munsi wahariwe ikingira ku rwego rw'ighugu?<br><br>ANDIKA "YEGO" GUSA NIBA USUBIZA AGARAGAJE KO NIBURA URUKINGO RUMWE MU NKINGO ZO MURI 506 RWATANZWE ARIKO NTIBIGARAGAZWE KU IFISHI. | YEGO ..... 1<br>(SOBANUZA KANDI WANDIKE "66" MURI COLONNE Y'UMUNSI BIJYANYE KURI 506)<br><br>(JYA KURI 511) ←<br><br>OYA ..... 2<br>(JYA KURI 511) ←<br><br>NTABIZI ..... 8 | YEGO ..... 1<br>(SOBANUZA KANDI WANDIKE "66" MURI COLONNE Y'UMUNSI BIJYANYE KURI 506)<br><br>(JYA KURI 511) ←<br><br>OYA ..... 2<br>(JYA KURI 511) ←<br><br>NTABIZI ..... 8 | YEGO ..... 1<br>SOBANUZA KANDI WANDIKE "66" MURI COLONNE Y'UMUNSI BIJYANYE KURI 506)<br><br>(JYA KURI 511) ←<br><br>OYA ..... 2<br>(JYA KURI 511) ←<br><br>NTABIZI ..... 8 |
| 509  | (IZINA) yigeze abahwa inkingo zimurinda indwara, harimo izo yahawe ku munsi wahariwe ikingira mu rwego rw'ighugu?   | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>(JYA KURI 511) ←<br><br>NTABIZI ..... 8  | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>(JYA KURI 511) ←<br><br>NTABIZI ..... 8  | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>(JYA KURI 511) ←<br><br>NTABIZI ..... 8   |
| 510  | Ese (IZINA) yahawe rumwe mu nkingo zikrikira:   |   |   |  |
| 510A | Urukingo BCG rw'igituntu? Ni ukuvuga urwo ku rutugu cg mu kaboko ubusanzwe ruteru inkovu.   | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>NTABIZI ..... 8  | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>NTABIZI ..... 8  | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>NTABIZI ..... 8   |
| 510B | Urukingo rw'imbasu (POLIO)? Ni ukuvuga ibitonanya byo mu kanwa.   | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>(JYA KURI 510E) ←<br><br>NTABIZI ..... 8   | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>(JYA KURI 510E) ←<br><br>NTABIZI ..... 8   | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>(JYA KURI 510E) ←<br><br>NTABIZI ..... 8  |
| 510C | Yahawe urukingo rwa mbere rw'imbasu mu byumweru bibiri bya mbere avutse cg nyuma yaho?  | MU BYUMWERU<br>BIBIRI ..... 1<br>NYUMA ..... 2  | MU BYUMWERU<br>BIBIRI ..... 1<br>NYUMA ..... 2  | MU BYUMWERU<br>BIBIRI ..... 1<br>NYUMA ..... 2   |
| 510D | Yahawe urukingo rw'imbasu inshuro zingahe?  | INSHURO<br>YAKINGIWE ..... <input type="checkbox"/>   | INSHURO<br>YAKINGIWE ..... <input type="checkbox"/>   | INSHURO<br>YAKINGIWE ..... <input type="checkbox"/>  |
| 510E | Urukingo rwa kokorishe, gapfura, agakwega n'izindi (PANTAVALENT)? Ni ukuvuga urukingo aterwa igihe batera ku biberu byombi, kandi rutangirwa rimwe n'ibitonanya by'imbasu.  | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>(JYA KURI 510G) ←<br><br>NTABIZI ..... 8   | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>(JYA KURI 510G) ←<br><br>NTABIZI ..... 8   | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>(JYA KURI 510G) ←<br><br>NTABIZI ..... 8  |
| 510F | Yahawe urukingo rwa kokorishe, gapfura, agakwega inshuro zingahe?   | INSHURO<br>YAKINGIWE ..... <input type="checkbox"/>   | INSHURO<br>YAKINGIWE ..... <input type="checkbox"/>   | INSHURO<br>YAKINGIWE ..... <input type="checkbox"/>  |
| 510G | Urukingo rw'umusonga (PCV-7)? Narwo ni urukingo aterwa igihe batera ku biberu byombi, kandi rutangirwa rimwe n'ibitonanya by'imbasu.  | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>(JYA KURI 510I) ←<br><br>NTABIZI ..... 8   | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>(JYA KURI 510I) ←<br><br>NTABIZI ..... 8   | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>(JYA KURI 510I) ←<br><br>NTABIZI ..... 8  |
| 510H | Yahawe urukingo rwa PCV-7 inshuro zingahe?  | INSHURO<br>YAKINGIWE ..... <input type="checkbox"/>   | INSHURO<br>YAKINGIWE ..... <input type="checkbox"/>   | INSHURO<br>YAKINGIWE ..... <input type="checkbox"/>  |

|      |  |  |  |  |
|------|--|--|--|--|
| 510I | Urukingo rw'iseru (MEASLES)? Ni ukuvuga urushinge batera ku kaboko k'umwana afite amezi 9 cg arenga, rumurinda iseru.  | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>NTABIZI ..... 8   | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>NTABIZI ..... 8   | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>NTABIZI ..... 8   |
| 511  | Mu mezi atandatu ashize, (IZINA) yahawé vitamini A? (Nk'imwe muri izi).<br><br>MWEREKE UBWOKO BWA VITAMINI A BUKORESHWA  | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>NTABIZI ..... 8   | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>NTABIZI ..... 8   | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>NTABIZI ..... 8   |
| 513  | (IZINA) hari umuti yahawé w'inzoka zo mu nda mu mezi atandatu ashize?  | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>NTABIZI ..... 8   | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>NTABIZI ..... 8   | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>NTABIZI ..... 8   |
| 514  | (IZINA) yaba yaragize impiswi mu byumweru bibiri bishize?  | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>(JYA KURI 525) ← NTABIZI ..... 8  | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>(JYA KURI 525) ← NTABIZI ..... 8  | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>(JYA KURI 525) ← NTABIZI ..... 8  |
| 515  | Ese habaga havanzemo amaraso?  | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>NTABIZI ..... 8   | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>NTABIZI ..... 8   | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>NTABIZI ..... 8   |
| 516  | Nifuzaga kumenya ingano y'ibinyobwa (IZINA) yahabwaga afite impiswi (habariwemo n'amashereka).<br><br>Ese yanywaga bicye, ibija kungana cg se byinshi ugereranyije n'ibyo yari asanzwe anywa mbere?<br><br>NIBA ARI BICYE, SOBANUZA: Yahawé se ibyo kunywa bicye cyane cg bicye mu rugero ugereranyije na mbere? | BICYE CYANE ..... 1<br>BICYE MU RUGERO... 2<br>BIJYA KUNGANA ... 3<br>BYINSHI ..... 4<br>NTACYO YANYOYE ... 5<br>NTABIZI ..... 8   | BICYE CYANE ..... 1<br>BICYE MU RUGERO... 2<br>BIJYA KUNGANA ... 3<br>BYINSHI ..... 4<br>NTACYO YANYOYE ... 5<br>NTABIZI ..... 8   | BICYE CYANE ..... 1<br>BICYE MU RUGERO... 2<br>BIJYA KUNGANA ... 3<br>BYINSHI ..... 4<br>NTACYO YANYOYE ... 5<br>NTABIZI ..... 8   |
| 517  | Igihe (IZINA) yari afite impiswi, ese yaryaga bacye, ibija kungana, byinshi ugereranyije n'ibyo yari asanzwe arya mbere cg ntacyo yariye?<br><br>NIBA ARI BICYE, SOBANUZA: Yahawé se ibyo kurya bacye cyane cg bicye mu rugero ugereranyije na mbere?  | BICYE CYANE ..... 1<br>BICYE MURUGERO ... 2<br>BIJYA KUNGANA ... 3<br>BYINSHI ..... 4<br>YAHAGARIKIWE<br>IBYO KURYA ..... 5<br>NTARAGEZA IGIHE<br>CYO KURYA ..... 6<br>NTABIZI ..... 8 | BICYE CYANE ..... 1<br>BICYE MURUGERO ... 2<br>BIJYA KUNGANA ... 3<br>BYINSHI ..... 4<br>YAHAGARIKIWE<br>IBYO KURYA ..... 5<br>NTARAGEZA IGIHE<br>CYO KURYA ..... 6<br>NTABIZI ..... 8 | BICYE CYANE ..... 1<br>BICYE MURUGERO ... 2<br>BIJYA KUNGANA ... 3<br>BYINSHI ..... 4<br>YAHAGARIKIWE<br>IBYO KURYA ..... 5<br>NTARAGEZA IGIHE<br>CYO KURYA ..... 6<br>NTABIZI ..... 8 |
| 517A | REBA IKIBAZO CYA 453:<br><br>ARACYONKA  <br>JYA KURI 518 ←   |  |  |  |
| 517B | Igihe (IZINA) yari afite impiswi wakomeje kumwonsa?  | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2  |  |  |
| 518  | Waba waragishije inama cg waravuje (IZINA) igihe yari arwaye impiswi aho ariho hose?   | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>(JYA KURI 522) ←  | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>(JYA KURI 522) ←  | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>(JYA KURI 522) ←  |

|     |   |  |  |  |
|-----|---|--|--|--|
| 519 | <p>Ni hehe washatse inama cg umuti?<br/>Ntahandi?</p> <p>SOBANUZA UMENYE<br/>AHO ARIHO</p> <p>NIBA ADASHOBOYE<br/>KUGARAGAZA NIBA ARI IVURIRO<br/>RYA/RIGENGWA NA LETA cg<br/>RYIGENGA, ANDIKA IZINA<br/>RY'AHANTU.</p> <p><u>(IZINA RY'AHANTU)</u></p> | <p>AMAVURIRO YA LETA/<br/>AGENGWA NA LETA<br/>IBITARO BIKURU .... A<br/>IBITARO<br/>BY'AKARERE ... B<br/>IKIGO<br/>NDERABUZIMA ... C<br/>POSTE Y'UBUZIMA .. D<br/>OUTREACH/<br/>(Strat. Avancée) .. E<br/>ABAJYANAMA<br/>B'UBUZIMA ..... F<br/>AHANDI HA /HAGE-<br/>NGWA NA LETA</p> <p>G<br/>(HAVUGE)</p> | <p>AMAVURIRO YA LETA/<br/>AGENGWA NA LETA<br/>IBITARO BIKURU .... A<br/>IBITARO<br/>BY'AKARERE ... B<br/>IKIGO<br/>NDERABUZIMA ... C<br/>POSTE Y'UBUZIMA .. D<br/>OUTREACH/<br/>(Strat. Avancée) .. E<br/>ABAJYANAMA<br/>B'UBUZIMA ..... F<br/>AHANDI HA /HAGE-<br/>NGWA NA LETA</p> <p>G<br/>(HAVUGE)</p> | <p>AMAVURIRO YA LETA/<br/>AGENGWA NA LETA<br/>IBITARO BIKURU .... A<br/>IBITARO<br/>BY'AKARERE ... B<br/>IKIGO<br/>NDERABUZIMA ... C<br/>POSTE Y'UBUZIMA .. D<br/>OUTREACH/<br/>(Strat. Avancée) .. E<br/>ABAJYANAMA<br/>B'UBUZIMA ..... F<br/>AHANDI HA /HAGE-<br/>NGWA NA LETA</p> <p>G<br/>(HAVUGE)</p> |
| 520 | REBA 519:   | <p>CODE EBYIRI      CODE<br/>CG                IMWE</p> <p>NYINSHI          GUSA</p> <p>ZICIYEH0        ICIYEH0</p> <p>AKAZIGA         AKAZIGA</p> <p>(JYA KURI 522)</p>   | <p>CODE EBYIRI      CODE<br/>CG                IMWE</p> <p>NYINSHI          GUSA</p> <p>ZIRIHO           ZIRIHO</p> <p>AKAZIGA         AKAZIGA</p> <p>(JYA KURI 522)</p>   | <p>CODE EBYIRI      CODE<br/>CG                IMWE</p> <p>NYINSHI          GUSA</p> <p>ZIRIHO           ZIRIHO</p> <p>AKAZIGA         AKAZIGA</p> <p>(JYA KURI 522)</p>   |
| 521 | <p>Inama cg kuvurwa wabishakiye he<br/>bwa mbere?</p> <p>KORESHA INYUGUTI<br/>ZO MURI 519</p>   | <p>AHANTU<br/>HAMBERE ..... <input type="checkbox"/></p>   | <p>AHANTU<br/>HAMBERE ..... <input type="checkbox"/></p>   | <p>AHANTU<br/>HAMBERE ..... <input type="checkbox"/></p>   |
| 522 | <p>(IZINA) yigeze abawha kimwe muri<br/>ibi binyobwa igihe icyo aricyo cyose<br/>kuva agize impiswi:</p> <p>a) Ikinyobwa cya Serumu yo<br/>mudusashi ?</p> <p>b) Urvange rw'amazi, umunyu<br/>n'sukari yiteguriye mu rugo</p>                           | <p>YEGO   OYA   NTA-<br/>BIZI</p> <p>IKINYOBWA<br/>CYA SELUMU 1 2 8</p> <p>IKINYOBWA<br/>CYAKO-<br/>REWE<br/>MU RUGO 1 2 8</p>   | <p>YEGO   OYA   NTA-<br/>BIZI</p> <p>IKINYOBWA<br/>CYA SELUMU 1 2 8</p> <p>IKINYOBWA<br/>CYAKO-<br/>REWE<br/>MU RUGO 1 2 8</p>   | <p>YEGO   OYA   NTA-<br/>BIZI</p> <p>IKINYOBWA<br/>CYA SELUMU 1 2 8</p> <p>IKINYOBWA<br/>CYAKO-<br/>REWE<br/>MU RUGO 1 2 8</p>   |

|     |   |  |  |  |
|-----|---|--|--|--|
| 523 | Hari ikindi (IZINA) yahawe mu kumuvura impiswi?   | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>NTABIZI ..... 8<br><br>(JYA KURI 525) ←   | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>NTABIZI ..... 8<br><br>(JYA KURI 525) ←   | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>NTABIZI ..... 8<br><br>(JYA KURI 525) ←   |
| 524 | Ni iki kindi (IZINA) yahawe mu kumuvura impiswi?<br><br>Nta kindi?<br><br>ANDIKA U MUTI WOSE<br>WATANZWE        | IKININI cg UMUSHONGI<br>ANTIBIOTIC ..... A<br>ANTIMOTILITY ..... B<br>UNDI UTARI<br>ANTIBIOTIC<br>ANTIMOTILITY,<br>CG ZINC ..... C<br>IKININI cg<br>UMUSHONGI<br>BITAZWI ..... D<br><br>URUSHINGE<br>ANTIBIOTIC ..... E<br>IBITARI-ANTIBIOTIC .. F<br>URUSHINGE<br>RUTAZWI ..... G<br>(IV) URUSHINGE<br>RWO MU MUTSI ... H<br><br>MAGENDU/UMUTI<br>W'IBYATSI ..... I<br><br>IBINDI _____ X<br>(BIVUGE) | IKININI cg UMUSHONGI<br>ANTIBIOTIC ..... A<br>ANTIMOTILITY ..... B<br>UNDI UTARI<br>ANTIBIOTIC<br>ANTIMOTILITY,<br>CG ZINC ..... C<br>IKININI cg<br>UMUSHONGI<br>BITAZWI ..... D<br><br>URUSHINGE<br>ANTIBIOTIC ..... E<br>IBITARI-ANTIBIOTIC .. F<br>URUSHINGE<br>RUTAZWI ..... G<br>(IV) URUSHINGE<br>RWO MU MUTSI ... H<br><br>MAGENDU/UMUTI<br>W'IBYATSI ..... I<br><br>IBINDI _____ X<br>(BIVUGE) | IKININI cg UMUSHONGI<br>ANTIBIOTIC ..... A<br>ANTIMOTILITY ..... B<br>UNDI UTARI<br>ANTIBIOTIC<br>ANTIMOTILITY,<br>CG ZINC ..... C<br>IKININI cg<br>UMUSHONGI<br>BITAZWI ..... D<br><br>URUSHINGE<br>ANTIBIOTIC ..... E<br>IBITARI-ANTIBIOTIC .. F<br>URUSHINGE<br>RUTAZWI ..... G<br>(IV) URUSHINGE<br>RWO MU MUTSI ... H<br><br>MAGENDU/UMUTI<br>W'IBYATSI ..... I<br><br>IBINDI _____ X<br>(BIVUGE) |
| 525 | (IZINA) yaba yarahinze umuhiro igihe icyo aricyo cyose mu byumweru bibiri bishize?                              | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>NTABIZI ..... 8<br><br>(JYA KURI 527) ←   | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>NTABIZI ..... 8<br><br>(JYA KURI 527) ←   | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>NTABIZI ..... 8<br><br>(JYA KURI 527) ←   |
| 526 | Icyo gihe (IZINA) yari afite umuhiro bamufashe amaraso ku rutoki ngo bamusuzume?                                | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>NTABIZI ..... 8   | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>NTABIZI ..... 8   | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>NTABIZI ..... 8   |
| 527 | (IZINA) yaba yarigeze arwara inkorora muri ibi byumweru 2 bishize?  | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>NTABIZI ..... 8<br><br>(JYA KURI 530) ←   | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>NTABIZI ..... 8<br><br>(JYA KURI 530) ←   | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>NTABIZI ..... 8<br><br>(JYA KURI 530) ←   |
| 528 | Igihe (IZINA) yari arwaye inkorora, yaba yarahumekaga vuba vuba bidasanzwe ahumekera hejuru cyangwa bimuruhije? | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>NTABIZI ..... 8<br><br>(JYA KURI 531) ←   | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>NTABIZI ..... 8<br><br>(JYA KURI 531) ←   | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>NTABIZI ..... 8<br><br>(JYA KURI 531) ←   |
| 529 | (IZINA) yahumekaga vuba vuba cg biruhanije bitewe n'ikibazo cyimbavu cyangwa amazuru yazibye?                   | IMBAVU GUSA ..... 1<br>IZURU GUSA ..... 2<br>BYOMBI ..... 3<br>IBINDI _____ 6<br>NTABIZI ..... 8<br><br>(JYA KURI 531) ←   | IMBAVU GUSA ..... 1<br>IZURU GUSA ..... 2<br>BYOMBI ..... 3<br>IBINDI _____ 6<br>NTABIZI ..... 8<br><br>(JYA KURI 531) ←   | IMBAVU GUSA ..... 1<br>IZURU GUSA ..... 2<br>BYOMBI ..... 3<br>IBINDI _____ 6<br>NTABIZI ..... 8<br><br>(JYA KURI 531) ←   |

|     |  |   |   |  |  |
|-----|--|---|---|--|--|
| 530 | REBA 525 NA 527:<br>YAGIZE UMURIRO/ INKORORA?  | YEGO<br>↓<br>(SUBIRA INYUMA<br>KURI 503 KURI<br>COLONE IKURIKIRA;<br>cg, NIBA NTA<br>WUNDI MWANA,<br>JYA KURI 553)  | OYA cg<br>NTABIZI<br>↓<br>(SUBIRA INYUMA<br>KURI 503 KURI<br>COLONE IKURIKIRA;<br>cg, NIBA NTA<br>WUNDI MWANA,<br>JYA KURI 553)   | YEGO<br>↓<br>(SUBIRA INYUMA<br>KURI 503 KURI<br>COLONE IKURIKIRA;<br>cg, NIBA NTA<br>WUNDI MWANA,<br>JYA KURI 553)   | OYA cg<br>NTABIZI<br>↓<br>(JYA KURI 503 MURI<br>COLONNE IBANZIRIZA<br>IHERUKA KU RUT-<br>ONDE RW'IBIBAZWA<br>RW'UMUGEREKA<br>NIBA NTA WUNDI<br>MWANA<br>JYA KURI 553)            |
| 531 | Noneho nifuzaga kumenya uburyo (IZINA) yahawe ibyo kunya (harimo no konka) igihe yari arwaye afite (umuriro/inkorora)?<br><br>Ese yanywaga bicye, ibija kungana cg se byinshi ugereranyije n'ibyo yari asanzwe anywa mbere?<br><br>NIBA ARI BIKE, SOBANUZA: Yahawe se ibyo kunya bicye cyane cg bicye mu rugero ugereranyije na mbere? | BICYE CYANE ..... 1<br>BICYE MU RUGERO .. 2<br>BIJYA KUNGANA .... 3<br>BYINSHI ..... 4<br>NTACYO YAMUHAYE .. 5<br>NTABIZI ..... 8   | BICYE CYANE ..... 1<br>BICYE MU RUGERO .. 2<br>BIJYA KUNGANA .... 3<br>BYINSHI ..... 4<br>NTACYO YAMUHAYE .. 5<br>NTABIZI ..... 8   | BICYE CYANE ..... 1<br>BICYE MU RUGERO .. 2<br>BIJYA KUNGANA .... 3<br>BYINSHI ..... 4<br>NTACYO YAMUHAYE .. 5<br>NTABIZI ..... 8  | BICYE CYANE ..... 1<br>BICYE MU RUGERO .. 2<br>BIJYA KUNGANA .... 3<br>BYINSHI ..... 4<br>NTACYO YAMUHAYE .. 5<br>NTABIZI ..... 8  |
| 532 | Igihe (IZINA) yari afite (umuriro/inkorora), ese yaryaga bicye, ibija kungana, byinshi ugereranyije n'ibyo yari asanzwe arya mbere cg ntacyo yariye?<br><br>NIBA ARI BIKE, SOBANUZA: Yahawe se ibyo kurya bicye cyane cg bicye mu rugero ugereranyije na mbere?  | BICYE CYANE ..... 1<br>BICYE MU RUGERO ... 2<br>BIJYA KUNGANA ... 3<br>BYINSHI ..... 4<br>YAHAGARITSE<br>KURYA ..... 5<br>NTARAGEZA IGIHE<br>CYO KURYA ..... 6<br>NTABIZI ..... 8 | BICYE CYANE ..... 1<br>BICYE MU RUGERO ... 2<br>BIJYA KUNGANA ... 3<br>BYINSHI ..... 4<br>YAHAGARITSE<br>KURYA ..... 5<br>NTARAGEZA IGIHE<br>CYO KURYA ..... 6<br>NTABIZI ..... 8 | BICYE CYANE ..... 1<br>BICYE MU RUGERO .. 2<br>BIJYA KUNGANA ... 3<br>BYINSHI ..... 4<br>YAHAGARITSE<br>KURYA ..... 5<br>NTARAGEZA IGIHE<br>CYO KURYA ..... 6<br>NTABIZI ..... 8 | BICYE CYANE ..... 1<br>BICYE MU RUGERO .. 2<br>BIJYA KUNGANA ... 3<br>BYINSHI ..... 4<br>YAHAGARITSE<br>KURYA ..... 5<br>NTARAGEZA IGIHE<br>CYO KURYA ..... 6<br>NTABIZI ..... 8 |
| 533 | Waba waragishije inama cg waravuje (IZINA) igihe yari afite (umuriro/inkorora), aho ariho hose?  | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>(JYA KURI 537) ←   | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>(JYA KURI 537) ←   | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>(JYA KURI 537) ←  | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>(JYA KURI 537) ←  |

|   |  |  |  |
|---|--|--|--|
| <p>534</p> <p>Ni hehe washatse inama cg umuti?<br/>Ntahandi?<br/>SOBANUZA UΜΕΝΥΕ AHO HANTU<br/>NIBA ADASHOBORA GUTANDUKANYA IVURIRO RYA/ RIGENGWA NA LETA N'IRYIGENGA ANDIKAIZINA RY'AHO HANTU</p> <p>(IZINA RY'AHO HANTU)</p> <p>AMAVURIRO YA LETA/<br/>AGENGWA NA LETA<br/>IBITARO BIKURU ..... A<br/>IBITARO<br/>BY'AKARERE ... B<br/>IKIGO<br/>NDERABUZIMA ... C<br/>POSTE Y'UBUZIMA .. D<br/>OUTREACH/<br/>(Strat. Avancée) ... E<br/>ABAJYANAMA<br/>B'UBUZIMA ..... F<br/>AHANDI HA/ HAGENGWA<br/>NA LETA _____ G<br/>(HAVUGE)</p> <p>AMAVURIRO YIGENGA<br/>POLIKILINIKI/<br/>IBITARO ..... H<br/>KILINIKI ..... I<br/>DISIPANSERI ..... J<br/>FARUMASI ..... K<br/>AHANDI HIGENGA<br/>L<br/>(HAVUGE)</p> <p>AHANDI HASHOBOKA<br/>KIOSIKI ..... M<br/>ABAVUZI BA<br/>GIHANGA ..... N<br/>ABANYAMADINI ... O<br/>INSHUTI/UWO BAFI-TANYE ISANO .. P<br/>AHANDI _____ X<br/>(HAVUGE)</p> <p>AMAVURIRO YA LETA/<br/>AGENGWA NA LETA<br/>IBITARO BIKURU ..... A<br/>IBITARO<br/>BY'AKARERE ... B<br/>IKIGO<br/>NDERABUZIMA ... C<br/>POSTE Y'UBUZIMA .. D<br/>OUTREACH/<br/>(Strat. Avancée) ... E<br/>ABAJYANAMA<br/>B'UBUZIMA ..... F<br/>AHANDI HA/ HAGENGWA<br/>NA LETA _____ G<br/>(HAVUGE)</p> |  |  |  |
| <p>535</p> <p>REBA 534:</p>   | <p>CODE EBYIRI<br/>CG<br/>NYINSHI<br/>ZICIYEH<br/>AKAZIGA<br/>(JYA KURI 537) ←</p>   | <p>CODE IMWE<br/>GUSA<br/>ICIYEHO<br/>AKAZIGA<br/>(JYA KURI 537) ←</p>   | <p>CODE EBYIRI<br/>CG<br/>NYINSHI<br/>ZICIYEH<br/>AKAZIGA<br/>(JYA KURI 537) ←</p>   |
| <p>536</p> <p>Ni hehe wagishije inama cg wavuje (IZINA) bwa mbere?<br/>KORESHA INYUGUTI YA CODE WIFASHISHIJE KURI 534.</p>  | <p>AHANTU<br/>HAMBERE ..... _____</p>  | <p>AHANTU<br/>HAMBERE ..... _____</p>  | <p>AHANTU<br/>HAMBERE ..... _____</p>  |
| <p>537</p> <p>Igihe cyose (IZINA) yari afite umuriro/ inkorora yaba yarafashe umuti uwo ariwo wose?</p>   | <p>YEGO ..... 1<br/>OYA ..... 2<br/><br/>(SUBIRA INYUMA<br/>KU 503 KURI<br/>COLONNE IKURIKIRA,<br/>NIBA NTA WUNDI ←<br/>MWANA<br/>JYA KURI 553)<br/><br/>NTABIZI ..... 8</p> | <p>YEGO ..... 1<br/>OYA ..... 2<br/><br/>(SUBIRA INYUMA<br/>KU 503 KURI<br/>COLONNE IKURIKIRA,<br/>NIBA NTA WUNDI ←<br/>MWANA<br/>JYA KURI 553)<br/><br/>NTABIZI ..... 8</p> | <p>YEGO ..... 1<br/>OYA ..... 2<br/>(JYA KURI 503 MURI<br/>COLONNE IBANZIRIZA<br/>IHERUKA KU RUTO-NDE RW'IBIBAZWA<br/>RW'UMUGEREKA ←<br/>NIBA NTA WUNDI<br/>MWANA<br/>JYA KURI 553)<br/><br/>NTABIZI ..... 8</p> |

|     |  |  |  |  |
|-----|--|--|--|--|
| 538 | <p>Ni uwuhe muti (IZINA) yafashe?</p> <p>Ntawundi?</p> <p>ANDIKA IBYO AKUBWIYE<br/>BYOSE</p> | <p>UMUTI UVURA<br/>MALARIYA</p> <p>COARTEM ..... A<br/>PRIMO ..... B<br/>QUININE ..... C<br/>INDI MITI IVURA<br/>MALARIYA</p> <p><u>D</u><br/>(YIVUGE)</p> <p>ANTIBIOTIC DRUGS<br/>IBININI/<br/>UMUSHONGI ... E<br/>URUSHINGE ..... F</p> <p>INDI MITI<br/>ASPIRIN ..... G<br/>ACETA-MINOPHEN .. H<br/>IBUPROFEN ..... I</p> <p>INDI <u>X</u><br/>(YIVUGE)<br/>NTABIZI ..... Z</p> | <p>UMUTI UVURA<br/>MALARIYA</p> <p>COARTEM ..... A<br/>PRIMO ..... B<br/>QUININE ..... C<br/>INDI MITI IVURA<br/>MALARIYA</p> <p><u>D</u><br/>(YIVUGE)</p> <p>ANTIBIOTIC DRUGS<br/>IBININI/<br/>UMUSHONGI ... E<br/>URUSHINGE ..... F</p> <p>INDI MITI<br/>ASPIRIN ..... G<br/>ACETA-MINOPHEN .. H<br/>IBUPROFEN ..... I</p> <p>INDI <u>X</u><br/>(YIVUGE)<br/>NTABIZI ..... Z</p> | <p>UMUTI UVURA<br/>MALARIYA</p> <p>COARTEM ..... A<br/>PRIMO ..... B<br/>QUININE ..... C<br/>INDI MITI IVURA<br/>MALARIYA</p> <p><u>D</u><br/>(YIVUGE)</p> <p>ANTIBIOTIC DRUGS<br/>IBININI/<br/>UMUSHONGI ... E<br/>URUSHINGE ..... F</p> <p>INDI MITI<br/>ASPIRIN ..... G<br/>ACETA-MINOPHEN .. H<br/>IBUPROFEN ..... I</p> <p>INDI <u>X</u><br/>(YIVUGE)<br/>NTABIZI ..... Z</p> |
| 539 | <p>REBA 538:</p> <p>HARI CODE NIBURA KUVA<br/>KURI A-D ICIYEHO AKAZIGA</p>                   | <p>YEGO OYA</p> <p><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br/><br/>(SUBIRA INYUMA<br/>KU 503 KURI<br/>COLONNE IKURIKIRA,<br/>NIBA NTA WUNDI<br/>MWANA<br/>JYA KURI 553)</p>   | <p>YEGO OYA</p> <p><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br/><br/>(SUBIRA INYUMA<br/>KU 503 KURI<br/>COLONNE IKURIKIRA,<br/>NIBA NTA WUNDI<br/>MWANA<br/>JYA KURI 553)</p>   | <p>YEGO OYA</p> <p><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br/><br/>(JYA KURI 503 MURI<br/>COLONNE IBANZIRIZA<br/>IHERUKA KU RUTO-<br/>NDE RW'IBIBAZWA<br/>RW'UMUGEREKA<br/>NIBA NTA WUNDI<br/>MWANA<br/>JYA KURI 553)</p>   |
| 540 | <p>REBA 538:</p> <p>COARTEM ('A') YATANZWE</p>   | <p>CODE 'A'<br/>ICIYEHO<br/>AKAZIGA</p> <p><input type="checkbox"/></p> <p>(JYA KURI 542) ←</p> <p>CODE 'A'<br/>IDACIYEHO<br/>AKAZIGA</p> <p><input type="checkbox"/></p>  | <p>CODE 'A'<br/>ICIYEHO<br/>AKAZIGA</p> <p><input type="checkbox"/></p> <p>(JYA KURI 542) ←</p> <p>CODE 'A'<br/>IDACIYEHO<br/>AKAZIGA</p> <p><input type="checkbox"/></p>  | <p>CODE 'A'<br/>ICIYEHO<br/>AKAZIGA</p> <p><input type="checkbox"/></p> <p>(JYA KURI 542) ←</p> <p>CODE 'A'<br/>IDACIYEHO<br/>AKAZIGA</p> <p><input type="checkbox"/></p>  |
| 541 | <p>Nyuma y'aho (IZINA) agiriye umuriro,<br/>ni ryari yafashe Coartem?</p>                    | <p>UWO MUNSI ..... 0<br/>UMUNSI<br/>WAKURIKIYEHO ... 1<br/>NYUMA Y'IMINSI 2<br/>AGIZE UMURIRO ... 2<br/>NYUMA Y'IMINSI 3<br/>NO HEJURU<br/>AGIZE UMURIRO ... 3<br/>NTABIZI ..... 8</p>   | <p>UWO MUNSI ..... 0<br/>UMUNSI<br/>WAKURIKIYEHO ... 1<br/>NYUMA Y'IMINSI 2<br/>AGIZE UMURIRO ... 2<br/>NYUMA Y'IMINSI 3<br/>NO HEJURU<br/>AGIZE UMURIRO ... 3<br/>NTABIZI ..... 8</p>   | <p>UWO MUNSI ..... 0<br/>UMUNSI<br/>WAKURIKIYEHO ... 1<br/>NYUMA Y'IMINSI 2<br/>AGIZE UMURIRO ... 2<br/>NYUMA Y'IMINSI 3<br/>NO HEJURU<br/>AGIZE UMURIRO ... 3<br/>NTABIZI ..... 8</p>   |
| 542 | <p>REBA 538:</p> <p>PRIMO ('B') YATANZWE</p>   | <p>CODE 'B'<br/>ICIYEHO<br/>AKAZIGA</p> <p><input type="checkbox"/></p> <p>(JYA KURI 544) ←</p> <p>CODE 'B'<br/>IDACIYEHO<br/>AKAZIGA</p> <p><input type="checkbox"/></p>  | <p>CODE 'B'<br/>ICIYEHO<br/>AKAZIGA</p> <p><input type="checkbox"/></p> <p>(JYA KURI 544) ←</p> <p>CODE 'B'<br/>IDACIYEHO<br/>AKAZIGA</p> <p><input type="checkbox"/></p>  | <p>CODE 'B'<br/>ICIYEHO<br/>AKAZIGA</p> <p><input type="checkbox"/></p> <p>(JYA KURI 544) ←</p> <p>CODE 'B'<br/>IDACIYEHO<br/>AKAZIGA</p> <p><input type="checkbox"/></p>  |

|     |  |  |  |  |
|-----|--|--|--|--|
| 543 | Nyuma y'aho (IZINA) agiriye umuriro, ni ryari yafashe PRIMO?                   | UWO MUNSI ..... 0<br>UMUNSI<br>WAKURIKIYEHO ... 1<br>NYUMA Y'IMINSI 2<br>AGIZE UMURIRO ... 2<br>NYUMA Y'IMINSI 3<br>NO HEJURU<br>AGIZE UMURIRO ... 3<br>NTABIZI ..... 8  | UWO MUNSI ..... 0<br>UMUNSI<br>WAKURIKIYEHO ... 1<br>NYUMA Y'IMINSI 2<br>AGIZE UMURIRO ... 2<br>NYUMA Y'IMINSI 3<br>NO HEJURU<br>AGIZE UMURIRO ... 3<br>NTABIZI ..... 8  | UWO MUNSI ..... 0<br>UMUNSI<br>WAKURIKIYEHO ... 1<br>NYUMA Y'IMINSI 2<br>AGIZE UMURIRO ... 2<br>NYUMA Y'IMINSI 3<br>NO HEJURU<br>AGIZE UMURIRO ... 3<br>NTABIZI ..... 8  |
| 544 | REBA 538:<br>QUININE ('C') YATANZWE  | CODE 'C'<br>ICIYEH<br>AKAZIGA<br> <br>(JYA KURI 550) ←   | CODE 'C'<br>ICIYEH<br>AKAZIGA<br> <br>(JYA KURI 550) ←   | CODE 'C'<br>ICIYEH<br>AKAZIGA<br> <br>(JYA KURI 550) ←   |
| 545 | Nyuma y'aho (IZINA) agiriye umuriro, ni ryari yafashe quinine?                 | UWO MUNSI ..... 0<br>UMUNSI<br>WAKURIKIYEHO ... 1<br>NYUMA Y'IMINSI 2<br>AGIZE UMURIRO ... 2<br>NYUMA Y'IMINSI 3<br>NO HEJURU<br>AGIZE UMURIRO ... 3<br>NTABIZI ..... 8  | UWO MUNSI ..... 0<br>UMUNSI<br>WAKURIKIYEHO ... 1<br>NYUMA Y'IMINSI 2<br>AGIZE UMURIRO ... 2<br>NYUMA Y'IMINSI 3<br>NO HEJURU<br>AGIZE UMURIRO ... 3<br>NTABIZI ..... 8  | UWO MUNSI ..... 0<br>UMUNSI<br>WAKURIKIYEHO ... 1<br>NYUMA Y'IMINSI 2<br>AGIZE UMURIRO ... 2<br>NYUMA Y'IMINSI 3<br>NO HEJURU<br>AGIZE UMURIRO ... 3<br>NTABIZI ..... 8  |
| 550 | REBA 538:<br>INDI MITI YA MALARIA ('D')<br>YATANZWE                            | CODE 'D'<br>ICIYEH<br>AKAZIGA<br> <br>(SUBIRA INYUMA<br>KU 503 KURI<br>COLONNE IKURIKIRA,<br>NIBA NTA WUNDI<br>MWANA<br>JYA KURI 553)<br><br> | CODE 'D'<br>ICIYEH<br>AKAZIGA<br> <br>(SUBIRA INYUMA<br>KU 503 KURI<br>COLONNE IKURIKIRA,<br>NIBA NTA WUNDI<br>MWANA<br>JYA KURI 553)<br><br> | CODE 'D'<br>ICIYEH<br>AKAZIGA<br> <br>(JYA KURI 503 MURI<br>COLONNE IBANZIRIZA<br>IHERUKA KU RUTO-<br>NDE RW'IBIBAZWA<br>RW'UMUGEREKA<br>NIBA NTA WUNDI<br>MWANA<br>JYA KURI 553)<br><br> |
| 551 | Nyuma y'aho (IZINA) agiriye umuriro, ni ryari yafashe indi miti ivura malaria? | UWO MUNSI ..... 0<br>UMUNSI<br>WAKURIKIYEHO ... 1<br>NYUMA Y'IMINSI 2<br>AGIZE UMURIRO ... 2<br>NYUMA Y'IMINSI 3<br>NO HEJURU<br>AGIZE UMURIRO ... 3<br>NTABIZI ..... 8  | UWO MUNSI ..... 0<br>UMUNSI<br>WAKURIKIYEHO ... 1<br>NYUMA Y'IMINSI 2<br>AGIZE UMURIRO ... 2<br>NYUMA Y'IMINSI 3<br>NO HEJURU<br>AGIZE UMURIRO ... 3<br>NTABIZI ..... 8  | UWO MUNSI ..... 0<br>UMUNSI<br>WAKURIKIYEHO ... 1<br>NYUMA Y'IMINSI 2<br>AGIZE UMURIRO ... 2<br>NYUMA Y'IMINSI 3<br>NO HEJURU<br>AGIZE UMURIRO ... 3<br>NTABIZI ..... 8  |
| 552 |  | (SUBIRA INYUMA<br>KU 503 KURI<br>COLONNE IKURIKIRA,<br>NIBA NTA WUNDI<br>MWANA<br>JYA KURI 553)  | (SUBIRA INYUMA<br>KU 503 KURI<br>COLONNE IKURIKIRA,<br>NIBA NTA WUNDI<br>MWANA<br>JYA KURI 553)  | (JYA KURI 503 MURI<br>COLONNE IBANZIRIZA<br>IHERUKA KU RUTO-<br>NDE RW'IBIBAZWA<br>RW'UMUGEREKA<br>NIBA NTA WUNDI<br>MWANA<br>JYA KURI 553)  |

| NO. | QUESTIONS AND FILTERS   | IBISUBIZO  | Jya kuri |
|-----|---|--|----------|
| 553 | <p>REBA 215 NA 218, IMIRONGO ITAMBITSE YOSE:</p> <p>UMUBARE W'ABANA BAVUTSE MURI 2005 CYANGWA NYUMA Y'AHOBANA N'USUBIZA</p> <p>UMWE CYANGWA BENSHI <input type="checkbox"/> NTA N'UMWE <input type="checkbox"/></p> <p>ANDIKA IZINA RY'UMWANA MUTO UBANA NAWE<br/>HANYUMA UKOMEZE KURI 554</p> <hr/> <p>(IZINA)</p>       |  | 556      |
| 554 | <p>(IZINA RYO MURI 553) ubwo aheruka kwituma bwa nyuma yitumye he?</p>  | <p>UMWANA YITUMYE MU MUSARANI<br/>USANZWE CG WA KIYAMBERE ... '01<br/>WAJUGUNYWE MU MUSARANI<br/>USANZWE CG WA KIYAMBERE ... '02<br/>WAJUGUNYWE MU MIFEREGE<br/>NO MU BINOGO ..... 03<br/>WAJUGUNYWE MU BISHINGWE ..... 04<br/>WARATABWE ..... 05<br/>WAGUMYE KU GASOZI ..... 06<br/>AHANDI _____ 96</p> <p>(HAVUGE)</p> |          |
| 555 | <p>REBA 522(a) NA 522(b), MURI COLONNE ZOSE:</p> <p>NTA MWANA<br/>WAHAWE IBYO KUNYWA<br/>ORS YO MU GAPAKI<br/>ORS YAKOZWE Y'AMAZI</p> <p><input type="checkbox"/></p>   | <p>UMWANA UWO ARIWE WESE<br/>YAHAWE IBYO KUNYWA<br/>ORS YO MU GAPAKI<br/>ORS YAKOZWE Y'AMAZI</p> <p><input type="checkbox"/></p>   | 557      |
| 556 | <p>Wari wumva umuti witwa serumu yo mugashashi cg uruvange rw'amazi, umunyu n'isukari ukoreshwa mu kuvura impisiw?</p>  | <p>YEGO ..... 1<br/>OYA ..... 2</p>  |          |
| 557 | <p>REBA 215 NA 218, KU MIRONGO ITAMBITSE YOSE:</p> <p>UMUBARE W'ABANA BAVUTSE MURI 2008 CYANGWA NYUMA BAKABA BABANA N'USUBIZA</p> <p>UMWE CYANGWA BENSHI <input type="checkbox"/> NTA N'UMWE <input type="checkbox"/></p> <p>ANDIKA IZINA RY'UMWANA MUTO UBANA NAWE<br/>HANYUMA UKOMEZE KURI 558</p> <hr/> <p>(IZINA)</p> |  | 601      |

| 558   | <p>Noneho tugiye kuganira ku byo kunywa mwaba mwarahaye (IZINA KURI Q. 557) ejo hashize kuva mu gitondo abyutse kugera ni mugoroba agiye kuryama. Ndashaka kumenya niya yarafashe bimwe mubyo ngiye kuvuga kabone niyo yaba yarabifatanye n'ibindi biribwa.</p> <p>Ku munsi w'ajo, (IZINA KURI Q.557) yaba yarariye/yaranyoye:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th></th><th style="text-align: right;">YEGO</th><th style="text-align: right;">OYA</th><th style="text-align: right;">NTABIZI</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>a) Amazi?</td><td style="text-align: right;">a) 1</td><td style="text-align: right;">2</td><td style="text-align: right;">8</td></tr> <tr> <td>b) Umutobe?</td><td style="text-align: right;">b) 1</td><td style="text-align: right;">2</td><td style="text-align: right;">8</td></tr> <tr> <td>c) Isupu?</td><td style="text-align: right;">c) 1</td><td style="text-align: right;">2</td><td style="text-align: right;">8</td></tr> <tr> <td>d) Amata nk'ayo mu dusashe, ay'ifu cg amata yakamwe<br/>ku matungo/ inshyushyu cg ikivuguto?</td><td style="text-align: right;">d) 1</td><td style="text-align: right;">2</td><td style="text-align: right;">8</td></tr> <tr> <td>NIBA ARI YEGO : Ni inshuro zingahe (IZINA) yanyoye amata?<br/>NIBA ARI INSHURO 7 cg ZIRENGA, ANDIKA '7.</td><td style="text-align: right; vertical-align: bottom;">INSHURO YANYOYE<br/>AMATA</td><td><input type="checkbox"/></td><td></td></tr> <tr> <td>e) Amata y'ifu yagenewe abana bato?</td><td style="text-align: right;">e) 1</td><td style="text-align: right;">2</td><td style="text-align: right;">8</td></tr> <tr> <td>NIBA ARI YEGO :Ni inshuro zingahe (IZINA) yanyoye<br/>amata yagenewe abana?<br/>NIBA ARI INSHURO 7 cg ZIRENGA, ANDIKA '7.</td><td style="text-align: right; vertical-align: bottom;">INSHURO YANYOYE<br/>AMATA</td><td><input type="checkbox"/></td><td></td></tr> <tr> <td>f) Ubundi bwoko bw'ibinyobwa?</td><td style="text-align: right;">f) 1</td><td style="text-align: right;">2</td><td style="text-align: right;">8</td></tr> <tr> <td>g) Yawurute?</td><td style="text-align: right;">g) 1</td><td style="text-align: right;">2</td><td style="text-align: right;">8</td></tr> <tr> <td>NIBA ARI YEGO: ni inshuro zingahe(IZINA) yanyoye yawurute?<br/>NIBA ARI INSHURO 7 cg ZIRENGA, ANDIKA '7.</td><td style="text-align: right; vertical-align: bottom;">INSHURO YANYOYE<br/>YAWURUTE</td><td><input type="checkbox"/></td><td></td></tr> <tr> <td>h) Hari ibindi biribwa bigurishwa bipfunytse yariye nka cerelac, fosphatine?</td><td style="text-align: right;">h) 1</td><td style="text-align: right;">2</td><td style="text-align: right;">8</td></tr> <tr> <td>i) Umugati, umucerri, amakaroni, porici cyangwa ibindi biribwa bikomoka<br/>kubinyampeke?</td><td style="text-align: right;">i) 1</td><td style="text-align: right;">2</td><td style="text-align: right;">8</td></tr> <tr> <td>j) Ibihaza, karoti, ibijumba cyangwa ubundi bwoko bw'ibijumba bifite imbere<br/>h'umuhondo cyangwa orange?</td><td style="text-align: right;">j) 1</td><td style="text-align: right;">2</td><td style="text-align: right;">8</td></tr> <tr> <td>k) Ibijumba by'umweru, ibikoro/amateke byera imbere, imyumbati, cyangwa ubundi<br/>bwoko bw'ibiribwa by'lbinyabijumba?</td><td style="text-align: right;">k) 1</td><td style="text-align: right;">2</td><td style="text-align: right;">8</td></tr> <tr> <td>l) Imboga rwatsi izo arizo zose?</td><td style="text-align: right;">l) 1</td><td style="text-align: right;">2</td><td style="text-align: right;">8</td></tr> <tr> <td>m) Imyembe ihiye/yeze, amapapayi cyangwa ubundi bwoko bw'imbuto<br/>zikungahaye muri vitamin A?</td><td style="text-align: right;">m) 1</td><td style="text-align: right;">2</td><td style="text-align: right;">8</td></tr> <tr> <td>n) Ubundi bwoko bw'imbuto cyangwa imboga?</td><td style="text-align: right;">n) 1</td><td style="text-align: right;">2</td><td style="text-align: right;">8</td></tr> <tr> <td>o) Inyama y'umwijima, impyiko, umutima cyangwa izindi zo mu nda?</td><td style="text-align: right;">o) 1</td><td style="text-align: right;">2</td><td style="text-align: right;">8</td></tr> <tr> <td>p) Inyama z'umubiri: Nk'iz'inka, ingurube, intama, ihene, inkoko, imbata/dindon?</td><td style="text-align: right;">p) 1</td><td style="text-align: right;">2</td><td style="text-align: right;">8</td></tr> <tr> <td>q) Amagi?</td><td style="text-align: right;">q) 1</td><td style="text-align: right;">2</td><td style="text-align: right;">8</td></tr> <tr> <td>r) Amafi mabisu, ayumye cyangwa ubundi bwoko bw'amafi yo mu nyanja/shellfish?</td><td style="text-align: right;">r) 1</td><td style="text-align: right;">2</td><td style="text-align: right;">8</td></tr> <tr> <td>s) Ibishyimbo, amashaza, lentiye, ibinyamavuta/ubunyobwa, soya...?</td><td style="text-align: right;">s) 1</td><td style="text-align: right;">2</td><td style="text-align: right;">8</td></tr> <tr> <td>t) Foromage/ ibindi bikoze mu mata/Cheese or other food made from milk?</td><td style="text-align: right;">t) 1</td><td style="text-align: right;">2</td><td style="text-align: right;">8</td></tr> <tr> <td>u) Ibindi biribwa bikomeye, bikomeye buhoru cyangwa byoroshye?</td><td style="text-align: right;">u) 1</td><td style="text-align: right;">2</td><td style="text-align: right;">8</td></tr> </tbody> </table> |                          | YEGO    | OYA | NTABIZI | a) Amazi? | a) 1 | 2 | 8 | b) Umutobe? | b) 1 | 2 | 8 | c) Isupu? | c) 1 | 2 | 8 | d) Amata nk'ayo mu dusashe, ay'ifu cg amata yakamwe<br>ku matungo/ inshyushyu cg ikivuguto? | d) 1 | 2 | 8 | NIBA ARI YEGO : Ni inshuro zingahe (IZINA) yanyoye amata?<br>NIBA ARI INSHURO 7 cg ZIRENGA, ANDIKA '7. | INSHURO YANYOYE<br>AMATA | <input type="checkbox"/> |  | e) Amata y'ifu yagenewe abana bato? | e) 1 | 2 | 8 | NIBA ARI YEGO :Ni inshuro zingahe (IZINA) yanyoye<br>amata yagenewe abana?<br>NIBA ARI INSHURO 7 cg ZIRENGA, ANDIKA '7. | INSHURO YANYOYE<br>AMATA | <input type="checkbox"/> |  | f) Ubundi bwoko bw'ibinyobwa? | f) 1 | 2 | 8 | g) Yawurute? | g) 1 | 2 | 8 | NIBA ARI YEGO: ni inshuro zingahe(IZINA) yanyoye yawurute?<br>NIBA ARI INSHURO 7 cg ZIRENGA, ANDIKA '7. | INSHURO YANYOYE<br>YAWURUTE | <input type="checkbox"/> |  | h) Hari ibindi biribwa bigurishwa bipfunytse yariye nka cerelac, fosphatine? | h) 1 | 2 | 8 | i) Umugati, umucerri, amakaroni, porici cyangwa ibindi biribwa bikomoka<br>kubinyampeke? | i) 1 | 2 | 8 | j) Ibihaza, karoti, ibijumba cyangwa ubundi bwoko bw'ibijumba bifite imbere<br>h'umuhondo cyangwa orange? | j) 1 | 2 | 8 | k) Ibijumba by'umweru, ibikoro/amateke byera imbere, imyumbati, cyangwa ubundi<br>bwoko bw'ibiribwa by'lbinyabijumba? | k) 1 | 2 | 8 | l) Imboga rwatsi izo arizo zose? | l) 1 | 2 | 8 | m) Imyembe ihiye/yeze, amapapayi cyangwa ubundi bwoko bw'imbuto<br>zikungahaye muri vitamin A? | m) 1 | 2 | 8 | n) Ubundi bwoko bw'imbuto cyangwa imboga? | n) 1 | 2 | 8 | o) Inyama y'umwijima, impyiko, umutima cyangwa izindi zo mu nda? | o) 1 | 2 | 8 | p) Inyama z'umubiri: Nk'iz'inka, ingurube, intama, ihene, inkoko, imbata/dindon? | p) 1 | 2 | 8 | q) Amagi? | q) 1 | 2 | 8 | r) Amafi mabisu, ayumye cyangwa ubundi bwoko bw'amafi yo mu nyanja/shellfish? | r) 1 | 2 | 8 | s) Ibishyimbo, amashaza, lentiye, ibinyamavuta/ubunyobwa, soya...? | s) 1 | 2 | 8 | t) Foromage/ ibindi bikoze mu mata/Cheese or other food made from milk? | t) 1 | 2 | 8 | u) Ibindi biribwa bikomeye, bikomeye buhoru cyangwa byoroshye? | u) 1 | 2 | 8 |  |
|---|--|--------------------------|---------|-----|---------|-----------|------|---|---|-------------|------|---|---|-----------|------|---|---|---|------|---|---|--|--------------------------|--------------------------|--|-------------------------------------|------|---|---|---|--------------------------|--------------------------|--|-------------------------------|------|---|---|--------------|------|---|---|---|-----------------------------|--------------------------|--|--|------|---|---|--|------|---|---|---|------|---|---|---|------|---|---|----------------------------------|------|---|---|--|------|---|---|---|------|---|---|--|------|---|---|--|------|---|---|-----------|------|---|---|---|------|---|---|--|------|---|---|---|------|---|---|--|------|---|---|--|
|   | YEGO   | OYA                      | NTABIZI |     |         |           |      |   |   |             |      |   |   |           |      |   |   |   |      |   |   |  |                          |                          |  |                                     |      |   |   |   |                          |                          |  |                               |      |   |   |              |      |   |   |   |                             |                          |  |  |      |   |   |  |      |   |   |   |      |   |   |   |      |   |   |                                  |      |   |   |  |      |   |   |   |      |   |   |  |      |   |   |  |      |   |   |           |      |   |   |   |      |   |   |  |      |   |   |   |      |   |   |  |      |   |   |  |
| a) Amazi?   | a) 1   | 2                        | 8       |     |         |           |      |   |   |             |      |   |   |           |      |   |   |   |      |   |   |  |                          |                          |  |                                     |      |   |   |   |                          |                          |  |                               |      |   |   |              |      |   |   |   |                             |                          |  |  |      |   |   |  |      |   |   |   |      |   |   |   |      |   |   |                                  |      |   |   |  |      |   |   |   |      |   |   |  |      |   |   |  |      |   |   |           |      |   |   |   |      |   |   |  |      |   |   |   |      |   |   |  |      |   |   |  |
| b) Umutobe?   | b) 1   | 2                        | 8       |     |         |           |      |   |   |             |      |   |   |           |      |   |   |   |      |   |   |  |                          |                          |  |                                     |      |   |   |   |                          |                          |  |                               |      |   |   |              |      |   |   |   |                             |                          |  |  |      |   |   |  |      |   |   |   |      |   |   |   |      |   |   |                                  |      |   |   |  |      |   |   |   |      |   |   |  |      |   |   |  |      |   |   |           |      |   |   |   |      |   |   |  |      |   |   |   |      |   |   |  |      |   |   |  |
| c) Isupu?   | c) 1   | 2                        | 8       |     |         |           |      |   |   |             |      |   |   |           |      |   |   |   |      |   |   |  |                          |                          |  |                                     |      |   |   |   |                          |                          |  |                               |      |   |   |              |      |   |   |   |                             |                          |  |  |      |   |   |  |      |   |   |   |      |   |   |   |      |   |   |                                  |      |   |   |  |      |   |   |   |      |   |   |  |      |   |   |  |      |   |   |           |      |   |   |   |      |   |   |  |      |   |   |   |      |   |   |  |      |   |   |  |
| d) Amata nk'ayo mu dusashe, ay'ifu cg amata yakamwe<br>ku matungo/ inshyushyu cg ikivuguto?                             | d) 1   | 2                        | 8       |     |         |           |      |   |   |             |      |   |   |           |      |   |   |   |      |   |   |  |                          |                          |  |                                     |      |   |   |   |                          |                          |  |                               |      |   |   |              |      |   |   |   |                             |                          |  |  |      |   |   |  |      |   |   |   |      |   |   |   |      |   |   |                                  |      |   |   |  |      |   |   |   |      |   |   |  |      |   |   |  |      |   |   |           |      |   |   |   |      |   |   |  |      |   |   |   |      |   |   |  |      |   |   |  |
| NIBA ARI YEGO : Ni inshuro zingahe (IZINA) yanyoye amata?<br>NIBA ARI INSHURO 7 cg ZIRENGA, ANDIKA '7.                  | INSHURO YANYOYE<br>AMATA   | <input type="checkbox"/> |         |     |         |           |      |   |   |             |      |   |   |           |      |   |   |   |      |   |   |  |                          |                          |  |                                     |      |   |   |   |                          |                          |  |                               |      |   |   |              |      |   |   |   |                             |                          |  |  |      |   |   |  |      |   |   |   |      |   |   |   |      |   |   |                                  |      |   |   |  |      |   |   |   |      |   |   |  |      |   |   |  |      |   |   |           |      |   |   |   |      |   |   |  |      |   |   |   |      |   |   |  |      |   |   |  |
| e) Amata y'ifu yagenewe abana bato?   | e) 1   | 2                        | 8       |     |         |           |      |   |   |             |      |   |   |           |      |   |   |   |      |   |   |  |                          |                          |  |                                     |      |   |   |   |                          |                          |  |                               |      |   |   |              |      |   |   |   |                             |                          |  |  |      |   |   |  |      |   |   |   |      |   |   |   |      |   |   |                                  |      |   |   |  |      |   |   |   |      |   |   |  |      |   |   |  |      |   |   |           |      |   |   |   |      |   |   |  |      |   |   |   |      |   |   |  |      |   |   |  |
| NIBA ARI YEGO :Ni inshuro zingahe (IZINA) yanyoye<br>amata yagenewe abana?<br>NIBA ARI INSHURO 7 cg ZIRENGA, ANDIKA '7. | INSHURO YANYOYE<br>AMATA   | <input type="checkbox"/> |         |     |         |           |      |   |   |             |      |   |   |           |      |   |   |   |      |   |   |  |                          |                          |  |                                     |      |   |   |   |                          |                          |  |                               |      |   |   |              |      |   |   |   |                             |                          |  |  |      |   |   |  |      |   |   |   |      |   |   |   |      |   |   |                                  |      |   |   |  |      |   |   |   |      |   |   |  |      |   |   |  |      |   |   |           |      |   |   |   |      |   |   |  |      |   |   |   |      |   |   |  |      |   |   |  |
| f) Ubundi bwoko bw'ibinyobwa?   | f) 1   | 2                        | 8       |     |         |           |      |   |   |             |      |   |   |           |      |   |   |   |      |   |   |  |                          |                          |  |                                     |      |   |   |   |                          |                          |  |                               |      |   |   |              |      |   |   |   |                             |                          |  |  |      |   |   |  |      |   |   |   |      |   |   |   |      |   |   |                                  |      |   |   |  |      |   |   |   |      |   |   |  |      |   |   |  |      |   |   |           |      |   |   |   |      |   |   |  |      |   |   |   |      |   |   |  |      |   |   |  |
| g) Yawurute?  | g) 1   | 2                        | 8       |     |         |           |      |   |   |             |      |   |   |           |      |   |   |   |      |   |   |  |                          |                          |  |                                     |      |   |   |   |                          |                          |  |                               |      |   |   |              |      |   |   |   |                             |                          |  |  |      |   |   |  |      |   |   |   |      |   |   |   |      |   |   |                                  |      |   |   |  |      |   |   |   |      |   |   |  |      |   |   |  |      |   |   |           |      |   |   |   |      |   |   |  |      |   |   |   |      |   |   |  |      |   |   |  |
| NIBA ARI YEGO: ni inshuro zingahe(IZINA) yanyoye yawurute?<br>NIBA ARI INSHURO 7 cg ZIRENGA, ANDIKA '7.                 | INSHURO YANYOYE<br>YAWURUTE  | <input type="checkbox"/> |         |     |         |           |      |   |   |             |      |   |   |           |      |   |   |   |      |   |   |  |                          |                          |  |                                     |      |   |   |   |                          |                          |  |                               |      |   |   |              |      |   |   |   |                             |                          |  |  |      |   |   |  |      |   |   |   |      |   |   |   |      |   |   |                                  |      |   |   |  |      |   |   |   |      |   |   |  |      |   |   |  |      |   |   |           |      |   |   |   |      |   |   |  |      |   |   |   |      |   |   |  |      |   |   |  |
| h) Hari ibindi biribwa bigurishwa bipfunytse yariye nka cerelac, fosphatine?  | h) 1   | 2                        | 8       |     |         |           |      |   |   |             |      |   |   |           |      |   |   |   |      |   |   |  |                          |                          |  |                                     |      |   |   |   |                          |                          |  |                               |      |   |   |              |      |   |   |   |                             |                          |  |  |      |   |   |  |      |   |   |   |      |   |   |   |      |   |   |                                  |      |   |   |  |      |   |   |   |      |   |   |  |      |   |   |  |      |   |   |           |      |   |   |   |      |   |   |  |      |   |   |   |      |   |   |  |      |   |   |  |
| i) Umugati, umucerri, amakaroni, porici cyangwa ibindi biribwa bikomoka<br>kubinyampeke?                                | i) 1   | 2                        | 8       |     |         |           |      |   |   |             |      |   |   |           |      |   |   |   |      |   |   |  |                          |                          |  |                                     |      |   |   |   |                          |                          |  |                               |      |   |   |              |      |   |   |   |                             |                          |  |  |      |   |   |  |      |   |   |   |      |   |   |   |      |   |   |                                  |      |   |   |  |      |   |   |   |      |   |   |  |      |   |   |  |      |   |   |           |      |   |   |   |      |   |   |  |      |   |   |   |      |   |   |  |      |   |   |  |
| j) Ibihaza, karoti, ibijumba cyangwa ubundi bwoko bw'ibijumba bifite imbere<br>h'umuhondo cyangwa orange?               | j) 1   | 2                        | 8       |     |         |           |      |   |   |             |      |   |   |           |      |   |   |   |      |   |   |  |                          |                          |  |                                     |      |   |   |   |                          |                          |  |                               |      |   |   |              |      |   |   |   |                             |                          |  |  |      |   |   |  |      |   |   |   |      |   |   |   |      |   |   |                                  |      |   |   |  |      |   |   |   |      |   |   |  |      |   |   |  |      |   |   |           |      |   |   |   |      |   |   |  |      |   |   |   |      |   |   |  |      |   |   |  |
| k) Ibijumba by'umweru, ibikoro/amateke byera imbere, imyumbati, cyangwa ubundi<br>bwoko bw'ibiribwa by'lbinyabijumba?   | k) 1   | 2                        | 8       |     |         |           |      |   |   |             |      |   |   |           |      |   |   |   |      |   |   |  |                          |                          |  |                                     |      |   |   |   |                          |                          |  |                               |      |   |   |              |      |   |   |   |                             |                          |  |  |      |   |   |  |      |   |   |   |      |   |   |   |      |   |   |                                  |      |   |   |  |      |   |   |   |      |   |   |  |      |   |   |  |      |   |   |           |      |   |   |   |      |   |   |  |      |   |   |   |      |   |   |  |      |   |   |  |
| l) Imboga rwatsi izo arizo zose?  | l) 1   | 2                        | 8       |     |         |           |      |   |   |             |      |   |   |           |      |   |   |   |      |   |   |  |                          |                          |  |                                     |      |   |   |   |                          |                          |  |                               |      |   |   |              |      |   |   |   |                             |                          |  |  |      |   |   |  |      |   |   |   |      |   |   |   |      |   |   |                                  |      |   |   |  |      |   |   |   |      |   |   |  |      |   |   |  |      |   |   |           |      |   |   |   |      |   |   |  |      |   |   |   |      |   |   |  |      |   |   |  |
| m) Imyembe ihiye/yeze, amapapayi cyangwa ubundi bwoko bw'imbuto<br>zikungahaye muri vitamin A?                          | m) 1   | 2                        | 8       |     |         |           |      |   |   |             |      |   |   |           |      |   |   |   |      |   |   |  |                          |                          |  |                                     |      |   |   |   |                          |                          |  |                               |      |   |   |              |      |   |   |   |                             |                          |  |  |      |   |   |  |      |   |   |   |      |   |   |   |      |   |   |                                  |      |   |   |  |      |   |   |   |      |   |   |  |      |   |   |  |      |   |   |           |      |   |   |   |      |   |   |  |      |   |   |   |      |   |   |  |      |   |   |  |
| n) Ubundi bwoko bw'imbuto cyangwa imboga?   | n) 1   | 2                        | 8       |     |         |           |      |   |   |             |      |   |   |           |      |   |   |   |      |   |   |  |                          |                          |  |                                     |      |   |   |   |                          |                          |  |                               |      |   |   |              |      |   |   |   |                             |                          |  |  |      |   |   |  |      |   |   |   |      |   |   |   |      |   |   |                                  |      |   |   |  |      |   |   |   |      |   |   |  |      |   |   |  |      |   |   |           |      |   |   |   |      |   |   |  |      |   |   |   |      |   |   |  |      |   |   |  |
| o) Inyama y'umwijima, impyiko, umutima cyangwa izindi zo mu nda?  | o) 1   | 2                        | 8       |     |         |           |      |   |   |             |      |   |   |           |      |   |   |   |      |   |   |  |                          |                          |  |                                     |      |   |   |   |                          |                          |  |                               |      |   |   |              |      |   |   |   |                             |                          |  |  |      |   |   |  |      |   |   |   |      |   |   |   |      |   |   |                                  |      |   |   |  |      |   |   |   |      |   |   |  |      |   |   |  |      |   |   |           |      |   |   |   |      |   |   |  |      |   |   |   |      |   |   |  |      |   |   |  |
| p) Inyama z'umubiri: Nk'iz'inka, ingurube, intama, ihene, inkoko, imbata/dindon?  | p) 1   | 2                        | 8       |     |         |           |      |   |   |             |      |   |   |           |      |   |   |   |      |   |   |  |                          |                          |  |                                     |      |   |   |   |                          |                          |  |                               |      |   |   |              |      |   |   |   |                             |                          |  |  |      |   |   |  |      |   |   |   |      |   |   |   |      |   |   |                                  |      |   |   |  |      |   |   |   |      |   |   |  |      |   |   |  |      |   |   |           |      |   |   |   |      |   |   |  |      |   |   |   |      |   |   |  |      |   |   |  |
| q) Amagi?   | q) 1   | 2                        | 8       |     |         |           |      |   |   |             |      |   |   |           |      |   |   |   |      |   |   |  |                          |                          |  |                                     |      |   |   |   |                          |                          |  |                               |      |   |   |              |      |   |   |   |                             |                          |  |  |      |   |   |  |      |   |   |   |      |   |   |   |      |   |   |                                  |      |   |   |  |      |   |   |   |      |   |   |  |      |   |   |  |      |   |   |           |      |   |   |   |      |   |   |  |      |   |   |   |      |   |   |  |      |   |   |  |
| r) Amafi mabisu, ayumye cyangwa ubundi bwoko bw'amafi yo mu nyanja/shellfish?   | r) 1   | 2                        | 8       |     |         |           |      |   |   |             |      |   |   |           |      |   |   |   |      |   |   |  |                          |                          |  |                                     |      |   |   |   |                          |                          |  |                               |      |   |   |              |      |   |   |   |                             |                          |  |  |      |   |   |  |      |   |   |   |      |   |   |   |      |   |   |                                  |      |   |   |  |      |   |   |   |      |   |   |  |      |   |   |  |      |   |   |           |      |   |   |   |      |   |   |  |      |   |   |   |      |   |   |  |      |   |   |  |
| s) Ibishyimbo, amashaza, lentiye, ibinyamavuta/ubunyobwa, soya...?  | s) 1   | 2                        | 8       |     |         |           |      |   |   |             |      |   |   |           |      |   |   |   |      |   |   |  |                          |                          |  |                                     |      |   |   |   |                          |                          |  |                               |      |   |   |              |      |   |   |   |                             |                          |  |  |      |   |   |  |      |   |   |   |      |   |   |   |      |   |   |                                  |      |   |   |  |      |   |   |   |      |   |   |  |      |   |   |  |      |   |   |           |      |   |   |   |      |   |   |  |      |   |   |   |      |   |   |  |      |   |   |  |
| t) Foromage/ ibindi bikoze mu mata/Cheese or other food made from milk?   | t) 1   | 2                        | 8       |     |         |           |      |   |   |             |      |   |   |           |      |   |   |   |      |   |   |  |                          |                          |  |                                     |      |   |   |   |                          |                          |  |                               |      |   |   |              |      |   |   |   |                             |                          |  |  |      |   |   |  |      |   |   |   |      |   |   |   |      |   |   |                                  |      |   |   |  |      |   |   |   |      |   |   |  |      |   |   |  |      |   |   |           |      |   |   |   |      |   |   |  |      |   |   |   |      |   |   |  |      |   |   |  |
| u) Ibindi biribwa bikomeye, bikomeye buhoru cyangwa byoroshye?  | u) 1   | 2                        | 8       |     |         |           |      |   |   |             |      |   |   |           |      |   |   |   |      |   |   |  |                          |                          |  |                                     |      |   |   |   |                          |                          |  |                               |      |   |   |              |      |   |   |   |                             |                          |  |  |      |   |   |  |      |   |   |   |      |   |   |   |      |   |   |                                  |      |   |   |  |      |   |   |   |      |   |   |  |      |   |   |  |      |   |   |           |      |   |   |   |      |   |   |  |      |   |   |   |      |   |   |  |      |   |   |  |

|     |  |     |
|-----|--|-----|
| 559 | <p>REBA 558 (KUVA KURI "g" KUGERA"u"):</p> <p>BYOSE OYA <input type="checkbox"/> BYIBURA KIMWE YEGO CYANGWA <input type="checkbox"/></p> | 561 |
|-----|--|-----|

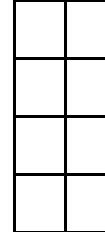
|      |   |  |                               |
|------|---|--|-------------------------------|
| 560  | (IZINA) yaba yarariye ibiribwa bikomeye, ibikomeye buhoro, cg<br>ibyoroshye ej o hashize ku manywa cyangwa ku mugoroba?<br><br>NIBA ARI YEGO: Ni ubuhe bwoko bw'ibiribwa bikomeye, bikomeye<br>buhoro, byoroshye (IZINA) yaba yarariye? | YEGO ..... 1<br>(SUBIRA KURI 558 UKOSORE<br>UCA AKAZIGA KURI 1 KU BIRYO<br>YARIYE EJO HASHIZE)<br>OYA ..... 2  | <input type="checkbox"/> 561A |
| 561  | Ni inshuro zingahe (IZINA uhereye kuri 557) yaba yarariye ibiribwa<br>bikomeye, bikomeye buhoro, byoroshye ej o hashize ku manywa<br>cyangwa ku mugoroba?<br><br>NIBA ARI INSHURO 7 cg ZIRENGA, ANDIKA '7'.                             | UMUBARE W'INSHURO ..... <input type="checkbox"/><br>NTABIZI ..... 8  |                               |
| 561A | Waba warigeze ugiwa inama cg ubona inyigisho ku mirire?   | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2  | <input type="checkbox"/> 601  |
| 561B | Ni he waba warakuye inama cg ukabona inyigisho ku mirire?<br><br>Ntahandi?  | KU IVURIRO ..... A<br>KU MUJYANAMA W'UBUZIMA ..... B<br>INSHUTI/UWO BAFIGANYE ISANO ..... C<br>MU BINYAMAKURU/INYANDIKO/<br>RADIO/TELEVIZIYO ..... D<br>AHANDI ..... X<br><br>HAVUGE |                               |

| NO. | QUESTIONS AND FILTERS   | IBISUBIZO   | JYA KURI |
|-----|---|---|----------|
| 563 | REBA Q.217 NA Q.218, IMIRONGO YOSE:<br>NIBURA HARI UMWANA UMWE UFITE IMYAKA 0-5 KANDI UBANA N'USUBIZA<br><br>YEGO <input type="text"/><br>↓<br>OYA <input type="text"/>   |   | 601      |
| 564 | REBA Q.217<br><br>REBA UMWANA MUTO KURUSA ABANDI MUBAFITE IMYAKA 0-5 , ANDIKA IZINA RY'UMWANA NA NUMERO Y'UMURONGO<br><br>IZINA RY'UMWANA MUTO<br>KUVA KURI Q.212 <input type="text"/> NUMERO Y'UMURONGO<br>YUMWANA MUTO (Q.219) <input type="text"/> <input type="text"/>  |   |          |
| 565 | Noneho ndashaka kukubaza kuri(IZINA), umuto mubana bawe bafite hagati y'imyaka 0-5  |   |          |
| 566 | Ufite ibitabo b'ingahe by'abana cg ibitabo by'amashusho bya (IZINA)?  | NTANAKIMWE ..... 00<br>UMUBARE W'IBITABO ..... 0 <input type="text"/><br>IBITABO 10 NO GUSUBIZA HEJURU ..... 10   |          |
| 567 | Ndashaka kumenya ubwoko bw'ibikiniso (IZINA ) akina iyo ari murugo.<br><br>Ajya akinisha:<br><br>a) Ibikiniso by'abana byakorerwe murugo/bitakorewe munganda nka ibipupe, imodoka, cg ibindi bikiniso byakorerwe murugo?<br><br>b) Ibikiniso by'abana / ibipupe byaguzwe mu iduka cg inganda zikora ibikiniso by'abana? IBIKINISHO BYO IDUKA/MUNGANDA .... 1 2 8<br><br>c) Ibikoresho byo murugo nka biye/bowls ibibumbano cg ibindi bikoresho biboneka nk'inkoni, amabuye, animal shells or leaves?<br><br>NIBA USUBIZA AGUSUBIJE "YEGO" KURI IBI BYAVUZWE HEJURU , MUSOBANUZE NEZA KUGIRANGO UENYE NEZA ICYO UMWANA AKINA KIYANYE N'IGISUBIZO NYACYO. | YEGO OYA NTABIZI<br><br>IBIKINISHO BYAKOREWE MURUGO ..... 1 2 8<br>IBIKINISHO BYO IDUKA/MUNGANDA .... 1 2 8<br>IBIKORESHO BYO MURUGO CG BYO HANZE .... 1 2 8  |          |
| 568 | Rimwe na rimwe abantu bakuru bita kuban/babarera bagira igihe cyo kuva murugo bagiye guhaha, kumesa, cg izindi mpamvu hanyuma bagasiga umwana wawe wenyine.<br><br>Ni iminsi ingahe mucyumweru gishize (IZINA):<br><br>a) Yasigaye murugo wenyine murugo mugihe cy'isaha imwe irenga?<br>b) Yasigiwe undi mwana w'imyaka iri hasi y'icumu , mugihe cy'isaha irenze imwe ?<br><br>NIBA NTANARIMWE ANDIKA "0". NIBA ATABIZI ANDIKA "8"  | UMUBARE W'IMINSI YASIGAYE MURUGO ISAHA IMWEIRENGA .. <input type="text"/><br>UMUBARE W'IMINSI YASIGAYE N'UNDI MWANA MUGIHE CYISAHAIRENGA <input type="text"/> |          |
| 569 | REBA Q.217 NA 218:<br>UMWANA W'IMYAKA 3,4,5 UBA MURUGO (Q217=3 CG Q.218=1)?<br><br>YEGO <input type="text"/><br>↓<br>OYA <input type="text"/>   |   | 601      |
| 570 | REBA Q.217:<br><br>HITAMO UMWANA MUTO MUBANA BAFITE IMYAKA 3, 4 CG 5. ANDIKA IZINA RYE NA NUMERO Y'UMURONGO.<br><br>IZINA RY'UMWANA MUTO MUB'IMYAKA 3, 4 CG 5 (Q.212) <input type="text"/> NUMERO Y'UMURONGO Y'UMWANA MUTO (Q.219) <input type="text"/> <input type="text"/>  |   |          |
| 571 | Noneho ndashaka kukubaza ibibazo bimwe kuri (IZINA) , umwana wawe muto mubana bafite hagati y'imyaka 3-5.   |   |          |

|     |   |  |   |  |  |
|-----|---|--|---|--|--|
| 572 | (IZINA) yaba yiga muri amwe mumashuri y'abana b'incuke, ryaba ishuri ryigenga cya rya LETA cg aho barererera abana b'incuke cg aho basiga abana b'incuke?   | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>NTABIZI ..... 8   | 574   |  |  |
| 573 | Mumunsi 7 ishize, ni amasaha angahe(IZINA) yagiye aho hantu?  | UMUBARE W'AMASAHA .....  | <table border="1"><tr><td></td><td></td></tr></table> |  |  |
|     |   |  |   |  |  |
| 574 | Mumunsi 3 ishize waba /undi muntu wo murugo ufite kuva kmyaka 15 gusubiza hejuru yarakoze imwe muri iyi mirimo ahetse(IZINA):<br><br>CA AKAZIGA KUCYO ARABA AKUBWIYE<br><br>a) Kusomera ibitabo cg kwereka amashusho/amafoto (IZINA)<br><br>b) Kubarira inkuru (IZINA)<br><br>c) Kuririmbita (IZINA), including lullabies?<br><br>d) Gutembereza(IZINA)hanze y'urugo, inzu, uruzitiro cg igipangu?<br><br>e) Akinisha (IZINA)<br><br>f) Yigisha amazina y'ibintu, kubara, gushushanya | NYINA ISE UNDI NTANUM WE<br><br>GUSOMA IBITABO ..... A B X Y<br><br>KUBARA INKURU ..... A B X Y<br><br>KURIRIMBA ..... A B X Y<br><br>GUTEMBERA ..... A B X Y<br><br>GUKINA ..... A B X Y<br><br>NAMED/COUNTED ..... A B X Y |   |  |  |
| 575 | Ndashaka kukubaza ibijyanye n'ubuzima n'imikurire ya (IZINA). Abanna ntibakura cg ngo bige/bamenye ibintu kurugero rumwe. Urugero bamwe bamenya kugenga vuba kurusha abandi. Ibibazo bikurikira ibijyanye n'imikurire ya(IZINA).<br><br>(IZINA) ashobora kumenya kuvuga nibura inyuguti 10 y'inyuguti uko zikunkirana/alphabet?   | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>NTABIZI ..... 8   |   |  |  |
| 576 | (IZINA) ashobora gusoma nibura amajambo ane yoroshye cg akoreshwa cyane?  | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>NTABIZI ..... 8   |   |  |  |
| 577 | (IZINA) ashobora kumenya no gusoma imibare kuva kuri 1 kugera ku 10?  | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>NTABIZI ..... 8   |   |  |  |
| 578 | (Izina) ashobora guterura ikintu cyoroheje nk'inkoni cg ibuye hasi?   | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>NTABIZI ..... 8   |   |  |  |
| 579 | (IZINA) ajya rimwe narimwe arwara ntashobore gukina?  | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>NTABIZI ..... 8   |   |  |  |
| 580 | (IZINA) ashobora gukurikirana ibyo umubwiye akabikora neza nkuko ubimubwiye?  | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>NTABIZI ..... 8   |   |  |  |
| 581 | Iyo uhaye(IZINA ) icyo gukora, ajya ashobora kukikoresha wenyinge?  | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>NTABIZI ..... 8   |   |  |  |
| 582 | (IZINA) ajya amererwa neza/yishima iyo ari kumwe n'abandi bana?   | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>NTABIZI ..... 8   |   |  |  |
| 583 | (IZINA ) ajya atera imigeri , aruma, akubita abandi bana cg abantu bakuru?  | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>NTABIZI ..... 8   |   |  |  |
| 584 | (IZINA) ajya ahuga/arangara kuburyo bworoheje?  | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>NTABIZI ..... 8   |   |  |  |

IGIKA CYA 6. UGUSHAKANA , IMIBONANO MPUZABITSINA

| NO. | QUESTIONS AND FILTERS  | IBISUBIZO   | JYA KURI                       |
|-----|--|---|--------------------------------|
| 601 | Ubu se ufite umugabo mwashyingiranywe cyangwa se ufite uwo mwibanira gusa?   | YEGO, BARASHYINGIRANYWE ..... 1<br>YEGO BABANA N'UMUGABO ..... 2<br>OYA, NTAMUGABO AFITE ..... 3  | <input type="checkbox"/> → 604 |
| 602 | Wigeze ushyingiranwa n'umugabo cyangwa se hari uwo mwigeze mubana?   | YEGO, NIGEZE GUSHYINGIRWA ..... 1<br>YEGO NABANYE N'UMUGABO ..... 2<br>OYA ..... 3  | → 612                          |
| 603 | Ubu se waba uri umupfakazi, watandukanye burundu n'uwo mwashakanye cyangwa se warahukanye?   | UMUPFAKAZI ..... 1<br>BARATANDUKANYE ..... 2<br>YARAHUKANYE ..... 3   | <input type="checkbox"/> → 609 |
| 604 | Umugabo wawe ubu murabana, cyangwa hari ahandi aba?  | BARABANA ..... 1<br>ABA AHANDI ..... 2  |                                |
| 605 | ANDIKA IZINA NA NOMERO Y'UMURONGO BY'UMUGABO WE/UWO BIBANIRA WANDITSE MU RUTONDE RW'IBIBAZWA URUGO, NIBA ATARI KU RUTONDE RW'IBIBAZWA BIREBA URUGO ANDIKA "00".  | IZINA _____<br>NO Y'UMURONGO ..... <input type="checkbox"/><br>KU RUTONDE ..... <input type="checkbox"/>  |                                |
| 606 | Hari abandi bagore umugabo wawe/uwo mwibanira afite usibye wowe?   | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>NTABIZI ..... 8  | <input type="checkbox"/> → 609 |
| 607 | Afite abagore bangahe nawe wibariyemo?   | UMUBARE W'ABAGORE/<br>ABO BIBANIRA ..... <input type="checkbox"/><br><br>NTABIZI ..... 98   |                                |
| 608 | Mu bagore umugabo wawe afite wowe uri uwa kangahe?   | URWEGO/RANK ..... <input type="checkbox"/>  |                                |
| 609 | Wigeze gushyingirwa/kubana n'umugabo rimwe mu buzima bwawe cyangwa birenze rimwe?  | RIMWE ..... 1<br>BIRENZE RIMWE ..... 2  |                                |
| 610 | REBA 609:<br><br>YARASHATSE/<br>YABANYE N'UMU-<br>GABO RIMWE GUSA ↓<br><br>Ni mu kuhe kwezi n'umwaka<br>watangiye kubana<br>n'umugabo wawe?<br><br>YARASHATSE/<br>YABANYE N'UMUGABO<br>BIRENZE RIMWE ↓<br><br>Ndashaka kukubaza ku bijanye<br>n'umugabo wawe, ni mu kuhe<br>kwezi n'umwaka watangiye<br>kubana n'umugabo wawe wa<br>mbere? | UKWEZI ..... <input type="checkbox"/><br><br>NTAZI UKWEZI ..... 98<br><br>UMWAKA ..... <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> → 612<br><br>NTAZI UMWAKA ..... 9998 |                                |
| 611 | Watangiye kubana nawe ufite imyaka ingahe?   | IMYAKA ..... <input type="checkbox"/>   |                                |
| 612 | REBA NIBA HARI ABANDI BANTU MBERE YO GUKOMEZA IKIGANIRO MU IBANGA  |   |                                |
| 613 | Reka tuganire noneho kubirebana n'imibonano mpuzabitsina kugirango turusheho gusobanukirwa na bimwe mu bibazo by'ubuzima bwo mu rugo.<br><br>Wari ufite imyaka ingahe igihe wakoraga imibonano mpuzabitsina bwa mbere?   | NTIYIGEZE AKORA IMIBONANO<br>MPUZABITSINA ..... .00<br><br>IGIHE MU MYAKA ..... <input type="checkbox"/><br><br>IGIHE YATANGIYE KUBANA<br>N'UMUGABO WE<br>BWA MBERE ..... 95  | → 628                          |

| NO. | QUESTIONS AND FILTERS  | IBISUBIZO   | JYA KURI  |
|-----|--|---|---|
| 614 | Ubu ndashaka kukubaza kubijyanye n'imibonano mpuzabitsina yaye iheruka, ndakwizeza ko bizaba ibanga ntawundi nzabibwira, hari ikibazo utashobora gusubiza urambwira tuje kugikurikira.   |   |   |
| 615 | <p>Ni ryari uheruka gukora imibonano mpuza bitsina?</p> <p>NIBA IRI MUNSI Y'AMENZI 12 IGISUBIZO KIRANDIKWA MU MINSI<br/>IBYUMWERU CYANGWA AMEzi.<br/>NIBA ARI UMWAKA UMWE CYANGWA URENZE IGISUBIZO<br/>KIRANDIKWA MU MYAKA</p> | <p>IMINSI ISHIZE ..... 1</p> <p>IBYUMWERU BISHIZE... 2</p> <p>AMEZI ASHIZE ..... 3</p> <p>IMYAKA ISHIZE ..... 4</p> |  |

|      |  | UWO BAHERUKA<br>GUKORANA IMIBONANO  | UBANZIRIZA UHERUKA  | UBANZIRIZA UBANZIRIZA<br>UHERUKA  |
|------|--|---|---|---|
| 616  | Hashize igihe kingana iki ukoze imibonano mpuza bitsina ubwa nyuma n'uwo mutnu?  |   | IMINSI<br>ISHIZE ... 1<br>IBYUMWERU<br>BISHIZE .. 2<br>AMEZI<br>ASHIZE ... 3  | IMINSI<br>ISHIZE ... 1<br>IBYUMWERU<br>BISHIZE .. 2<br>AMEZI<br>ASHIZE ... 3  |
| 617  | Ubwanyuma ukora imibonano mpuza bitsina nawe, waba warakoresheje agakingirizo?   | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>(JYA KURI 619) ←   | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>(JYA KURI 619) ←   | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>(JYA KURI 619) ←   |
| 618  | Mu mezi 12 ashize, igihe cyose wakoraga imibonano mpuzabitsina n'uyu mutnu, wibukaga gukoresha agakingirizo?   | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2   | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2   | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2   |
| 619  | Ni iyihé sano wari uftanye n'uyumuntu mwakoranye imibonano mpuzabitsina?<br><br>NIBA ARI INSHUTI:<br>Mwabanaga mu nzu nk'abashakanye?<br><br>NIBA ARI YEGO CA<br>AKAZIGA KURI "2"<br><br>NIBA ARI OYA<br>CA AKAZIGA KURI 3 | UMUGABO ..... 1<br>KWIBANIRA GUSA ... 2<br>UBUCUTI GUSA<br>BITARI UKUBANA<br>N'USUBIZA ..... 3<br>CASUAL<br>ACQUAINTANCE<br>(rapport occasionnel) 4<br>INDAYA ..... 5<br>IYINDI<br>SANO ..... 6<br>(YIVUGE)<br><br>(JYA KURI 622) ← | UMUGABO ..... 1<br>KWIBANIRA GUSA ... 2<br>UBUCUTI GUSA<br>BITARI UKUBANA<br>N'USUBIZA ..... 3<br>CASUAL<br>ACQUAINTANCE<br>(rapport occasionnel) 4<br>INDAYA ..... 5<br>IYINDI<br>SANO ..... 6<br>(YIVUGE)<br><br>(JYA KURI 622) ← | UMUGABO ..... 1<br>KWIBANIRA GUSA ... 2<br>UBUCUTI GUSA<br>BITARI UKUBANA<br>N'USUBIZA ..... 3<br>CASUAL<br>ACQUAINTANCE<br>(rapport occasionnel) 4<br>INDAYA ..... 5<br>IYINDI<br>SANO ..... 6<br>(YIVUGE)<br><br>(JYA KURI 622) ← |
| 620  | SUBIRA KURI 609:   | YASHA-TSE<br>RIMWE<br>GUSA<br><br>(JYA KURI 622) ←  | YASHA-TSE<br>RIMWE<br>GUSA<br><br>(JYA KURI 622) ←  | YASHA-TSE<br>RIMWE<br>GUSA<br><br>(JYA KURI 622) ←  |
| 621  | SUBIRA KURI 613:   | UBWAMBERE AGITA-<br>NGIRA KUBANA<br>N'UMUGABO<br>WA MBERE<br><br>(JYA KURI 623) ↓   | UBWAMBERE AGITA-<br>NGIRA KUBANA<br>N'UMUGABO<br>WA MBERE<br><br>(JYA KURI 623) ↓   | UBWAMBERE AGITA-<br>NGIRA KUBANA<br>N'UMUGABO<br>WA MBERE<br><br>(JYA KURI 623) ↓   |
| 622  | Hashize igihe kingana gite ukoranye imibonano mpuza bitsina bwa mbere n'uyu mutnu/ (UWA 2 N'UWA 3)?  | IMINSI<br>ISHIZE 1<br>IBYUM-<br>WERU<br>BISHIZE 2<br>AMEZI<br>ASHIZE 3<br>IMYAKA<br>ISHIZE 4  | IMINSI<br>ISHIZE 1<br>IBYUM-<br>WERU<br>BISHIZE 2<br>AMEZI<br>ASHIZE 3<br>IMYAKA<br>ISHIZE 4  | IMINSI<br>ISHIZE 1<br>IBYUM-<br>WERU<br>BISHIZE 2<br>AMEZI<br>ASHIZE 3<br>IMYAKA<br>ISHIZE 4  |
| 623  | Ni inshuro zingahe waba warakoze imibonano mpuzabitsina n'uyu mutnu mu mezi 12 ashize?<br><br>NIBA IGISUBIZO ATARI UMUBARE SOBANUZA AGERERANYE. NIBA INSHURO ARI 95 CG KURENZA ANDIKA 95                                   | UMUBARE<br>W'INSHURO  | UMUBARE<br>W'INSHURO  | UMUBARE<br>W'INSHURO  |
| 623A | Ni inshuro zingahe waba warakoze imibonano mpuza bitsina n'uyu mutnu muri iyi minsi 30 ishize?   | UMUBARE<br>W'INSHURO  | UMUBARE<br>W'INSHURO  | UMUBARE<br>W'INSHURO  |
| 624  | Uwo mutnu afite imyaka ingahe?   | IMYAKA<br><br>NTAYIZI ..... 98  | IMYAKA<br><br>NTAYIZI ..... 98  | IMYAKA<br><br>NTAYIZI ..... 98  |

|      |  | UWO BAHERUKA<br>GUKORANA IMIBONANO   | UBANZIRIZA UHERUKA  | UBANZIRIZA UBANZIRIZA<br>UHERUKA   |
|------|--|--|---|--|
| 625  | Usibye uriya muntu umwe/ bariya babiri, waba warigeze ukora imbonano mpuzabitsina n'abandi bantu muri aya mezi 12 ashize?  | YEGO ..... 1<br>(GARUKA KURI ←<br>616 MURI COLONNE<br>IKURIKIRAI)<br>OYA ..... 2<br>(JYA KURI 627) ← | YEGO ..... 1<br>(GARUKA KURI ←<br>616 MURI COLONNE<br>YANYUMA)<br>OYA ..... 2<br>(JYA KURI 627) ← |  |
| 626  | Muri rusange, waba warakoranye imbonano mpuzabitsina n'abantu bangahe batandukanye muri aya mezi 12 ashize?<br><br>NIBA IGISUBIZO ATARI UMUBARE SOBANUZA AGERERANYE. NIBA ABANTU ARI 95 CG KURENZA ANDIKA 95       |  |   | UMUBARE<br>W'ABANTU<br>BAKORANYE<br>IMIBONANO<br>MUMEZI 12<br>ASHIZE ...<br><br>NTABIZI ..... 98 |
| 626A | Muri rusange, ni abantu batandukanye bangahe waba warakoranye nabo imbonano mpuzabitsina muri iyi mins 30 ishize?<br><br>NIBA IGISUBIZO ATARI UMUBARE SOBANUZA AGERERANYE. NIBA ABANTU ARI 95 CG KURENZA ANDIKA 95 |  |   | UMUBARE<br>W'ABANTU<br><br>NTABIZI ..... 98  |

| NO. | QUESTIONS AND FILTERS   | IBISUBIZO   | JYA KURI  |
|-----|---|---|---|
| 627 | Muri rusange, ushobora kuba warakoranye imibonano mpuza bitsina n'abantu bangahe mu buzima bwawe? NIBA IGISUBIZO ATARI UMUBARE SOBANUZA AGERERANYE.<br>NIBA ABANTU ARI 95 CG KURENZA ANDIKA '95'.                                 | UMUBARE .....<br>NTABIZI ..... 98   | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> |
| 628 | UKUGARAGARA KW'ABANDI MURI IKI GIKA   | YEGO OYA<br>ABANA BARI MUNSI<br>Y'IMYAKA 10 1 2<br>IGITSINA GABO BAKUZE 1 2<br>IGITSINA GORE BAKUZE 1 2   |   |
| 629 | Ushobora kuba uzi ahantu umuntu yabona udukingirizo?  | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2   | → 632   |
| 630 | Aho hantu ni he?<br><br>Ntahandi?<br><br>SOBANUZA UΜΕΝΥΕ AHANTU HOSE HASHOBOKA<br><br>NIBA ADASHOBORA<br>GUTANDUKANYA IVURIRO RYA/RIGENGWA NA<br>LETA N'IRYIGENGA<br>ANDIKA IZINA RY'AHO HANTU<br><br>_____<br>(AMAZINA Y'AHANTU) | AMAVURIRO YA/ N'AGENGWA NA LETA<br>IBITARO BIKURU ..... A<br>IBITARO BY'AKARERE ..... B<br>IKIGO NDERA BUZIMA ..... C<br>POSTE Y'UBUZIMA ..... D<br>OUTREACH (Strat.Avancée) ..... E<br>ABAJYANAMA B'UBUZIMA ..... F<br>ANDI MAVURIRO YA/AGENGWA<br>NA LETA _____ G<br><br>AMAVURIRO YIGENGA<br>POLIKILINIKI/ IBITARO ..... H<br>KILINIKI ..... I<br>DISIPANSERI ..... J<br>FARUMASI ..... K<br>IKIGO CYO KUBONEZA<br>URUBYARO ..... L<br>IBINDI BIKORWA BY'UBUZIMA<br>BY'ABIKORERA KUGITI CYABO<br><br>M<br>_____<br>(BIVUGE)<br>AHANDI KAVA<br>IDUKA ..... N<br>ABABYZA BA GHANGA ..... O<br>INSHUTI/UWO BAFTANYE ISANO ... P<br><br>AHANDI _____ X<br>(HAVUGE) |   |
| 631 | Mu gihe wumva ugakeneye, ushobora kwishakira agakingirizo wowewe?   | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>NTABIZI/ARASHIDIKANYA 8  |   |
| 632 | Waba uzi aho umuntu ashobora kubona agakingirizo k'abari n'abategarugori?   | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2   | → 701   |

| NO. | QUESTIONS AND FILTERS   | IBISUBIZO   | JYA KURI |
|-----|---|---|----------|
| 633 | <p>Aho hantu ni he?</p> <p>Nta handi?</p> <p>SOBANUZA UΜΕΝΥΕ AHANTU HOSE HASHOBOKA</p> <p>NIBA ADASHOBORA<br/>GUTANDUKANYA IVURIRO RYΑ/RIGENGWA NA<br/>LETA N'IRYIGENGA<br/>ANDIKA IZINA RY'AHO HANTU</p> <hr/> <p>(AMAZINA Y'AHANTU)</p> | <p>AMAVURIRO YA/ N'AGENGWA NA LETA<br/>IBITARO BIKURU ..... A<br/>IBITARO BY'AKARERE ..... B<br/>IKIGO NDERA BUZIMA ..... C<br/>POSTE Y'UBUZIMA ..... D<br/>OUTREACH (Strat.Avancée) ..... E<br/>ABAJYANAMA B'UBUZIMA ..... F<br/>ANDI MAVURIRO YA/AGENGWA<br/>NA LETA _____ G<br/>(YAVUGE) _____</p> <p>AMAVURIRO YIGENGA<br/>POLIKILINIKE/ IBITARO ..... H<br/>KILINIKE ..... I<br/>DISIPANSERI ..... J<br/>FARUMASI ..... K<br/>IKIGO CYO KUBONEZA<br/>URUBYARO ..... L<br/>IBINDI BIKORWA BY'UBUZIMA<br/>BY'ABIKORERA<br/>KU GITI CYABO _____ M<br/>(BIVUGE) _____</p> <p>AHANDI KAVA<br/>IDUKA ..... N<br/>ABABYZA BA GHANGA ..... O<br/>INSHUTI/UWO BAFTANYE ISANO ... P</p> <p>AHANDI _____ X<br/>(HAVUGE) _____</p> |          |
| 634 | Wumvise ukeneye agakingirizo k'abari n'abategarugori, ushobora kukishakira?   | <p>YEGO ..... 1<br/>OYA ..... 2<br/>NTABIZI ..... 8</p>   |          |

IGIKA CYA 7. UBURUMBUKE BWIFUZWA / FERTILITY PREFERENCES

| NO. | QUESTIONS AND FILTERS  | IBISUBIZO  | JYA   |       |
|-----|--|--|---|-------|
| 701 | REBA IKIBAZO CYA 304:<br><br>NTIYIFUNGISHIJE<br>BURUNDU <input type="checkbox"/>   | YIFUNGISHIJE<br>BURUNDU <input type="checkbox"/>   | → 712   |       |
| 702 | REBA IKIBAZO CYA 226:<br><br>ARATWITE <input type="checkbox"/> NTABWO ATWITE<br>CG ARASHIDIKANYA <input type="checkbox"/>  |  | → 704   |       |
| 703 | Ubu noneho ndagira ngo turebe ejo hazaza, nyuma y'ubo mwana utwite; wumva wifusa kuzabyara undi cg kurekera aho kubyara ?  | KUBYARA/ UNDI MWANA ..... 1<br>NTAWUNDI ..... 2<br>ARASHIDIKANYA/ NTABIZI ..... 8  | → 705<br>→ 711  |       |
| 704 | Ubu noneho ndagira ngo turebe ejo hazaza, wumva wifusa kuzabyara umwana / undi mwana?  | KUBYARA UMWANA/ UNDI ..... 1<br>NTA WUNDI/NTA NUMWE ..... 2<br>NTABWO ASHOBORA KUBYARA ... 3<br>ARASHIDIKANYA/NTABIZI ..... 8  | → 707<br>→ 712<br>→ 710                                 |       |
| 705 | REBA IKIBAZO CYA 226:<br><br>NTABWO ATWITE<br>CG ARASHIDIKANYA <input type="checkbox"/><br><br>Wumva warnara igihe kingana iki utarabyara umwana/undi mwana uhoreye ubu?<br><br>ARATWITE <input type="checkbox"/><br><br>Nyuma yo kubyara uyu mwana utwite, wumva wazategereza igihe kingana iki kugira ngo umukurikize? | AMEZI ..... 1<br>IMYAKA ..... 2<br><br>VUBA /UBU ..... 993<br>NTABWO AKIBYARA ..... 994<br>NYUMA YO GUSHYINGIRWA ..... 995<br>IKINDI GIHE ..... 996<br><br>(KIVUGE)<br>NTABIZI ..... 998 | → 710<br>→ 712<br>→ 710                                 |       |
| 706 | REBA IKIBAZO CYA 226:<br><br>NTABWO ATWITE<br>CG ARASHIDIKANYA <input type="checkbox"/>  | ARATWITE <input type="checkbox"/>  | → 711   |       |
| 707 | REBA IKIBAZO CYA 303: AKORESHA UBURYO BWO KUBONEZA URUBYARO ?<br><br>NTABWO AKORESHA<br>UBU <input type="checkbox"/>   | UBU ARABOKORESHA <input type="checkbox"/>  | → 712   |       |
| 708 | REBA IKIBAZO CYA 705:<br><br>NTABWO<br>YAKIBAJIWE <input type="checkbox"/>   | AMEZI 24 CG ARENGA/<br>IMYAKA 2 CG MYINSHI <input type="checkbox"/>  | AMEZI 00-23<br>CG UMWAKA 00-01 <input type="checkbox"/> | → 711 |

| NO. | QUESTIONS AND FILTERS  | IBISUBIZO   | JYA                      |
|-----|--|---|--------------------------|
| 709 | <p>REBA IKIBAZO CYA 703 NA 704:</p> <p>YIFUZA KUBYARA <input type="checkbox"/> NTAWE YIFUZA/ <input type="checkbox"/><br/>UNDI MWANA <input type="checkbox"/> NTAWUNDI <input type="checkbox"/></p> <p>Wavuze ko nta wundi mwana wifuza vuba<br/>Wambwira impamvu nta buryo bwo kuboneza urubyaro na bumwe ukoresha?<br/>Nta yindi mpamvu iyo ariyo yose?</p> <p>ANDIKA IMPAMVU ZOSE AVUZE</p> | <p>NTARASHAKA ..... A</p> <p>IMPAMVU ZIJJANYE N'IMYOROROKERE<br/>NTAKORA IMIBONANO-<br/>MPUZABITSINA ..... B<br/>IMIBONANO IDAHORAH ..... C<br/>GUCURA/HYSTERECTOMY ..... D<br/>NTATWITA ..... E<br/>NTA MIHANGO KUVA AHO AHERUKIYE<br/>KUBYARA ..... F<br/>ARONSA ..... G<br/>UGUSHAKA KW'IMANA/<br/>BEMERA IKIJE ..... H</p> <p>NTIBEMERA KUBUKORESHA<br/>UBAZWA NTABWEMERA ..... I<br/>UMUGABO NTABWEMERA ..... J<br/>ABANDI NTIBABWEMERA ..... K<br/>IDINI RIRABIBUZA ..... L</p> <p>NTA BUMENYI<br/>NTA BURYO NA BUMWE AZI ..... M<br/>NTABWO AZI AHO BABUKURA ..... N</p> <p>IMPAMVU ZIJJANYE N'UBURYO<br/>INGARUKA KU MUBIRI/IMPAMVU<br/>ZIJJANYE N'UBUZIMA ..... O<br/>KUTABUBONA/NI KURE CYANE... P<br/>BURAHENZE CYANE ..... Q<br/>UBURYO YIFUZA<br/>NTIBUHARI ..... R<br/>NTA BURYO NA BUMWE BUHARI .. S<br/>BIRABANGAMYE KUBU-<br/>KORESHA ..... T<br/>BIHINDURA IMIKORERE ISANZWE<br/>Y'UMUBIRI ..... U</p> <p>IKINDI ..... X</p> <p>NTABIZI ..... Z</p> |                          |
| 710 | <p>REBA IKIBAZO CYA 303: AKORESHA UBURYO BWO KUBONEZA URUBYARO?</p> <p>NTIYAKIBAJIWE <input type="checkbox"/> OYA NTABWO <input type="checkbox"/><br/>AKORESHA UBU <input type="checkbox"/> YEGO, ARABUKO-<br/>RESHA UBU <input type="checkbox"/></p>  |   | 712                      |
| 711 | <p>Utekereza kuzakoresha bumwe mu buryo bwo kuboneza urubyaro<br/>kugira ngo ube wirinze gusama inda udashaka cg gukurikiza vuba?</p>  | <p>YEGO ..... 1<br/>OYA ..... 2<br/>NTABIZI ..... 8</p>   |                          |
| 712 | <p>REBA IKIBAZO CYA 216:</p> <p>AFITE ABANA BARIHO <input type="checkbox"/> NTA MWANA URIHO <input type="checkbox"/><br/>Turamutse dusubiye inyuma aho utari ufite umwana n'umwe, wumva wari kubyara nka bangahe?</p> <p>GERAGEZA UMUBAZE UBONE IGISUBIZO<br/>GIFATIKA MU MIBARE.</p>  | <p>UMUBARE</p> <p>NTA NUMWE ..... 00</p> <p>IKINDI ..... 96</p>   | <p>714</p> <p>KIVUGE</p> |

| NO. | QUESTIONS AND FILTERS  | IBISUBIZO   | JYA |
|-----|--|---|-----|
| 713 | Wumva warifuzaga muri bana bose kugiramo abakobwa bangahe n'abahungu bangahe. Bitabaye se amahitamo wumva baba abana bangahe ?   | UMUBARE HUNGU KOBWA ABO ARIBO BOSE<br>IKINDI _____ 96<br>KIVUGE   |     |
| 714 | Mu mezi ya vuba ashize wigeze:<br><br>Wumva kuri radiyo ibijyanye no kuboneza urubyaro ?<br>Ubuna kuri TELEVIZIYO ibijyanye no kuboneza urubyaro ?<br>Usoma mu binyamakuru ibijyanye no kuboneza urubyaro? | RADIYO ..... 1 2<br>TELEVIZIYO ..... 1 2<br>IKINYAMAKURU ..... 1 2  |     |
| 716 | REBA IKIBAZO CYA 601:<br><br>YEGO, UBU YARASHYI-<br>NGIWE ↓ YEGO, UBU ABANA N'UMUGABO NTA MUGABO OYA<br>BABANA   | YEGO, UBU ABANA N'UMUGABO NTA MUGABO OYA<br>BABANA  | 801 |
| 717 | REBA IKIBAZO CYA 303: AKORESHA UBURYO BWO KUBONEZA URUBYARO ?<br><br>UBU ARABUKORESHA ↓ NTABWO AKORESHA cg NTIYAKIBAJIWE   | NTABWO AKORESHA cg NTIYAKIBAJIWE  | 720 |
| 718 | Wavuga ko gukoresha uburyo bwo kuboneza urubyaro ari icyemezo cyawe cg icyemezo cy'uwo mwashakanye/ mubana cg ko ari icyemezo cyanyu mwembi?   | UBAZWA ..... 1<br>UWO BASHAKANYE/UWO BABANA .. 2<br>BOMBI BAFATANYIJE ..... 3<br>IKINDI _____ 6<br>(KIVUGE) |     |
| 719 | REBA IKIBAZO CYA 304:<br><br>NTABWO YIFUNGISHIJE BURUNDU ↓ YIFUNGISHIJE BURUNDU  | YIFUNGISHIJE BURUNDU  | 801 |
| 720 | Umugabo wawe/uwo mubana yaba yifuza umubare w'abana ungana n'uwo ushaka cg ashaka bacye cg bensi kurenzaho?  | UMUBARE UMWE ..... 1<br>BENSHI BARENZEHO ..... 2<br>BACYE ..... 3<br>NTABIZI ..... 8                        |     |

IGIKA CYA 8: UMWIRONDORO W'UMUGABO N'UMURIMO W'UMUGORE

| NO. | QUESTIONS AND FILTERS  | IBISUBIZO  | JYA   |
|-----|--|--|---|
| 801 | REBA IKIBAZO CYA 601 NA 602:<br><br>UBU YARASH-YINGIWE/ABANA N'UMUGABO<br>YIGEZE ASHYINGIRWA/YABANYE N'UMUGABO   | NTIYIGEZE ASHYINGIRWA/ NTA MUGABO BABANYE  | 803<br>807  |
| 802 | Uwo mubana/umugabo wawe yari yujuje imyaka ingahe ku isabukuru ye y'amavuko iheruka?   | IMYAKA YUZUYE  | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>       |
| 803 | Umugabo/uwo mwibanira/muheruka kubana yaba yarigeze agera mu ishuri?   | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2  | 806   |
| 804 | Ni ikihe cyiciro cy'amashuri yagarukiyemo: ayincuke, abanza, ayingoboka, ayisumbuye cg amakuru?  | ABANZA ..... 1<br>AYINGOBOKA ..... 2<br>AYISUMBUYE ..... 3<br>AMAKURU ..... 4<br>AYINCUME ..... 6<br>NTABIZI ..... 8 | 806   |
| 805 | Ni uwuhe mwaka wanyuma yarangije atsinze muri icyo cyiciro?<br><br>NIBA YARIZE IGIHE KIRI MUNSI Y'UMWAKA ANDIKA '00'.  | UMWAKA .....<br><br>NTABIZI .....  | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br>98 |
| 806 | REBA IKIBAZO 801:<br><br>UBU YARASHYINGIWE/ABANA N'UMUGABO<br>YIGEZE ASHYINGIRWA/YABANYE N'UMUGABO<br>Uwo mwashakanye/ mubana akora iki?<br>Ni uwuhe murimo w'ibanzé akora ?<br>Uwo mwigeze gushakana uheruka, yakoraga iki?<br>Ni uwuhe murimo w'ibanzé yakoraga ?                      | .....<br>.....<br>.....<br>.....   | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>       |
| 807 | Uretse imirimo yo mu rugo, haba hari akazi wari ufite muri iyi mins 7 ishize?  | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2  | 811   |
| 808 | Abagore bamwe bashobora gukora imirimo bagahembwa amafaranga cg ikindi kintu. Bamwe baracuruzza, abandi bafite ubucuruzi buciritse cg bagakorera imiryango yabo mu buhinzi cg mu bworozi .<br>Muri iyi mins 7 ishize haba hari kamwe muri utu tuzi cg akandi kazi ako ariko kose wakoze? | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2  | 811   |
| 809 | N'ubwo utakoze muri iyiminsi 7 ishize, haba hari akazi cyangwa indi mirimo ufite nk'ubucuruzi utakoze kuberako wari mu kiruhuko, ikiruhuko cyo kubyara cyangwa kubera uburwayi cyangwa indi mpamvu iyo ariyo yose?   | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2  | 811   |
| 810 | Waba wari ufite akazi muri aya mezi 12 ashize?   | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2  | 815   |
| 811 | Ni akahe kazi ukora/ wakoraga, ni akahe kazi k'ibanzé ukora/ wakoraga?   | .....<br>.....<br>.....  | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>       |
| 812 | Ako kazi ugakorera/wagakorera umuntu wo mu muryango, undi muntu cg ugakora ku giti cyawe ?   | UMUNTU WO MU MURYANGO ..... 1<br>UNDI MUNTU ..... 2<br>AGAKORA KU GITI CYE ..... 3                                   |   |

| NO. | QUESTIONS AND FILTERS   | IBISUBIZO   | JYA   |
|-----|---|---|-------|
| 813 | Waba ukora umwaka wose, ugira igihe cyo gukora mu mwaka, ukora igice cy'umwaka cg se ukora rimwe na rimwe mu mwaka?   | UMWAKA WOSE ..... 1<br>IGIHE/IGICE CY' UMWAKA ..... 2<br>RIMWE NA RIMWE ..... 3   |       |
| 814 | Uhembwa/winjiza amafaranga cg ikindi kintu iyo wakoze cyangwa ntujya uhembwa/winjiza na rimwe?  | AMAFARANGA GUSA ..... 1<br>AMAFARANGA N'IKINDI KINTU ..... 2<br>IKINDI KINTU GUSA ..... 3<br>NTAHEMBWA ..... 4                                |       |
| 815 | REBA IKIBAZO CYA 601:<br><br>YARASHYINGIWE/<br>ABANA N'UMUGABO <input type="checkbox"/><br>↓<br>NTA MUGABO BABANA <input type="checkbox"/>  |   | → 823 |
| 816 | REBA IKIBAZO CYA 814:<br><br>CODE 1 cg 2<br>ICIYEHO AKAZIGA <input type="checkbox"/><br>↓<br>IKINDI <input type="checkbox"/>  |   | → 819 |
| 817 | Ni nde akensi, ufata icyemezo ku mikoreshereze y'amafaranga uhembwa/winjiza: ni wowe mbere na mbere, ni uwo mwashakanye/mwibana mbere na mbere cg mugifatira hamwe?   | UBAZWA/USUBIZA ..... 1<br>UWO BABANA/BASHAKANYE ..... 2<br>BOMBI BAFATANYIJE ..... 3<br>UNDI MUNTU ..... 6<br>MUVUGE                          |       |
| 818 | Amafaranga uhembwa/winjiza ni menshi cyane kurusha ayo uwo mwashakanye/mubana ahembwa/yinjiza cg ni make cyane kuriyo cg byenda kungana?  | MENSHI KUMURUSHYA ..... 1<br>MAKE KUYE ..... 2<br>YENDA KUNGANA ..... 3<br>UWO BABANA/BASHAKANYE<br>NTACYO YINJIZA ..... 4<br>NTABIZI ..... 8 | → 820 |
| 819 | Ni nde akensi ufata icyemezo cy'uko ibihembo/ amafaranga by'umugabo wawe/uwo mubana ahabwa bikoreshwa: ni wowe, ni umugabo wawe/ uwo mubana cg mwembi hamwe mufata icyemezo cy'imikoreshereze y'ibyo bihembo/ amafaranga? | UBAZWA/USUBIZA ..... 1<br>UWO BASHAKANYE/BIBANIRA ..... 2<br>BOMBI ..... 3<br>UNDI MUNTU ..... 6<br>MUVUGE                                    |       |
| 820 | Ni nde akensi ufata icyemezo kijyanye n'ubuzima bwawe iyo urwaye: ni wowe, umugabo/uwo mubana, murafatanya cg ni undi muntu wo hanze ugifata?   | UBAZWA/USUBIZA ..... 1<br>UWO BASHAKANYE/BIBANIRA ..... 2<br>BOMBI ..... 3<br>UNDI MUNTU WO MU MURYANGO ..... 4<br>UNDI MUNTU ..... 6         |       |
| 821 | Ni nde ufata icyemezo mu mikoreshereze y"umutungo wo mu rugo iyo ari ikintu gikomeye cyo kugura?  | UBAZWA/USUBIZA ..... 1<br>UWO BASHAKANYE/BIBANIRA ..... 2<br>BOMBI ..... 3<br>UNDI MUNTU WO MU MURYANGO ..... 4<br>UNDI MUNTU ..... 6         |       |
| 822 | Ni nde ufata icyemezo iyo mugomba kujya gusura umuryango wawe/ abavandimwe bawe n'inshuti?  | UBAZWA/USUBIZA ..... 1<br>UWO BASHAKANYE/BIBANIRA ..... 2<br>BOMBI ..... 3<br>UNDI MUNTU WO MU MURYANGO ..... 4<br>UNDI MUNTU ..... 6         |       |

| NO. | QUESTIONS AND FILTERS  | IBISUBIZO   | JYA |
|-----|--|---|-----|
| 823 | Iyi nzu cg iyindi waba ufite, ni iyawe/izawe bwite, cg se uyifatanyije/uzifatanyije n'uwundi muntu?  | WENYINE GUSA ..... 1<br>AFATANYIJE N'UNDI ..... 2<br>YE KU GITI CYE N'INDI AFATANYIJE ... 3<br>NTAYO AFITE ..... 4  |     |
| 824 | Haba hari ubutaka/isambu utunze ku giti cyawe cg ufatanyije n'undi?  | WENYINE GUSA ..... 1<br>AFATANYIJE N'UNDI ..... 2<br>BWE KU GITI CYE N'INDI AFATANYIJE.. 3<br>NTABWO AFITE ..... 4  |     |
| 825 | ABANTU BARI AHO NGAHO (BARAHARI BARUMVA; BARAHARI ARIKO NTIBUMVA, cg NTABAHARI)  | BARU NTI NTA<br>MVA BU BO<br>MVA<br><br>ABANA < 10 ..... 1 2 3<br>UMUGABO ..... 1 2 3<br>ABANDI BAGABO ... 1 2 3<br>ABANDI BAGORE ... 1 2 3   |     |
| 826 | Utekereza ko umugabo agomba gukubita umugore/ uwo babana:<br><br>Iyo yatembereye atamubwiye?<br>Iyo atita kubana?<br>Iyo amugishije impaka?<br>Iyo adashaka gukora imibonano mpuzabitsina nawe?<br><br>Iyo yakoranye imibonano mpuzabitsina n'undi muntu?<br><br>Iyo yashiririje ibiryo? | YEGO OYA NTABIZI<br><br>YATEMBEREYE ..... 1 2 8<br>ATITAYE KU BANA ... 1 2 8<br>IMPAKA ..... 1 2 8<br>YANZE GUKORA IMI-<br>BONANO MPUZA-<br>BITSINA ..... 1 2 8<br>YAKOZE IMIBONANANO<br>MPUZABITSINA<br>N'UNDI MUNTU ... 1 2 8<br>YASHIRIRIE ..... 1 2 8 |     |
| 827 | Utekerezako ababyeyi bafite uburenganzira bwo gukubita umwana wabo:<br><br>Iyo yasuzuguye?<br>Iyo adafite ikinyabupfura?<br>Iyo Yatesheje umutwe ababyeyi?   | YEGO OYA NTABIZI<br><br>YASUZUGUYE ..... 1 2 8<br>NTA KINYABUPFURA .. 1 2 8<br>YABATESHEJE<br>UMUTWE ..... 1 2 8  |     |

**IGIKA CYA 9. VIRUSI ITERA SIDA/ HIV/AIDS**

| NO.  | QUESTIONS AND FILTERS   | IBISUBIZO  | JYA KURI |
|------|---|--|----------|
| 901  | Noneho duhindure, tunganire ku bindi. Wari wumva bavuga indwara yitwa sida?   | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2  | → 937    |
| 902  | Umuntu ashobora kugabanya ibyago byo kwandura agakoko gatera sida agirana imbonano mpuzabitsina n'umuntu umwe utayirwaye kandi uzuwiho kutajarajara?                          | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>NTABIZI ..... 8   |          |
| 903  | Umuntu ashobora kwandura agakoko gatera sida bitewe n'uko yariwe n'imibu?   | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>NTABIZI ..... 8   |          |
| 904  | Umuntu ashobora kugabanya ibyago byo kwandura agakoko gatera sida akoresha agakingirizo buri gihe uko agiye gukora imbonano mpuzabitsina?                                     | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>NTABIZI ..... 8   |          |
| 905  | Umuntu ashobora kwandura agakoko gatera sida mu gihe asangiye ibiryo ku isahani imwe n'umurwayi wa sida?  | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>NTABIZI ..... 8   |          |
| 906  | Umuntu ashobora kwandura agakoko gatera sida bitewe n'uko bamuterereje cg bamutumye amahembe ?  | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>NTABIZI ..... 8   |          |
| 907  | Byashoboka ko umuntu ugaragara nk'aho afite ubuzima bwiza yaba abana n'ubwandu bw'agakoko gatera sida?  | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>NTABIZI ..... 8   |          |
| 907A | Umugabo ashobora kugabanya ibyago byo kwandura agakoko gatera sida aramutse yisiramuje?   | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>NTABIZI ..... 8   |          |
| 908  | Ese umwana ashobora kwanduzwa na nyina agakoko gatera sida mu gihe:<br><br>Amuwite?<br>Amubyara?<br>Amwonsa?  | NTA-<br>YEGO OYA BIZI<br><br>AMUTWITE ..... 1 2 8<br>AMUBYARA ..... 1 2 8<br>AMWONSA ..... 1 2 8 |          |
| 909  | REBA IKIBAZO CYA 908:<br><br>NIBURA <input type="checkbox"/><br>YEGO IMWE <input type="checkbox"/>  | IBINDI <input type="checkbox"/>  | → 911    |
| 910  | Haba hari imiti yabugenewe muganga cg umuforomo ashobora guha umugore wanduye sida kugirango imufashe kutanduza umwana atwite mu gihe cyo kubyara?                            | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>NTABIZI ..... 8   |          |
| 910A | REBA KO NTABANDI BAHARI MBERE Y'UKO MUKOMEZA IKIGANIRO, MWIZEZE IBANGA  |  |          |
| 910B | Sinshaka kumenya ibisubizo baguhaye, waba warigeze kwisuzumisha Virusi itera SIDA ugamiye gushaka?  | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2  |          |
| 910C | REBA IKIBAZO CYA 601:<br><br>UBU YARASHYINGIWE/<br>ABANA<br>N'UMUGABO <input type="checkbox"/><br><br>YIGEZE<br>ASHYINGIRWA/<br>YABANYE<br>N'UMUGABO <input type="checkbox"/> | NTIYIGEZE<br>ASHYINGIRWA<br>CG NGO ABANE<br>N'UMUGABO <input type="checkbox"/>                   | → 911    |
| 910D | Sinshaka kumenya ibisubizo babahaye, waba wowe n'umugabo wawe mwarisuzumishirije hamwe virusi itera SIDA?   | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2  | → 911    |

| NO.  | QUESTIONS AND FILTERS   | IBISUBIZO  | JYA KURI  |
|------|---|--|---|
| 910E | Sinshaka kumenya ibisubizo babahaye, ariko se wowe n'umu-gabo wawe mwaba mwarabwiranye ibisubizo mwahawe?   | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2  |   |
| 911  | REBA IBIBAZO BYA 208 NA 215:<br><br>AHERUKA KUBYARA KUVA MURI MUTARAMA 2008    | NTA RUBYARO <input type="checkbox"/><br><br>AHERUKA KUBYARA MBERE YA MUTARAMA 2008 <input type="checkbox"/>  | →926<br>→926  |
| 912  | REBA 408 KU GIHE AHERUKIRA KUBYARA:<br><br>YARISUZUMISHIJE   | NTIYISUZUMISHIJE <input type="checkbox"/>  | →920  |
| 913  | REBA KO NTABANDI BAHARI MBERE Y'UKO MUKOMEZA IKIGANIRO, MWIZEZE IBANGA  |  |   |
| 914  | Mu gihe wisuzumishaga mbere yo kubyara/ kwipimisha inda, Hari ubwo baba barakuganiriye kuri kimwe muri ibi bikurikira?:<br><br>Abana banduzwa agakoko gatera sida na ba nyina.<br>Ibyo umuntu ashobora gukora kugirango atandura sida.<br>Kwipimisha virusi itera sida. | NTA-BIZI<br>YEGO OYA<br>SIDA ITEWE NA NYINA 1 2 8<br>ICYO YAKORA 1 2 8<br>KWISUZUMISHA SIDA 1 2 8  |   |
| 915  | Mu gihe wipimishaga inda baba baragukanguriye kwipimisha kubushake virusi itera sida ?  | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2  |   |
| 916  | Sinshaka kumenya ibisubizo byawe, ariko se waba waripimishije virusi itera sida mu gihe wajyaga kwipimisha inda?  | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2  | → 920   |
| 917  | Ni hehe wipimishiriye sida?<br><br>SOBANUZA AHO ARIHO<br><br>NIBA ADASHOBOYE KUMENYA NIBA ARI AMAVURIRO YA/ AGENGWA NA LETA CYANGWA YIGENGA, ANDIKA IZINA RY'AHO AKUBWIYE.<br><br>IZINA RY'AHANTU   | AMAVURIRO YA/ N'AGENGWA NA LETA<br>IBITARO BIKURU ..... 11<br>IBITARO BY'AKARERE ..... 12<br>IKIGO NDERABUZIMA ..... 13<br>POSTE Y'UBUZIMA ..... 14<br>OUTREACH (Strat.Avancée) ..... 15<br>ABAJYANAMA B'UBUZIMA ..... 16<br>IRINDI VURIRO RYA/RIGENGWA NA LETA ..... 17<br><br>RIVUGE<br><br>AMAVURIRO YIGENGA<br>POLIKILINIKI/ IBITARO ..... 21<br>KILINIKI ..... 22<br>DISIPANSERI ..... 23<br>FARUMASI ..... 24<br>IKIGO CYO KUBONEZA<br>URUBYARO ..... 25<br>IRINDI VURIRO<br>RYIGENGA ..... 26<br><br>RIVUGE<br><br>AHANDI<br>KIOSKI ..... 31<br>UMUBYAZA WA GHANGA ..... 32<br>INSHUTI/UWO BAFTANYE ISANO ..... 33<br><br>AHANDI ..... 96<br>HAVUGE<br>NTABIZI ..... 98 |   |
| 918  | Sinshaka kumenya ibisubizo byawe ariko se waba warabonye ibyo bisubizo?   | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2  | → 924   |
| 919  | Abagore bose bagomba guhabwa ubujyanama nyuma yo kwipimisha. Nyuma yo kwipimisha wowe se waba warigeze ubuhabwa?  | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>NTABIZI ..... 8   |  → 924 |

| NO. | QUESTIONS AND FILTERS   | IBISUBIZO  | JYA KURI |
|-----|---|--|----------|
| 920 | REBA 434 KU NDA IHERUKA:<br>KURI CODE<br>21-36 ZICIYEHO AKAZIGA   | IBINDI <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>   | → 926    |
| 921 | Igihe wari kwa muganga uri kunda/ ibise kugeza ubyaye, baba baragukanguriye kwipimisha virusi itera sida?   | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2  |          |
| 922 | Sinshaka kumenya ibisubizo byawe, ariko se waba waripimishije virusi itera sida muri icyo gihe?   | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2  | → 926    |
| 923 | Sinshaka kumenya ibisubizo byawe, ariko se waba warabibonye?  | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2  |          |
| 924 | Wigeze wongera kwipimisha virusi itera sida guhera igithe wasuzumwaga utwite?   | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2  | → 927    |
| 925 | Kuva wipimishije virusi itera sida bwanyuma hashize amezi angahe?   | AMEZI ASHIZE ..... <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>   | → 932    |
| 926 | Sinshaka kumenya igisubizo baguhaye, ariko se waba warigeze kwipimisha ngo urebe ko utanduye agakoko gatera sida?   | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2  | → 930    |
| 927 | Ni ryari uheruka kwipimisha virusi itera sida bwa nyuma?  | AMEZI ASHIZE ..... <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>   |          |
| 928 | Sinifusa kumenya ibisubizo byawe, ariko se waba warabonye ibisubizo?  | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2  |          |
| 929 | Wipimishirije hehe?<br><br>SOBANUZA AHO ARIHO<br><br>NIBA ADASHOBOYE KUMENYA NIBA ARI AMAVURIRO YA/ AGENGWA NA LETA CYANGWA YIGENGA, ANDIKA IZINA RY'AHO AKUBWIYE.<br><br>IZINA RY'AHANTU | AMAVURIRO YA/ N'AGENGWA NA LETA<br>IBITARO BIKURU ..... 11<br>IBITARO BY'AKARERE ..... 12<br>IKIGO NDERABUZIMA ..... 13<br>POSTE Y'UBUZIMA ..... 14<br>OUTREACH (Strat. Avancée) ..... 15<br>ABAJYANAMA B'UBUZIMA ..... 16<br>IRINDI VURIRO RYA/RIGENGWA NA LETA ..... 17<br><br>RIVUGE<br><br>AMAVURIRO YIGENGA<br>POLIKILINIKI/ IBITARO ..... 21<br>KILINIKI ..... 22<br>DISIPANSERI ..... 23<br>FARUMASI ..... 24<br>IKIGO CYO KUBONEZA<br>URUBYARO ..... 25<br>IRINDI VURIRO<br>RYIGENGA ..... 26<br><br>RIVUGE<br><br>AHANDI<br>KIOSKI ..... 31<br>UMUBYAZA WA GIHANGA ..... 32<br>INSHUTI/UWO BAFTANYE ISANO ..... 33<br>CORRECTIONAL FACILITY ..... 34<br><br>AHANDI ..... 96<br><br>HAVUGE<br><br>NTABIZI ..... 98 | → 932    |

| NO. | QUESTIONS AND FILTERS   | IBISUBIZO  | JYA KURI |
|-----|---|--|----------|
| 930 | Waba uzi ahantu umuntu yakwipimishiriza virusi itera sida?  | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2  | → 932    |
| 931 | Ni hehe?<br><br>Ntahandi hantu?<br><br>SOBANUZA AHO ARIHO<br><br>NIBA ADASHOBOYE KUMENYA NIBA ARI AMAVURIRO YA/ AGENGWA NA LETA CYANGWA YIGENGA, ANDIKA IZINA RY'AHO AKUBWIYE.<br><br>IZINA RY'AHANTU   | AMAVURIRO YA/ N'AGENGWA NA LETA<br>IBITARO BIKURU ..... A<br>IBITARO BY'AKARERE ..... B<br>IKIGO NDERABUZIMA ..... C<br>POSTE Y'UBUZIMA ..... D<br>OUTREACH (Strat. Avancée) ..... E<br>ABAJYANAMA B'UBUZIMA ..... F<br>IRINDI VURIRO RYA/RIGENGWA NA LETA _____ G<br><br>RIVUGE<br><br>AMAVURIRO YIGENGA<br>POLIKILINIKI/ IBITARO ..... H<br>KILINIKI ..... I<br>DISIPANSERI ..... J<br>FARUMASI ..... K<br>IKIGO CYO KUBONEZA<br>URUBYARO ..... L<br>IRINDI VURIRO<br>RYIGENGA _____ M<br><br>RIVUGE<br><br>AHANDI<br>KIOSKI ..... N<br>UMUBYAZA WA GIHANGA ..... O<br>INSHUTI/UWO BAFTANYE ISANO ... P<br>CORRECTIONAL FACILITY ..... Q<br><br>AHANDI _____ X<br>HAVUGE |          |
| 932 | Ushobora kugura imboga(ku isoko) n'umuntu uziko abana n'ubwando bwa virusi itera sida?  | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>NTABIZI ..... 8   |          |
| 933 | Umuntu wo mu muryango wawe aramutse yanduye agakoko gatera sida, wumva ibyo bintu byakomeza kugirwa ibanga cg byavugwa?   | BYAGIRWA IBANGA ..... 1<br>BYAVUGWA ..... 2<br>NTABIZI/ BYATERWA ..... 8   |          |
| 934 | Umuntu wo mu muryango wawe aramutse yanduye agakoko gatera sida, ubona washobora kumwakira mu rugo rwave ukamwitaho?  | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>NTABIZI/ BYATERWA ..... 8   |          |
| 935 | Umwirimukazi aramutse yanduye agakoko gatera sida ariko ntumutere kurwara, ubona akwiye kwemererwa cyangwa yabuzwa gukomeza kwigisha?   | YAKOMEZA KWIGISHA ..... 1<br>NTAKWIRIYE GUKEOMEZA<br>KWIGISHA ..... 2<br>NTABIZI/ BYATERWA ..... 8   |          |
| 936 | Ubona bikwiye ko abana bari hagati y'imyaka 12 na 14 bigishwa uko agakingirizo gakoreshwa mu rwego rwo kwirinda kwandura agakoko gatera SIDA?   | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>NTABIZI/ BYATERWA ..... 8   |          |
| 937 | REBA KURI 901:<br><br>YUMVISE IBIJYANYE NA SIDA <input type="checkbox"/><br><br>Wigeze wumva bavuga ku zindi ndwara zandurira mu mibonano mpuzabitsina? <input type="checkbox"/><br><br>NTARUMVA IBIJYANYE NA SIDA <input type="checkbox"/><br><br>Wigeze wumva bavuga ku ndwara zandurira mu mibonano mpuzabitsina? <input type="checkbox"/> | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2  |          |

| NO. | QUESTIONS AND FILTERS   | IBISUBIZO  | JYA KURI |
|-----|---|--|----------|
| 938 | REBA 613:<br>YAKOZE IMIBONANO <input type="checkbox"/><br>MPUZABITSINA <input type="checkbox"/> NTARAKORA<br>IMIBONANO MPUZABITSINA <input type="checkbox"/>  | <input type="checkbox"/>   | 946      |
| 939 | REBA IKIBAZO 937: YUMVISE BAVUGA KU ZINDI NDWARA ZANDURIRA MU MIBONANO MPUZABITSINA?<br>YEGO <input type="checkbox"/><br><input type="checkbox"/> OYA <input type="checkbox"/>  |  | 941      |
| 940 | Ubu noneho tuvuge ku byerekeranye n'ubuzima bwawe. Muri aya mezi 12 ashize waba wararwaye indwara yandurira mu mibonano mpuzabitsina?   | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>NTABIZI ..... 8   |          |
| 941 | Rimwe na rimwe abagore bashobora kubona ibantu by'imyanda (bidasanze, akensi binuka) biva mu gitsina cyabo. Waba warigeze kubona ibantu nk'ibyo mu gitsina cyawe muri aya mezi 12 ashize?   | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>NTABIZI ..... 8   |          |
| 942 | Rimwe na rimwe abagore bashobora kugira ibisebe mu myanya ndanga gitsina. Wowe hari ibyo waba waragine muri aya mezi 12 ashize?   | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>NTABIZI ..... 8   |          |
| 943 | REBA 940, 941, NA 942:<br>YIGEZE KUGIRA <input type="checkbox"/><br>UBWANDU/KWANDURA <input type="checkbox"/> NTIYIGEZE AGIRA<br>(BYIBURA "YEGO" 1) <input type="checkbox"/><br>UBWANDU CG <input type="checkbox"/><br>NTABIZI <input type="checkbox"/> |  | 946      |
| 944 | Ubwo uheruka kwibonaho (ICYO YAVUZE KURI 940/941/942) hari uwo wagishije inama cg warivuje?   | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2  | 946      |
| 945 | Wagishije inama/wivurije he?<br><br>Nta handi?<br><br>SOBANUZA AHO ARIHO<br><br>NIBA ADASHOBOYE KUMENYA NIBA ARI AMAVURIRO YA/<br>AGENGWA NA LETA CYANGWA YIGENGA, ANDIKA<br>IZINA RY'AHO AKUBWIYE.<br><br>IZINA RY'AHANTU                              | AMAVURIRO YA/ N'AGENGWA NA LETA<br>IBITARO BIKURU ..... A<br>IBITARO BY'AKARERE ..... B<br>IKIGO NDERABUZIMA ..... C<br>POSTE Y'UBUZIMA ..... D<br>OUTREACH (Strat. Avancée) ..... E<br>ABAJYANAMA B'UBUZIMA ..... F<br>IRINDI VURIRO RYA/RIGENGWA NA<br>LETA ..... G<br>RIVUGE<br><br>AMAVURIRO YIGENGA<br>POLIKILINIKI/ IBITARO ..... H<br>KILINIKI ..... I<br>DISIPANSERI ..... J<br>FARUMASI ..... K<br>IKIGO CYO KUBONEZA<br>URUBYARO ..... L<br>IRINDI VURIRO<br>RYIGENGA ..... M<br>RIVUGE<br><br>AHANDI<br>KIOSKI ..... N<br>UMUBYAZA WA GHANGA ..... O<br>INSHUTI/UWO BAFTANYE ISANO .. P<br>AHANDI ..... X<br>HAVUGE |          |
| 946 | Umugore aramutse amenye ko umugabo we afite indwara yandurira mu mibonano mpuzabitsina yamusaba gukoresha agakingirizo igihe bakorana imibonano mpuzabitsina?   | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>NTABIZI ..... 8   |          |

| NO. | QUESTIONS AND FILTERS  | IBISUBIZO   | JYA KURI |
|-----|--|---|----------|
| 947 | Byaba bikwiye ko umugore yanga gukorana imibonano mpuzabitsina n'umugabo we, igihe amenye ko yasambanye?               | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>NTABIZI ..... 8          |          |
| 948 | REBA 601:<br>UBU YARASHATSE / <input type="checkbox"/><br>ABANA N'UMUGABO <input type="checkbox"/>                     | NTA MUGABO AFITE <input type="checkbox"/>               | 951      |
| 949 | Ushobora kwangira umugabo wawe/uwo mubana gukorana nawe imibonano mpuzabitsina igihe utabishaka?                       | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>NTABIZI/BYATERWA ..... 8 |          |
| 950 | Ushobora gusaba umugabo wawe/ uwo mubana gukoresha agakingirizo mu gihe cy'imibonano mpuzabitsina niba ariko ubishaka? | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2<br>NTABIZI/BYATERWA ..... 8 |          |

IGIKA CYA 10. IBINDI BIBAZO BIJANYE N'UBUZIMA/ OTHER HEALTH ISSUES

| NO.  | QUESTIONS AND FILTERS  | IBISUBIZO  | JYA    |
|------|--|--|--------|
| 1001 | <p>Noneho nifuzaga kukubaza ibindi bibazo bijanye n'ubuzima. Waba warigeze guterwa urushinge muri aya mezi 12 ashize kubera impamvu izo arizo zose?</p> <p>NIBA ARI YEGO: Wambwira umubare w'inshinge watewe?</p> <p>NIBA UMUBARE ARI 90 CYANGWA URENZE, CG BURI MUNSI MU MEZI ATATU CG ARENZE ANDIKA "90"</p> <p>NIBA ARI NTA MUBARE AGUHAYE, GERAGEZA UMUBAZE UREBE NIBA YAGERERANYA</p> | <p>UMUBARE W'INSHINGE ..... <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/></p> <p>NTAZO ..... 00 → 1004</p>   |        |
| 1002 | <p>Muri izo nshinge watewe , ni zingahe watewe na muganga, umuforomo, ukora muri farumasi, umuganga w'amenyo cg undi mukozzi wo kwa muganga?</p> <p>NIBA UMUBARE ARI 90 CYANGWA URENZE, CG BURI MUNSI MU MEZI ATATU CG ARENZE ANDIKA "90"</p> <p>NIBA ARI NTA MUBARE AGUHAYE, GERAGEZA UMUBAZE UREBE NIBA YAGERERANYA</p>  | <p>UMUBARE W'INSHINGE ..... <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/></p> <p>NTAZO ..... 00 → 1004</p>   |        |
| 1003 | Ubwa nyuma watewe urushinge n'umukozi wo kwa muganga, yaba yarakoresheje urushinge rushya ruvuye mu gapaki gafunze?  | <p>YEGO ..... 1</p> <p>OYA ..... 2</p> <p>NTABIZI ..... 8</p>  |        |
| 1004 | Muri iki gihe waba unywa itabi ry'amasegereti?   | <p>YEGO ..... 1</p> <p>OYA ..... 2</p>   | → 1006 |
| 1005 | Mu masaha 24 ashize, wanyweye imiti y'amasegereti ingahe?  | UMUBARE W'AMASEGERETI <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>  |        |
| 1006 | Ubu hari ubundi bwoko bw'itabi unywa?  | <p>YEGO ..... 1</p> <p>OYA ..... 2</p>   | → 1008 |
| 1007 | <p>Ubu ni ubuhe bwoko bundi bw'itabi ukoresha cg unywa?</p> <p>Ntabundi?</p> <p>ANDUKURA IBISUBIZO BYOSE AGUHAYE.</p>  | <p>ITABI RYO MUNKONO/PIPE ..... A</p> <p>UBUGORO/Chewing Tobaco ..... B</p> <p>IGIKAMBA/Snuff ..... C</p> <p>UBUNDI ..... X</p> <p>BUVUGE</p>  |        |
| 1008 | <p>Impamvu nyinshi zishobora gutuma umugore atabona inama ya muganga cg imiti. Igihe urwaye ushaka inama ya muganga cg imiti, ibi bikurikira bishobora kukubera inzitizi?</p> <p>Kubona uruhushya rwo kujya kwa muganga?</p> <p>Kubona amafaranga ukeneye mu bujyanama cg ku miti?</p> <p>Urugendo rwo kujya kwa muganga ?</p> <p>Kudashaka kugenda wenyine udaherekejwe?</p>              | <p>NI IKIBAZO GIKOMEYE      SI IKIBAZO GIKOMEYE</p> <p>URUHUSHYA      1      2</p> <p>KUBONA AMAFARANGA      1      2</p> <p>URUGENDO      1      2</p> <p>KUGENDA WENYINE      1      2</p> |        |

| NO.  | QUESTIONS AND FILTERS   | IBISUBIZO  | JYA    |
|------|---|--|--------|
| 1009 | Waba warigeze kumva indwara yitwa igituntu?   | Yego.....1<br>Oya.....2  | → 1013 |
| 1010 | Umutu yandura Igituntu agitewe n'undi mu buhe buryo?<br><br>SIGANUZA: Ntabundi buryo?<br><br>ANDIKA UBURYO BWOSE AKUBWIYE | UMWUKA IYO AKOROYE CYANGWA<br>YITSAMUYE..... A<br>GUSANGIRA IBIKORESHO..... B<br>GUKORA KU MUNTU URWAYE<br>IGITINTU..... C<br>GUSANGIRA IBYO KURYA..... D<br>GUKORA IMIBONANO MPUZABITSINA<br>N'UKIRWAYE..... E<br>KURIBWA N'UMUBU..... F<br>UBUNDI..... X<br>BUVUGE<br>NTABIZI..... Z |        |
| 1011 | Ese igituntu gishobora gukira?  | YEGO.....1<br>OYA.....2<br>NTABIZI.....8   |        |
| 1012 | Ese umuntu wo mu muryango wawe aramutse<br>arwaye igituntu, wumva byaba ibanga<br>cg se bitaba ibanga                     | Yego, byaba ibanga.....1<br>oya ntibyaba ibanga.....2<br>NTABIZI.....8   |        |
| 1013 | JYA KU GIKA GIKURIKIRA  |  |        |

IGIKA CYA 11. IMPFU Z'ABAKUZE/ADULT MORTALITY

| NO.   | QUESTIONS AND FILTERS   |  | IBISUBIZO  |  | JYA KURI   |  |  |
|---|---|--|--|--|--|--|--|
| 1101  | Ndashaka kukubaza ibibazo bireba abavandimwe bawe, ndavuga abana bose bavutse kuri mama wawe ukubyara, harimo abo mubana ubu, ababa ahandi ndetse n'abapfuye. Mama wawe yabyaye abana bangahe nawe urimo? |  | UMUBARE W'ABANA<br>B'UMUBYEYI WE .....   |  | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>  |  |  |
| 1102  | REBA 1101:<br>IMBYARO 2 CG ZIRENZE 2 <input type="checkbox"/><br><br>IMBYARO 1 GUSA<br>(USUBIZA GUSA) <input type="checkbox"/>  |  |  |  | 1201   |  |  |
| 1103  | Mama wawe yagize abana bangahe mbere y'uко<br>wowe uvuka?   |  | UMUBARE W'ABANA<br>BAMUBANZIRZA .....  |  | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>  |  |  |
| 1104  | Ni irihe zina bise<br>imfura ya mama<br>wawe<br>(umuhungu<br>CG umukobwa)<br>umukurikira?   | (1)<br><br><input type="checkbox"/>  | (2)<br><br><input type="checkbox"/>  | (3)<br><br><input type="checkbox"/>  | (4)<br><br><input type="checkbox"/>  | (5)<br><br><input type="checkbox"/>  | (6)<br><br><input type="checkbox"/>  |
| 1105  | (IZINA) ni igitsina<br>gabo cg gore?  | GABO 1<br>GORE 2   |
| 1106  | (IZINA) yaba<br>akirih?   | YEGO ... 1<br>OYA ... 2<br>JYA KU 1108<br>NTABIZI 8<br>JYA KUWA (2)  | YEGO ... 1<br>OYA ... 2<br>JYA KU 1108<br>NTABIZI 8<br>JYA KUWA (3)  | YEGO ... 1<br>OYA ... 2<br>JYA KU 1108<br>NTABIZI 8<br>JYA KUWA (4)  | YEGO ... 1<br>OYA ... 2<br>JYA KU 1108<br>NTABIZI 8<br>JYA KUWA (5)  | YEGO ... 1<br>OYA ... 2<br>JYA KU 1108<br>NTABIZI 8<br>JYA KUWA (6)  | YEGO ... 1<br>OYA ... 2<br>JYA KU 1108<br>NTABIZI 8<br>JYA KUWA (7)  |
| 1107  | (IZINA) afite<br>imyaka ingahe?   | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br>JYA KUWA (2)  | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br>JYA KUWA (3)  | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br>JYA KUWA (4)  | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br>JYA KUWA (5)  | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br>JYA KUWA (6)  | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br>JYA KUWA (7)  |
| 1108  | Hashize imyaka<br>ingahe (IZINA)<br>apfuye?   | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>  |  |
| 1109  | (IZINA) yapfuye<br>afite imyaka<br>ingahe?  | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br>NIBA ARI<br>UMUGABO<br>CG UMUGORE<br>WAPFUYE<br>MBERE<br>YO KUZUZA<br>IMYAKA 12<br>JYA KUWA (2) | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br>NIBA ARI<br>UMUGABO<br>CG UMUGORE<br>WAPFUYE<br>MBERE<br>YO KUZUZA<br>IMYAKA 12<br>JYA KUWA (3) | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br>NIBA ARI<br>UMUGABO<br>CG UMUGORE<br>WAPFUYE<br>MBERE<br>YO KUZUZA<br>IMYAKA 12<br>JYA KUWA (4) | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br>NIBA ARI<br>UMUGABO<br>CG UMUGORE<br>WAPFUYE<br>MBERE<br>YO KUZUZA<br>IMYAKA 12<br>JYA KUWA (5) | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br>NIBA ARI<br>UMUGABO<br>CG UMUGORE<br>WAPFUYE<br>MBERE<br>YO KUZUZA<br>IMYAKA 12<br>JYA KUWA (6) | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br>NIBA ARI<br>UMUGABO<br>CG UMUGORE<br>WAPFUYE<br>MBERE<br>YO KUZUZA<br>IMYAKA 12<br>JYA KUWA (7) |
| 1110  | (IZINA) yapfuye<br>atwite?  | YEGO ... 1<br>JYA KU 1113<br>OYA ... 2   |
| 1111  | (IZINA) yapfuye<br>abyara?  | YEGO ... 1<br>JYA KU 1113<br>OYA ... 2   |
| 1112  | (IZINA) yapfuye<br>mu mezi 2<br>akurikira<br>gukuramo inda<br>cg akurikira<br>kubyara?  | YEGO ... 1<br>OYA ... 2  |
| 1113  | (IZINA) yabyaye<br>abana bangahe<br>bavutse ari<br>bazima mu kuba-<br>ho kwe (mbere<br>y'iyo nda)?  | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>  |
| SUBIRA KURI 1104 MURI COLONNE IKURIKIRA, CG, NIBA NTA BAVANDIMWE, JYA KU GIKA GIKURIKIRA. |   |  |  |  |  |  |  |

|      |   |   |   |  |  |  |  |
|------|---|---|---|--|--|--|--|
| 1104 | Ni irihe zina<br>bise imfura ya<br>mama wawe<br>(umuhungu<br>CG umukobwa)<br>umukurikira?         | (7)   | (8)   | (9)  | (10)   | (11)   | (12)   |
| 1105 | (IZINA) ni igitsina<br>gabo cg gore?  | GABO 1<br>GORE 2  | GABO 1<br>GORE 2  | GABO 1<br>GORE 2   | GABO 1<br>GORE 2   | GABO 1<br>GORE 2   | GABO 1<br>GORE 2   |
| 1106 | (IZINA) yaba<br>akiraho?  | YEGO ... 1<br>OYA ... 2<br>JYA KU 1108<br>NTABIZI 8<br>JYA KU (8)   | YEGO ... 1<br>OYA ... 2<br>JYA KU 1108<br>NTABIZI 8<br>JYA KU (9)   | YEGO ... 1<br>OYA ... 2<br>JYA KU 1108<br>NTABIZI 8<br>JYA KU (10)   | YEGO ... 1<br>OYA ... 2<br>JYA KU 1108<br>NTABIZI 8<br>JYA KU (11)   | YEGO ... 1<br>OYA ... 2<br>JYA KU 1108<br>NTABIZI 8<br>JYA KU (12)   | YEGO ... 1<br>OYA ... 2<br>JYA KU 1108<br>NTABIZI 8<br>JYA KU(13)  |
| 1107 | (IZINA)<br>afite imyaka<br>ingahe?  | <input type="checkbox"/><br><input type="checkbox"/>  | <input type="checkbox"/><br><input type="checkbox"/>  | <input type="checkbox"/><br><input type="checkbox"/>   | <input type="checkbox"/><br><input type="checkbox"/>   | <input type="checkbox"/><br><input type="checkbox"/>   | <input type="checkbox"/><br><input type="checkbox"/>   |
| 1108 | Hashize imyaka<br>ingahe (IZINA)<br>apfuye?   | <input type="checkbox"/><br><input type="checkbox"/>  | <input type="checkbox"/><br><input type="checkbox"/>  | <input type="checkbox"/><br><input type="checkbox"/>   | <input type="checkbox"/><br><input type="checkbox"/>   | <input type="checkbox"/><br><input type="checkbox"/>   | <input type="checkbox"/><br><input type="checkbox"/>   |
| 1109 | (IZINA) yapfuye<br>yari afite imyaka<br>ingahe?   | <input type="checkbox"/><br><input type="checkbox"/><br>NIBA ARI<br>UMUGABO<br>CG UMUGORE<br>WAPFUYE<br>MBERE<br>YO KUZUZA<br>IMYAKA 12<br>JYA KUWA (8) | <input type="checkbox"/><br><input type="checkbox"/><br>NIBA ARI<br>UMUGABO<br>CG UMUGORE<br>WAPFUYE<br>MBERE<br>YO KUZUZA<br>IMYAKA 12<br>JYA KU (9) | <input type="checkbox"/><br><input type="checkbox"/><br>NIBA ARI<br>UMUGABO<br>CG UMUGORE<br>WAPFUYE<br>MBERE<br>YO KUZUZA<br>IMYAKA 12<br>JYA KU (10) | <input type="checkbox"/><br><input type="checkbox"/><br>NIBA ARI<br>UMUGABO<br>CG UMUGORE<br>WAPFUYE<br>MBERE<br>YO KUZUZA<br>IMYAKA 12<br>JYA KU (11) | <input type="checkbox"/><br><input type="checkbox"/><br>NIBA ARI<br>UMUGABO<br>CG UMUGORE<br>WAPFUYE<br>MBERE<br>YO KUZUZA<br>IMYAKA 12<br>JYA KU (12) | <input type="checkbox"/><br><input type="checkbox"/><br>NIBA ARI<br>UMUGABO<br>CG UMUGORE<br>WAPFUYE<br>MBERE<br>YO KUZUZA<br>IMYAKA 12<br>JYA KU (13) |
| 1110 | (IZINA) yapfuye<br>atwite?  | YEGO ... 1<br>JYA KU 1113<br>OYA ... 2  | YEGO ... 1<br>JYA KU 1113<br>OYA ... 2  | YEGO ... 1<br>JYA KU 1113<br>OYA ... 2   | YEGO ... 1<br>JYA KU 1113<br>OYA ... 2   | YEGO ... 1<br>JYA KU 1113<br>OYA ... 2   | YEGO ... 1<br>JYA KU 1113<br>OYA ... 2   |
| 1111 | (IZINA) yapfuye<br>abyara?  | YEGO ... 1<br>JYA KU 1113<br>OYA ... 2  | YEGO ... 1<br>JYA KU 1113<br>OYA ... 2  | YEGO ... 1<br>JYA KU 1113<br>OYA ... 2   | YEGO ... 1<br>JYA KU 1113<br>OYA ... 2   | YEGO ... 1<br>JYA KU 1113<br>OYA ... 2   | YEGO ... 1<br>JYA KU 1113<br>OYA ... 2   |
| 1112 | (IZINA) yapfuye<br>mu mezi 2<br>akurikira<br>gukuramo inda<br>cg akurikira<br>kubyara?            | YEGO ... 1<br>OYA ... 2   | YEGO ... 1<br>OYA ... 2   | YEGO ... 1<br>OYA ... 2  | YEGO ... 1<br>OYA ... 2  | YEGO ... 1<br>OYA ... 2  | YEGO ... 1<br>OYA ... 2  |
| 1113 | (IZINA) yabyaye<br>abana bangahe<br>bavutse ari<br>bazima mu kuba-<br>ho kwe (mbere<br>y'yo nda)? | <input type="checkbox"/><br><input type="checkbox"/>  | <input type="checkbox"/><br><input type="checkbox"/>  | <input type="checkbox"/><br><input type="checkbox"/>   | <input type="checkbox"/><br><input type="checkbox"/>   | <input type="checkbox"/><br><input type="checkbox"/>   | <input type="checkbox"/><br><input type="checkbox"/>   |
| 1114 | SUBIRA KURI 1104 MURI COLONNE IKURIKIRA, CG, NIBA NTA BAVANDIMWE, JYA KU GIKA GIKURIKIRA.         |   |   |  |  |  |  |

IGIKA CYA 12: IMIBANIRE MU RUGO

| NO.   | QUESTIONS AND FILTERS  | IBISUBIZO   | JYA KURI   |
|-------|--|---|--|
| DV01A | REBA KU GIFUNIKO CY'URU RUTONDE RW'IBAZWA UREBE NIBA URU RUGO RWATORANIWE<br>KUBAZWA KU GIKA CYA 12<br><br>URUGO<br>RWATORANIWE  URUGO<br>NTIRWATORANIWE   |   | IKIGANIRO<br>KIRARANGIYE  |
| DV01B | REBA KU GIFUNIKO CY'URU RUTONDE RW'IBAZWA UREBE NIBA UYU MUNTU W'IGITSINA GORE<br>YARATORANIWE GUSUBIZA IKI GIKA CYA 12<br><br>YARATORANIWE  NTIYATORANIWE   |   | IKIGANIRO<br>KIRARANGIYE  |
| DV01C | REBA KO NTABANDI BANTU BAHARI<br><br>RINDIRA KUGEZA IGIHE UBONEYE UMUTUZO USESUYE<br><br>UMUTUZO  NTA MUTUZO<br>URAHARI .....    |   | DV32                      |
|       | SOMERA UWО MUGANIRA IYI NTERURO MBERE YO GUTANGIRA IKIGANIRO<br>Ubu ndashaka kukubaza ku bindi bintu by'ingezi byerekeye ku buzima bw'umugore. Nzi ko ibibazo bimwe ari umwiherako wa buri muntu. Ariko, ibisubizo byanyu bifazasha cyane mu kumva imibereho y'abagore mu Rwanda. Ndabizeza ko ibisubizo byanyu tuzabigira ibanga rikomeye kandi nta wundi tuzabibwira ndetse nta nundi muntu wo muri uru rugo azamanya ko wabajjwe ibi bibazo.  |   |  |
| DV02  | REBA 601 NA 602 KU GUSHYINGIRWA:<br><br>YARASHYINGIWE/<br>ABANA N'UMUGABO  YARI YARASHYINGIWE/<br>YABANYE N'UMUGABO    | NTIYIGEZE<br>ASHYINGIRWA/<br>NTIYABANYE<br>N'UMUGABO   | DV16                      |
| DV02  | Mbere nambere ngiye kukubaza ku bintu bimwe na bimwe bijya biba ku bagore bamwe na bamwe. Urambwira niba hari bijya bikubaho/ibyakubayeho mumibanire yawe n'uwo (mwashakanye(mwari mwarashakanye uheruka)/mwibanira (Mwibaniraga uheruka).<br><br>a) Agira/Yaragiraga ishyari cg ararakara/yararakaraga iyo (uvugishije/wavugishaga) undi mugabo?<br>b) Burigihe agushinja/yagushinjaga kuba umuca inyuma?<br>c) Akubuza/yakubuzaga guhura/kuganira n'insuti zawe za abakobwa?<br>d) Akubuza/yakubuzaga guhura n'umuryango uvukamo?<br>e) Burigihe akubaza/yakubazaga akomeje, aho uri/wabaga uri? | NTA<br>YEGO OYA BIZI<br><br>KURAKARA/ISHYARI... 1 2 8<br>AGUSHINJA 1 2 8<br>KUKUBUZA GUHURA NI<br>INSHUTI 1 2 8<br>KUKUBUZA GUHURA<br>N'UMURYANGO 1 2 8<br>KUKUBAZA AHO URI 1 2 8   |  |
| DV04  | Noneho ndashaka kukubaza ibibazo bijyanye n'imbanire yawe n'uwo mwashakanye/mwibaniraga cg muheruka kubana.<br><br>A Umugabo wawe / uwo mwibanira/uwo mwabanaga yigeze agukorera ibi bikurikira?:<br><br>a) Avuga cg akora ibantu bigutesha agaciro imbere y'abandi bantu?<br>b) Agukangisha kugukomeretsa cg kukugirira nabi wowe cg abo witaho/urera<br>c) Agutuka cg akubabaza kuburyo wumva wiyanze  | B Mu mezi 12 ashize ibi byakubayeho buri gihe, rimwe na rimwe cg nta na rimwe?<br><br>Byigeze<br>KUBA BURI GIHE RIMWE NA RIMWE NTA NARIMWE<br>YEGO 1 → 1 2 3<br>OYA 2 ↓<br>YEGO 1 → 1 2 3<br>OYA 2 ↓<br>YEGO 1 → 1 2 3<br>OYA 2 ↓ |  |

| NO.                 | QUESTIONS AND FILTERS   | IBISUBIZO   | JYA KURI        |              |                   |                 |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |  |
|---------------------|---|---|-----------------|--------------|-------------------|-----------------|---------------------|---|---|---|---------------------|---|---|---|---------------------|---|---|---|---------------------|---|---|---|---------------------|---|---|---|---------------------|---|---|---|---------------------|---|---|---|---------------------|---|---|---|---------------------|---|---|---|---------------------|---|---|---|--|
| DV05                | <p>A Umugabo wawe / uwo mwibanira/uwo mwabanaga yigeze agukorera ibi bikurikira?</p> <p>a) Agusunika, akuzunguza, cg agutera ikintu?<br/> b) Akurya inzara<br/> c) Azunguza cg ashikanuza amaboko cyangwa agupfura imisatsi?<br/> d) Agukubita ibipfunsi cg ikindi kintu gishobora kugukomeretsa?<br/> e) Agutera umugeri, agukurura hasi cg agukubita?<br/> f) Agerageza kuguheza umwuka cg agutwika kubushake?<br/> g) agutera ubwoba cg agutunga icyuma, imbunda (pistolet), cg iyindi ntwaro?<br/> h) agukoresha kungufu imibonano mpuzubitsina ku ngufu cg ku gahato utabishaka?<br/> i) aguhatira kungufu gukora ibindi bikorwa ibyo aribyo byose birebana n'imibonano<br/> j) agutera ubwoba cg ubundi buryo aguhatira gukora ibindi bikorwa bireban n'imibonano mpuza bitsina utabishaka?</p> | <p>B Mu mezi 12 ashize ibi byakubayeho buri gihe, rimwe na rimwe cg nta na rimwe?</p> <table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <thead> <tr> <th>BYAKUBAYEHO</th> <th>BURI<br/>GIHE</th> <th>RIMWE NA<br/>RIMWE</th> <th>NTA NA<br/>RIMWE</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>YEGO 1 →<br/>OYA 2 ↓</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>YEGO 1 →<br/>OYA 2 ↓</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>YEGO 1 →<br/>OYA 2 ↓</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>YEGO 1 →<br/>OYA 2 ↓</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>YEGO 1 →<br/>OYA 2 ↓</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>YEGO 1 →<br/>OYA 2 ↓</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>YEGO 1 →<br/>OYA 2 ↓</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>YEGO 1 →<br/>OYA 2 ↓</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>YEGO 1 →<br/>OYA 2 ↓</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>YEGO 1 →<br/>OYA 2 ↓</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>3</td> </tr> </tbody> </table> | BYAKUBAYEHO     | BURI<br>GIHE | RIMWE NA<br>RIMWE | NTA NA<br>RIMWE | YEGO 1 →<br>OYA 2 ↓ | 1 | 2 | 3 | YEGO 1 →<br>OYA 2 ↓ | 1 | 2 | 3 | YEGO 1 →<br>OYA 2 ↓ | 1 | 2 | 3 | YEGO 1 →<br>OYA 2 ↓ | 1 | 2 | 3 | YEGO 1 →<br>OYA 2 ↓ | 1 | 2 | 3 | YEGO 1 →<br>OYA 2 ↓ | 1 | 2 | 3 | YEGO 1 →<br>OYA 2 ↓ | 1 | 2 | 3 | YEGO 1 →<br>OYA 2 ↓ | 1 | 2 | 3 | YEGO 1 →<br>OYA 2 ↓ | 1 | 2 | 3 | YEGO 1 →<br>OYA 2 ↓ | 1 | 2 | 3 |  |
| BYAKUBAYEHO         | BURI<br>GIHE  | RIMWE NA<br>RIMWE   | NTA NA<br>RIMWE |              |                   |                 |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |  |
| YEGO 1 →<br>OYA 2 ↓ | 1   | 2   | 3               |              |                   |                 |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |  |
| YEGO 1 →<br>OYA 2 ↓ | 1   | 2   | 3               |              |                   |                 |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |  |
| YEGO 1 →<br>OYA 2 ↓ | 1   | 2   | 3               |              |                   |                 |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |  |
| YEGO 1 →<br>OYA 2 ↓ | 1   | 2   | 3               |              |                   |                 |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |  |
| YEGO 1 →<br>OYA 2 ↓ | 1   | 2   | 3               |              |                   |                 |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |  |
| YEGO 1 →<br>OYA 2 ↓ | 1   | 2   | 3               |              |                   |                 |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |  |
| YEGO 1 →<br>OYA 2 ↓ | 1   | 2   | 3               |              |                   |                 |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |  |
| YEGO 1 →<br>OYA 2 ↓ | 1   | 2   | 3               |              |                   |                 |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |  |
| YEGO 1 →<br>OYA 2 ↓ | 1   | 2   | 3               |              |                   |                 |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |  |
| YEGO 1 →<br>OYA 2 ↓ | 1   | 2   | 3               |              |                   |                 |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |  |
| DV06                | REBA DV05A (a-j):<br><br>NIBURA YEGO IMWE <input type="checkbox"/><br>↓<br>NTA YEGO N'IMWE <input type="checkbox"/>   |   | DV09            |              |                   |                 |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |  |
| DV07                | Ibi byakubayeho bwa mbere warumaze igihe kinga iki ushyingiwe/wibanira n'umugabo uheruka?<br><br>NIBA ARI MUNSI Y'UMWAKA 1 ANDIKA "00"  | UMUBARE W'IMYAKA ... <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/><br><br>MBERE YO GUSHYINGIRWA KWIBANIRA N'UMUGORE.....95  |                 |              |                   |                 |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |  |
| DV08                | <p>Ibi ngiye kukubwira byaba byarigeze bikubaho biturutse ku ngaruka zibyo uwo mwashakanye/ uwo mwibanira uheruka yagukoreye?</p> <p>a) Kugira udukomere, kwangirika cg ubabare kumubiri?<br/> b) Kugira ibikomere mu maso, kwikanga kw'imitsi, ingingo zavuye mu mwanya wazo, cg kugira ubushye?<br/> c) Ibikomere bikabije, kuvunika amagufa, gucika/kuvamo kw'amenyo, cg ibindi bikomere bikabije?</p>   | <p>YEGO..... 1<br/>OYA..... 2</p> <p>YEGO..... 1<br/>OYA..... 2</p> <p>YEGO..... 1<br/>OYA..... 2</p>   |                 |              |                   |                 |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |                     |   |   |   |  |

| NO.                 | QUESTIONS AND FILTERS   | IBISUBIZO  | JYA KURI            |                            |                         |                |        |   |   |   |       |  |  |  |        |   |   |   |       |  |  |  |  |
|---------------------|---|--|---------------------|----------------------------|-------------------------|----------------|--------|---|---|---|-------|--|--|--|--------|---|---|---|-------|--|--|--|--|
| DV09                | Wigeze ukubita, uha urushyi, utera umugeri uwo mwashakanye/mwibanira uheruka cg ukora ikindi icyo aricyo cyose ushaka gukomeretsa umubiri we mugihe we yar'ataratangira   | YEGI ..... 1<br>OYA ..... 2  | DV11                |                            |                         |                |        |   |   |   |       |  |  |  |        |   |   |   |       |  |  |  |  |
| DV10                | Mumezi 12 ashize, ibi wabikoreye uwo mwashakanye/mwibaniraga nshuro zingahe: ni burigihe, rimwe na rimwe cg ntanarimwe muri aya mezi 12 ashize?   | BURIGIHE ..... 1<br>RIMWE ..... 2<br>NTANARIMWV ..... 3  |                     |                            |                         |                |        |   |   |   |       |  |  |  |        |   |   |   |       |  |  |  |  |
| DV11                | Uwo mwashakanye/mwibanira uheruka yaba anywa/yaramywaga inzoga?   | YEGI ..... 1<br>OYA ..... 2  | DV13                |                            |                         |                |        |   |   |   |       |  |  |  |        |   |   |   |       |  |  |  |  |
| DV12                | Ni inshuro zingahe aba /yabaga yanyoye inzoga: Ni burigihe, rimwe na rimwe cg ntanarimwe?   | BURIGIHE ..... 1<br>RIMWE NARIM ..... 2<br>NTANARIMWE ..... 3  |                     |                            |                         |                |        |   |   |   |       |  |  |  |        |   |   |   |       |  |  |  |  |
| DV13                | Waba utinya/waratinyaga uwo mwashakanye/mwibanira: Ni buri gihe, rimwe na rimwe cg ntanarimwe?  | BURIGIHE ..... 1<br>RIMWE NARIMWE ..... 2<br>NTANARIMWE ..... 3  |                     |                            |                         |                |        |   |   |   |       |  |  |  |        |   |   |   |       |  |  |  |  |
| DV14                | REBA 609<br><br>YASHYINGIWE/YASHATSE<br>BIRENZE RIMWE   | YASHYINGIWE/YASHATSE<br>RIMWE  | DV16                |                            |                         |                |        |   |   |   |       |  |  |  |        |   |   |   |       |  |  |  |  |
| DV15                | <p>A Twakomeje kuganira kuwo (mwashakanye/mwibanira) (mubana ubu/uheruka). Noneho ndashaka kukubaza kumytwarire y'uvariwese mwashakanye/mwibaniye mbere y'ubo.</p> <p>a) Hari uwo (mwashakanye/mwibaniraga) mbere, wigeze kugukubita, kuguha urushyi, kugutera umugeri cg kugukorera ikindi icyo aricyo cyose cya gukomeretsa ku mubiri ?</p> <p>b) Haba hari uwo mwashakanye/mwibaniraga mbere akaguhatira gukora imibonano mpuzabitsina cg ibindi bikorwa biganisha kumibonano mpuzabitsina utabishaka?</p> | <p>B Hashize igihe kingana iki, ibi biherutse kuba?</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>BYIGEZE<br/>KUMUBAHO</th> <th>HASHIZE<br/>AMEZI<br/>0 - 11</th> <th>HASHIZE<br/>AMEZI<br/>12+</th> <th>SIMBYI<br/>BUKA</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>YEGO 1</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>OYA 2</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>YEGO 1</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>OYA 2</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table> | BYIGEZE<br>KUMUBAHO | HASHIZE<br>AMEZI<br>0 - 11 | HASHIZE<br>AMEZI<br>12+ | SIMBYI<br>BUKA | YEGO 1 | 1 | 2 | 3 | OYA 2 |  |  |  | YEGO 1 | 1 | 2 | 3 | OYA 2 |  |  |  |  |
| BYIGEZE<br>KUMUBAHO | HASHIZE<br>AMEZI<br>0 - 11  | HASHIZE<br>AMEZI<br>12+  | SIMBYI<br>BUKA      |                            |                         |                |        |   |   |   |       |  |  |  |        |   |   |   |       |  |  |  |  |
| YEGO 1              | 1   | 2  | 3                   |                            |                         |                |        |   |   |   |       |  |  |  |        |   |   |   |       |  |  |  |  |
| OYA 2               |   |  |                     |                            |                         |                |        |   |   |   |       |  |  |  |        |   |   |   |       |  |  |  |  |
| YEGO 1              | 1   | 2  | 3                   |                            |                         |                |        |   |   |   |       |  |  |  |        |   |   |   |       |  |  |  |  |
| OYA 2               |   |  |                     |                            |                         |                |        |   |   |   |       |  |  |  |        |   |   |   |       |  |  |  |  |

| NO.   | QUESTIONS AND FILTERS   | IBISUBIZO   | JYA KURI |
|-------|---|---|----------|
| DV16  | <p>REBA 601 NA 602</p> <p>YARASHATSE<br/>YABANYE<br/>NU UMUGABO</p> <p>NTIYIGEZE<br/>ASHAKA/ABANA<br/>N'UMUGABO</p> <p>Kuva ufite imyaka 15 uretse umugabo wawe/uwo mwiba-nira, hari uwigeze agukubita, Aguha urushyi, agutera imigeri cyangwa agukorera icyo aricyo cyose cyangiza umubiri wawe ?</p> <p>Kuva ufite imyaka 15 hari uwigeze agukubita, Aguha urushyi, agutera imigeri cyangwa agukorera icyo aricyo cyose cyangiza umubiri wawe ?</p> | <p>YEGO ..... 1<br/>OYA ..... 2<br/>YANZE GUSIBZA/ NTA GISUBIZO.... 3</p>   | DV19     |
| DV17  | <p>Ni nde waguhutaje bikangiza umubiri wawe muri ubwo buryo?</p> <p>Ntawundi?</p> <p>ANDIKA IBYO AKUBWIYE BYOSE</p>   | <p>UMUGABO WE/UWO BIBANIRA UBU .. A<br/>NYINA/MUKASE ..... B<br/>MUSHIKI/MUSAZA WE ..... C<br/>UMUKOBWA/ UMUHUNGU WE ..... D<br/>UWUNDI BAGIRA ICYO BAPFANA .. E<br/>AGASHUTI KE K'UMUHUNGU K'UBL .. F<br/>AGASHUTI KE K'UMUHUNGU KA MBERE G<br/>NYIRABUKWE .. . H<br/>SEBUKWE .. . I<br/>UWUNDI WAHO YASHATSE .. . J<br/>MWARIMU .. . K<br/>UMUKORESHA/UWO KU KAZI .. L<br/>UMUPOLISI/UMUSIRIKARI .. . M<br/>UNDI .. . X</p> <p>(MUVUGE)</p>   |          |
| DV18  | Mumezi 12 ashize ni inshuro zingahe (uwo muntu cg abo bantu) baba barakubabaje kumubiri: Ni buri gihe, rimwe na rimwe, cg nta na rimwe?   | BURI GIHE ..... 1<br>RIMWE NA RIMWE ..... 2<br>NTA NARIMWE .. . . . . 3   |          |
| DV 19 | <p>REBA 201, 226, NA 2030:</p> <p>YIGEZE<br/>GUTWITA (YEGO<br/>KURI 201 cg 226<br/>CG 230</p> <p>NTIYIGEZE<br/>GUTWITA</p>  |   | DV22     |
| DV 20 | Hari umuntu wigize kugukubita, kuguha urushyi, kugutera umugeri cg kugukorera ikindi icyo aricyo cyose cya gukomeretsa ku mubiri igihe wari utwite?   | YEGO ..... 1<br>OYA ..... 2   | DV22     |
| DV 21 | <p>Waba waratabaje nde?</p> <p>Nta wundi?</p> <p>ANDIKA IBYO UBWIWE BYOSE</p>   | <p>UMUGABO WE/UWO BIBANIRA UBU .. A<br/>NYINA/MUKASE ..... B<br/>MUSHIKI/MUSAZA WE ..... C<br/>MURUMUNA/MUKURU WE/MUSAZA WE D<br/>UMUKOBWA/ UMUHUNGU WE ..... E<br/>UWUNDI BAGIRA ICYO BAPFANA .. F<br/>UMUGABO WE/UWO BIBANIRA UBU .. G<br/>AGASHUTI KE K'UMUHUNGU .. H<br/>UWARI AGASHUTI KE K'UMUHUNGU .. I<br/>NYIRABUKWE .. . J<br/>SEBUKWE .. . K<br/>UWUNDI WAHO YASHATSE .. . L<br/>MWARIMU .. . M<br/>UMUKORESHA/UWO KU KAZI .. L<br/>UMUPOLISI/UMUSIRIKARI .. . M<br/>UNDI .. . X</p> <p>(MUVUGE)</p> |          |

| NO.   | QUESTIONS AND FILTERS   | IBISUBIZO   | JYA KURI                   |
|-------|---|---|----------------------------|
| DV22  | REBA 401 NA 402:<br>YASHYINGIWE/YASHATSE<br>BIRENZE RIMWE   | YASHYINGIWE/YASHATSE<br>RIMWE   | DV22B                      |
| DV22A | Noneho ndashaka kukubaza ibyaba byarakubayeho bikozwe n'undi<br>muntu utari uwo/umwe mubo mwashakanye/mwibaniraga.<br><br>Haba hari igihe kimwe mu buzima uri muto cg uri mukuru umuntu<br>yaba yaraguhatiye mu buryo ubwo aribwo bwose gukora<br>imbonano mpuzabitsina cg ibindi bikorwa biganisha ku mibonano<br>mpuzabitsina utabishaka? | YEGi..... 1<br>OYA ..... 2<br>YANZE GUSUBIZA/<br><br>NTAGISUBIZO . 3  | DV23<br>DV24A              |
| DV22B | Haba hari igihe kimwe mu buzima uri muto cg uri mukuru umuntu<br>yaba yaraguhatiye mu buryo ubwo aribwo bwose gukora<br>imbonano mpuzabitsina cg ibindi bikorwa biganisha ku mibonano<br>mpuzabitsina utabishaka?   | YEGi..... 1<br>OYA ..... 2<br>YANZE GUSUBIZA/<br>NTAGISUBIZO ..... 3  | DV26                       |
| DV23  | Ni nde wabiguhatiye ku ngufu igihe byakubaye ho bwambere?   | UMUGABO/UWO BIBANIRA UBU ... 01<br>UMUGORE/UWO BIBANIRAGA MBERE 02<br>AGASHUTI KE KUBU/KA MBERE ... 03<br>SE/UMUGABO WANYINA 04<br>MUSAZA WE/UMUHUNGU<br>W'UMUGABO WA NYINA 05<br>UNDI BAFITANYE ISANO 06<br>BARAMU BE ..... 07<br>INSHUTI YE /UWO BAZIRANYE. 08<br>INSHUTI Y'UMURYANGO 09<br>UMWARIMU ..... 10<br>UMUKORESHA/UNDI WO KUKAZI ... 11<br>UMUPOLISI/UMUSIRIKALE 12<br>UMUPADRI/UNDI MUYOBOZI MU IDINI 13<br>UNDI MUNTU ATAZI ..... 14<br>UNDI ..... 96<br>(MUVUGE) |                            |
| DV24  | REBA601 NA 602<br><br>YIGEZE GUSHAKA/<br>KUBANA N'UMUGORE<br><br>Mumezi 12 ashize hari undi utari<br>uwo mwashakanye/mwibanirira<br>waguhatiye gukora imbonano<br>mpuzabitsina ku ngufu utabishaka?   | NTIYIGEZE GUSHAKA/<br>KUBANA N'UMUGORE<br><br>Mumezi 12 ashize hari<br>uwaguhatiye gukora<br>imbonano mpuzabitsina ku<br>ngufu utabishaka?  | YEGi..... 1<br>OYA ..... 2 |
| DV24A | REBA DV05A (h-j) NADV15A (b)<br><br>BYIBURA 'YEGO'<br>IMWE  | NTA 'YEGO'<br>NIMWE   | DV26                       |

| NO.   | QUESTIONS AND FILTERS   | IBISUBIZO   | JYA KURI   |       |     |             |   |   |                      |  |   |             |   |   |                      |  |   |             |   |   |  |
|---|---|---|--|-------|-----|-------------|---|---|----------------------|--|---|-------------|---|---|----------------------|--|---|-------------|---|---|--|
| DV25  | <p>REBA 601 NA 602:</p> <p>YIGEZE<br/>GUSHAKA/KWIBANIR<br/>A N'UMUGABO</p> <p>Wari ufite imyaka ingahe bwambere baguhatiye gukora imibonano mpuzabitsina ku ngufu cg ibindi bikorwa biganisha kumibonano mpuzabitsina n'umuntu uwariwe wese cg se umugabo wawe/uwo mwibanira?</p> | <p>NTIYIGEZE ASHAKA/</p> <p>ABANA N'UMUGORE</p> <p>Wari ufite imyaka ingahe ubwambere baguhatiye gukora imibonano mpuzabitsina ku ngufu cg ibindi bikorwa biganisha kumibonano mpuzabitsina ?</p>   | <p>IMYAKA YUZUYE.....</p> <p>NTABIZI..... 96</p> |       |     |             |   |   |                      |  |   |             |   |   |                      |  |   |             |   |   |  |
| DV26  | REBA DV05A (a-j), DV15A (a,b), DV16, DV20, DV22A, AND DV22B   | <p>BYIBURA 'YEGO'</p> <p>IMWE</p> <p>NTA 'YEGO'</p> <p>NIMWE</p>  | DV 30  |       |     |             |   |   |                      |  |   |             |   |   |                      |  |   |             |   |   |  |
| DV27  | Utekereje ku byakubayeho, tumaze kuganiraho, wigeze ugerageza gutabaza ngo bagufashe?   | <p>Yego..... 1</p> <p>OYA..... 2</p>  | DV29   |       |     |             |   |   |                      |  |   |             |   |   |                      |  |   |             |   |   |  |
| DV28  | <p>Waba waratabaje nde?</p> <p>Ntawundi?</p> <p>ANDIKA IBYO UBWIWE BYOSE</p>  | <p>UMURYANGO WE..... A</p> <p>UMUMURYANGO W'UMUGABO/WUWO BIBANIRA..... B</p> <p>UMUGABO/UWO BIBANIRA.....</p> <p>UBU CG MBERE ..... C</p> <p>AGACUTI K'UMUHUNGU UBU/MBERE D</p> <p>INSHUTI ..... E</p> <p>UMUTURANYI..... F</p> <p>UMUYOBOZI MU IDINI ..... G</p> <p>MUGANGA UWNDI MUVUZI ... H</p> <p>UMUPOLISI..... I</p> <p>UMUNYAMATEGEKO J</p> <p>IMIRYANGOIRENGERA ABANTU... K</p> <p>UNDI ..... X</p> <p>(MUVUGE)</p>    | DV30   |       |     |             |   |   |                      |  |   |             |   |   |                      |  |   |             |   |   |  |
| DV29  | Hari umuntu wigeze ubibwira   | <p>YEGO..... 1</p> <p>OYA..... 2</p>  |  |       |     |             |   |   |                      |  |   |             |   |   |                      |  |   |             |   |   |  |
| DV30  | Niba Ukibybuka, hari ubwo so yigeze akubita Nyoko?  | <p>YEGO..... 1</p> <p>OYA..... 2</p> <p>SIMBIZI..... 8</p>  |  |       |     |             |   |   |                      |  |   |             |   |   |                      |  |   |             |   |   |  |
| SHIMIRA UWO MWAGANIRAGA KUBA YEMEYE KUGANIRA NAWE UMWIZEZE IBANGA RY"IBYO YAGUSUBIJE. SUBIZA IBIBAZO BIKURIKIRA UKURIKIJE UKO YASUBIJE IGIKA KUYANYE N'IMBANIREE MU RUGO. |   |   |  |       |     |             |   |   |                      |  |   |             |   |   |                      |  |   |             |   |   |  |
| DV31  | <p>WIGEZE UHAGARIKA IKIGANIRO KUBERA<br/>HARI ABANTU BAKURU BASHAKAGA<br/>GUTEGA AMATWI IKIGANIRO CG BAJE AHO<br/>MWARI ,CG BABANGAMIYE IKIGANIRO<br/>MUBURYO UBWO ARIBWO BWOSE</p>   | <p>YEGO YEGO BIRENZE</p> <table> <thead> <tr> <th>RIMWE</th> <th>RIMWE</th> <th>OYA</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>MUGORE.....</td> <td>1</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>UNDI W'IGITSINA GABO</td> <td></td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>MUKURU.....</td> <td>1</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>UNDI W'IGITSINA GORE</td> <td></td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>MUKURU.....</td> <td>1</td> <td>2</td> </tr> </tbody> </table> | RIMWE  | RIMWE | OYA | MUGORE..... | 1 | 2 | UNDI W'IGITSINA GABO |  | 3 | MUKURU..... | 1 | 2 | UNDI W'IGITSINA GORE |  | 3 | MUKURU..... | 1 | 2 |  |
| RIMWE   | RIMWE   | OYA   |  |       |     |             |   |   |                      |  |   |             |   |   |                      |  |   |             |   |   |  |
| MUGORE.....   | 1   | 2   |  |       |     |             |   |   |                      |  |   |             |   |   |                      |  |   |             |   |   |  |
| UNDI W'IGITSINA GABO  |   | 3   |  |       |     |             |   |   |                      |  |   |             |   |   |                      |  |   |             |   |   |  |
| MUKURU.....   | 1   | 2   |  |       |     |             |   |   |                      |  |   |             |   |   |                      |  |   |             |   |   |  |
| UNDI W'IGITSINA GORE  |   | 3   |  |       |     |             |   |   |                      |  |   |             |   |   |                      |  |   |             |   |   |  |
| MUKURU.....   | 1   | 2   |  |       |     |             |   |   |                      |  |   |             |   |   |                      |  |   |             |   |   |  |
| DV32  | ICYO UWABAJIYE YONGERAHO / IMPAMVU UBAZA ATARANGIJE IKIGANIRO KU MIBANIREE MU RUGO  |   |  |       |     |             |   |   |                      |  |   |             |   |   |                      |  |   |             |   |   |  |

UKO UBAZA YABONYE

HUZUWA ARI UKO IBAZA RIRANGIYE

UKO UBAZA YABONYE USUBIZA:

---

---

---

---

---

ICYO UBAZA AVUGA KU BIBAZO BIMWE NA BIMWE KU RUTONDE RW'IBIBAZWA :

---

---

---

---

---

IBINDI UBAZA YAVUGA MURI RUSANGE

---

---

---

---

---

UKO TEAM LEADER/CHEF D'EQUIPE ABIBONA

---

---

---

---

---

---

---

---

IZINA RYA TEAM LEADER

ITARIKI

UKO FIELD EDITOR/CONTROLEUSE ABIBONA

---

---

---

---

---

---

---

---

IZINA RYA FIELD EDITOR/CONTROLEUSE

ITARIKI

AMABWIRIZA

SHYIRA IKIMENYESO KIMWE GUSA MU KAZU  
INKINGI YA MBERE IKENERA CODE MURI BURI KWEZI

AMAKURU AGOMBA KUJYA MURI BURI NINKINGI

INKINGI 1: IMBYARO, INDA, KUBONEZA URUBYARO

B IMBYARO

P INDA

T INDA YAVUYEMO

0 NTA BURYO

1 KWIFUNGISHA BURUNDU KW'UMUGORE

2 KWIFUNGISHA BURUNDU KW'UMUGABO

3 AGAPIRA KO MU MURA (DIU)

4 URUSHINGE

5 AGAPIRA KO MU KABOKO (IMPLANTS/JADELLE)

6 IBININI

7 AGAKINGIRIZO K'ABAGABO

8 AGAKINGIRIZO K'ABAGORE

9 DIAPHRAGM

J URUFURO/AMAVUTA (FOAM/JELLY)

K KONSA GUSA IGIHE KIREKIRE (METHODE MAMA)

L KWIFATA (RHYTME METHOD)

M KWIKURIKIRANA (URUNIGI NA CALENDARI)

N KWIYAKANA (WITHDRAWAL/RETRAIT)

X UBUNDI BURYO BWA KIZUNGU

Y UBUNDI BURYO BWA KAMERE

INKINGI 2: GUHAGARIKA KUBONEZA URUBYARO

0 IMBONANO IDAHORAHU/UMUGABO ATABA MU RUGO

1 GUSAMIRA KU BURYO BWO KUBONEZA URUBYARO

2 ASHAKA KUBYARA

3 UMUGABO/UWO BIBANIRA UTABISHAKA

4 ASHAKA UBUNDI BURYO BUMUNOGEYE

5 INGARUKA KU MUBIRU/IMPAMVU ZIYANYE N'UBUZIMA

6 KUTABUBONA/NI KURE CYANE

7 BURAHENDA CYANE

8 BUGOYE GUKORESHA

F UKWEMERA KWE/IMYUMVIRE YE

A BIGOYE GUSAMA/YACIYE IMBYARO

D YATANDUKANYE N'UMUGABO

X INDI MPAMVU

(YANDIKE)

Z NTABIZI

|    |             |    | 1 | 2 |
|----|-------------|----|---|---|
| 06 | KAMENA      | 01 |   |   |
| 2  | GICURASI    | 02 |   | 2 |
| 0  | MATA        | 03 |   | 0 |
| 1  | WERURWE     | 04 |   | 1 |
| 5  | GASHYANTARE | 05 |   | 5 |
| 01 | MUTARAMA    | 06 |   |   |
| 12 | UKUBOZA     | 07 |   |   |
| 11 | UGUSHYINGO  | 08 |   |   |
| 10 | UKWAKIRA    | 09 |   |   |
| 09 | NZERI       | 10 |   |   |
| 2  | KANAMA      | 11 |   | 2 |
| 0  | NYAKANGA    | 12 |   | 0 |
| 1  | KAMENA      | 13 |   | 1 |
| 4  | GICURASI    | 14 |   | 4 |
| 04 | MATA        | 15 |   |   |
| 03 | WERURWE     | 16 |   |   |
| 02 | GASHYANTARE | 17 |   |   |
| 01 | MUTARAMA    | 18 |   |   |
| 12 | UKUBOZA     | 19 |   |   |
| 11 | UGUSHYINGO  | 20 |   |   |
| 10 | UKWAKIRA    | 21 |   |   |
| 09 | NZERI       | 22 |   |   |
| 2  | KANAMA      | 23 |   | 2 |
| 0  | NYAKANGA    | 24 |   | 0 |
| 1  | KAMENA      | 25 |   | 1 |
| 3  | GICURASI    | 26 |   | 3 |
| 04 | MATA        | 27 |   |   |
| 03 | WERURWE     | 28 |   |   |
| 02 | GASHYANTARE | 29 |   |   |
| 01 | MUTARAMA    | 30 |   |   |
| 12 | UKUBOZA     | 31 |   |   |
| 11 | UGUSHYINGO  | 32 |   |   |
| 10 | UKWAKIRA    | 33 |   |   |
| 09 | NZERI       | 34 |   |   |
| 2  | KANAMA      | 35 |   | 2 |
| 0  | NYAKANGA    | 36 |   | 0 |
| 1  | KAMENA      | 37 |   | 1 |
| 2  | GICURASI    | 38 |   | 2 |
| 04 | MATA        | 39 |   |   |
| 03 | WERURWE     | 40 |   |   |
| 02 | GASHYANTARE | 41 |   |   |
| 01 | MUTARAMA    | 42 |   |   |
| 12 | UKUBOZA     | 43 |   |   |
| 11 | UGUSHYINGO  | 44 |   |   |
| 10 | UKWAKIRA    | 45 |   |   |
| 09 | NZERI       | 46 |   |   |
| 2  | KANAMA      | 47 |   | 2 |
| 0  | NYAKANGA    | 48 |   | 0 |
| 1  | KAMENA      | 49 |   | 1 |
| 1  | GICURASI    | 50 |   | 1 |
| 04 | MATA        | 51 |   |   |
| 03 | WERURWE     | 52 |   |   |
| 02 | GASHYANTARE | 53 |   |   |
| 01 | MUTARAMA    | 54 |   |   |
| 12 | UKUBOZA     | 55 |   |   |
| 11 | UGUSHYINGO  | 56 |   |   |
| 10 | UKWAKIRA    | 57 |   |   |
| 09 | NZERI       | 58 |   |   |
| 2  | KANAMA      | 59 |   | 2 |
| 0  | NYAKANGA    | 60 |   | 0 |
| 1  | KAMENA      | 61 |   | 1 |
| 0  | GICURASI    | 62 |   | 0 |
| 04 | MATA        | 63 |   |   |
| 03 | WERURWE     | 64 |   |   |
| 02 | GASHYANTARE | 65 |   |   |
| 01 | MUTARAMA    | 66 |   |   |
| 12 | UKUBOZA     | 67 |   |   |
| 11 | UGUSHYINGO  | 68 |   |   |
| 10 | UKWAKIRA    | 69 |   |   |
| 09 | NZERI       | 70 |   |   |
| 2  | KANAMA      | 71 |   | 2 |
| 0  | NYAKANGA    | 72 |   | 0 |
| 0  | KAMENA      | 73 |   | 0 |
| 9  | GICURASI    | 74 |   | 9 |
| 04 | MATA        | 75 |   |   |
| 03 | WERURWE     | 76 |   |   |
| 02 | GASHYANTARE | 77 |   |   |
| 01 | MUTARAMA    | 78 |   |   |

